

Ikt.szám: V/C/79/2020

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat által 2020. évben kiírt közbeszerzési értékhatárt el nem érő beszerzési eljárás eredményeként, Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 53/2020. (VII.27.) határozata alapján egyrészről:

### SZEKSZÁRDI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

Címe: 7100 Szekszárd, 7100 Szekszárd, Rákóczi u. 69-71.  
Bankszámlaszám: 71800037-11162485  
Adóigazgatási szám: 16846344-1-17  
Képviseli: **Farkas Pál Györgyné elnök**

mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**) között, másrészről

Név: Alisca Ablak Nyílászáró Kereskedelmi Kft.  
Székhely: 7100 Szekszárd, Alisca u. 7.  
Cégjegyzékszám: 17-09-006550  
Adóigazgatási szám: 14380460-2-17  
Bankszámlaszám: 11746005-20131791-00000000  
Képviseli: Biller Péter ügyvezető

mint vállalkozó (a továbbiakban: **Vállalkozó**) – a továbbiakban együtt, mint **Felek, Szerződő felek** – között alulírott napon és helyen az alábbiak szerint:

### I. Előzmények

Szekszárd Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat, mint ajánlatkérő nevében a beszerzések lebonyolításáról szóló 9/2018. (IV.18.) szabályzat alapján közbeszerzési értékhatárt el nem érő meghívásos beszerzési eljárást folytatott le a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat **„A Wunderland Kindergarten a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Óvodája felújítási, állagmegóvási munkálatainak és a nevelési feladatok ellátását segítő tárgyi eszközök beszerzésének támogatása”** megnevezésű pályázatának keretében megvalósuló, **„Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvodában nyílászáró cserével kapcsolatos kivitelezési munkák elvégzésére”** tárgyban. Az Önkormányzat a beszerzési eljárás nyertesének a legkedvezőbb árajánlatot tevő Alisca Ablak Nyílászáró Kereskedelmi Kft-t hirdette ki. Erre tekintettel Felek vállalkozási szerződést kötnek az alábbiak szerint.

## II. A szerződés tárgya

II.1. Jelen szerződés alapján Megrendelő megrendeli, Vállalkozó pedig jelen megállapodás aláírásával elvállalja a Wunderland Óvodában nyílászáró cserével kapcsolatos kivitelezési munkák elvégzését, mely a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat által elnyert, „**A Wunderland Kindergarten a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Óvodája felújítási, állagmegóvási munkáinak és a nevelési feladatok ellátását segítő tárgyi eszközök beszerzésének támogatása**” tárgyú pályázati forrásából kerül megvalósításra.

II.2. Vállalkozó feladatai az alábbiakban kerülnek részletezésre:

Az újonnan kialakításra kerülő gazdasági irodában a nyílászárók cseréjét szükséges megoldani.

### Tervezett felújítás és beruházás munkái:

A Wunderland Óvoda új gazdasági irodájában 1db beltéri ajtó cseréje, valamint az utcafronti falon ablakok kialakítása a feladat:

- A jelenlegi beltéri ajtó és ajtótok kibontása, továbbá 1 db Cpl beltéri ajtó, tokkal, automata küszöbvel Pz zárral fehér színben és 83 cm x 198 cm x 7 cm balos ajtó legyártása és beszerelése.
- Az utcafronti falon az ablakok kialakítását olyan módon kell megvalósítani, hogy a jelenleg használaton kívüli kültéri ajtó átalakításra kerüljön, az ajtók felső kazettáinak üvegezésével:
  - o 1 db ablak üvegezése 24 mm-es 2 rétegű hőszigetelt biztonsági üveggel, 904 mm x 1170 mm méretben,
  - o 1 db ablak üvegezése 24 mm-es 2 rétegű hőszigetelt biztonsági üveggel, 604mm x 1170 mm méretben.

### Környezetvédelmi kritériumok:

A kivitelezésből adódó törmelék, hulladék elszállítása Vállalkozó feladata, melynek költségét a benyújtott ajánlat ár tartalmazza.

### A kivitelezési munkák helye:

Az ingatlan-nyilvántartásba **Szekszárd, 4534/3 hrsz.** számon felvett, természetben a **7100 Szekszárd Wesselényi u. 19.** címen található ingatlan, mely a Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata (a továbbiakban: Tulajdonos) kizárólagos tulajdonában áll, az épületben a **Wunderland Kindergarten, a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Óvodája működik.**

### A kivitelezési munkák ütemezése:

2020. július 29. - 2020. augusztus 15. közötti időtartam, az óvodavezetővel és a Tulajdonossal egyeztetve.

Vállalkozó kijelenti, hogy tudomással bír arról, hogy a kivitelezési munkák helyszínén jelen szerződés teljesítésével egyidejűleg további kivitelezési tevékenységek végrehajtása is

folyamatban van, melyre tekintettel Felek megállapodnak, hogy ezen kivitelezési tevékenységek összességének határidőre történő megvalósítása érdekében a munkák ütemezése és egymásra gyakorolt hatása érdekében egymással, valamint a Tulajdonos és a Megrendelő képviselőjével folyamatosan egyeztetnek.

II.3. A megállapodás tárgya valamennyi olyan tevékenységet magában foglal, amely a jelen megállapodásban meghatározott eredmény megvalósításához szükséges.

### **III. A szerződés időtartama és teljesítése**

III.1. Felek jelen szerződést a hatályba lépés napjától számított határozott időre kötik. Jelen szerződés a felek által történő aláírás napján lép hatályba, és a szerződésben foglalt feladatok teljesítésével szűnik meg.

III.2. A teljesítés határideje:

- a) Munkaterület átadásának időpontja: 2020. július 29.
- b) Végső teljesítési határidő: 2020. augusztus 15.

III.3. Műszaki átadás-átvétel:

III.3.1. A jelen szerződés III.2. pontjában meghatározott teljesítési határidőre figyelembe vételével a kivitelezés befejezésekor Vállalkozó a munka készre jelentésével az óvodavezető és a Tulajdonos képviselőjénél átadás-átvételi eljárást kezdeményez. A készre jelentés kézhezvételét követő 3 napon belül az óvodavezetővel és a Tulajdonossal egyeztetett időpontban a műszaki átadás-átvételi eljárás lefolytatásra kerül. A műszaki átadás-átvétel után, szerződés szerinti teljesítés esetén és az átadás-átvételi eljárásban érintettek hozzájáruló nyilatkozata alapján Megrendelő teljesítés igazolási jegyzőkönyv aláírásával igazolja a szerződésben foglaltaknak megfelelő teljesítést. Amennyiben a teljesítés nem felel meg teljesen a szerződésben foglaltaknak, Megrendelő megfelelő határidő kitűzésével felhívja a Vállalkozót a hiányok pótlására, a hibák javítására.

III.3.2. A végszámla csak hiba- és hiánymentes műszaki átadás-átvételi eljárás esetén, illetve a kijavítási, illetve hiánypótlási igazolás kiadását követően nyújtható be.

III.3.3. A műszaki átadás-átvételi eljáráson felmerült és jegyzőkönyvbe vett hibák, hiányosságok kijavítását és az óvodavezető és a Tulajdonos képviselője általi hiánytalan átvételét követően a Vállalkozó átadja a Megrendelőnek az építési munkaterületet, továbbá az építőipari kivitelezési tevékenységről szóló 191/2009. (IX.15.) Korm. rendelet 33. § (1) és (3) bekezdésében foglalt dokumentumokat. A Kormány rendeletben meghatározott dokumentumok a szerződés olyan fontos részei, amelyek bármelyikének hiánya a műszaki átadás megghiúsulását vonja maga után.

III.3.4. A műszaki átadás-átvétel nem hiúsulhat meg a létesítmény olyan jelentéktelen hibái, hiányosságai miatt, amelyek az üzemszerű használatot nem akadályozzák.

III.4. Vállalkozó előteljesítésre jogosult, amelynek időpontjáról a Megrendelőt legalább 8 nappal előbb igazolhatóan értesíteni kell.

#### **IV. Vállalkozó jogai és kötelezettségei**

IV.1. Vállalkozó köteles a feladatát megfelelő szakértelemmel és körültekintéssel ellátni, összhangban a jogszabályokkal, a gyakorlatban általánosan elfogadott módszerekkel, eljárásokkal, és az általánosan elismert szokásokkal, normákkal.

IV.2. Vállalkozó köteles a kivitelezési munkát az ajánlati költségvetése alapján, teljeskörűen, műszakilag és minőségileg kifogástalan kivitelben, a vonatkozó előírásoknak, valamint műszaki szabványoknak megfelelően elkészíteni. Vállalkozó a kivitelezés szerződés szerű megvalósítására vállalt kötelezettsége mellett kifejezetten kötelezettséget vállal arra, hogy jótállási, garanciális, illetve szavatossági kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tesz.

IV.3. Vállalkozó a Megrendelő utasítása szerint köteles eljárni. Az utasítási jog nem terjed ki a tevékenység megszervezésére, illetőleg nem teheti a teljesítést terhesebbé.

IV.4. Ha a Megrendelő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, erre a Vállalkozó köteles őt figyelmeztetni. Ha azonban a Megrendelő a figyelmeztetés ellenére utasítását fenntartja, a Vállalkozó a szerződéstől elállhat, vagy a feladatot a Megrendelő utasításai szerint, a Megrendelő kockázatára elláthatja.

IV.5. Ha a Megrendelő olyan utasítást ad, amelynek végrehajtása jogszabály vagy hatósági határozat megsértéséhez vezetne, vagy veszélyeztetné mások személyét vagy vagyonát, a Vállalkozó köteles a teljesítést megtagadni.

IV.6. Amennyiben a Vállalkozónak a jelen szerződésben és mellékletében nem szereplő, de a teljesítéshez szükséges egyéb információra van szüksége, köteles az információ igényéről a Megrendelőt haladéktalanul értesíteni.

IV.7. A vállalkozó köteles elvégezni a vállalkozási szerződés tartalmát képező, de a vállalkozói díj meghatározásánál figyelembe nem vett munkát és az olyan munkát is, amely nélkül a mű rendeltetés szerű használatra alkalmas megvalósítása nem történhet meg (többletmunka). A vállalkozó köteles elvégezni továbbá az utólag megrendelt, előre nem látható, különösen termódosítás miatt szükségessé váló munkát is, ha annak elvégzése nem teszi feladatát aránytalanul terhesebbé (pótmunka). Amennyiben a munkálatok során többlet- vagy pótmunkák végzésének szükségessége merül fel, erről a Vállalkozó köteles a Megrendelőt haladéktalanul értesíteni.

IV.8. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy Vállalkozó a jelen szerződésből eredő kötelezettségeit át nem ruházhatja, viszont közreműködő (alvállalkozó) igénybevitelére jogosult. Vállalkozó az általa jogosan igénybe vett közreműködőért (alvállalkozóért) úgy

felel, mintha a munkát maga végezte volna. A Vállalkozó felelősséggel tartozik az általa és közreműködője (alvállalkozója) által okozott kárért, beleértve a harmadik személynek okozott károkat is.

IV.9. Vállalkozó köteles az építőipari kivitelezés során keletkező hulladékok – engedéllyel rendelkező kezelőhöz történő – elszállításáról vagy elszállíttatásáról gondoskodni.

IV.10. Vállalkozó köteles a Megrendelőt haladéktalanul értesíteni minden olyan körülményről, amely a vállalkozás eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti vagy gátolja. Az értesítés elmaradása vagy késedelmes közlése esetén annak következményeit a Vállalkozó viseli.

IV.11. A Vállalkozó érdekkörében felmerülő bármely akadály esetén is köteles a tevékenységet elvégezni vagy elvégeztetni. Amennyiben a munkát kényszerűségből mással végezteti el, úgy a jelen szerződésben meghatározott vállalkozói díjon felüli esetleges költségeket a Vállalkozónak kell fedeznie.

## V. Megrendelő jogai és kötelezettségei

V.1. Megrendelő vállalja, hogy a II. pontban meghatározott tevékenység végzése ellenértékeként a jelen szerződésben foglaltak szerint a VI. pontban meghatározott vállalkozói díjat fizeti meg Vállalkozó részére.

V.2. A Megrendelő vállalja, hogy a Vállalkozó által indokoltan kért, a szerződésszerű teljesítéshez szükséges minden információt késedelem nélkül a Vállalkozó rendelkezésére bocsátja, a munkavégzés feltételeit biztosítja.

V.3. Megrendelő a Vállalkozó tevékenységét és a felhasználásra kerülő anyagokat bármikor jogosult ellenőrizni. Nem mentesül a Vállalkozó a szerződésszegés jogkövetkezményei alól amiatt, ha a Megrendelő az ellenőrzést elmulasztotta vagy nem megfelelően végezte el.

## VI. Vállalkozói díj, fizetési feltételek

VI.1. Vállalkozó jelen megállapodásban meghatározott szolgáltatás nyújtásáért vállalkozói díjra jogosult az alábbiak szerint:

	Nettó	Áfa (27%)	Bruttó
Wunderland Óvodában nyílászáró cserével kapcsolatos kivitelezési munkái	<b>129.134,- Ft</b>	<b>34.866,- Ft</b>	<b>164.000,- Ft</b>

**Vállalkozói díj mindösszesen bruttó: 164.000,- Ft**

**azaz: Egyszázhatvannégyezer forint**

VI.2. A vállalkozói díj minden járulékos költséget tartalmaz. Felek az ÁFA összegét a mindenkor hatályos ÁFA-törvény rendelkezései szerint számolják el.

- VI.3. A vállalkozói díjat a Vállalkozó a feladat teljes ismeretében határozta meg. Vállalkozó kijelenti, hogy vállalása a meghatározott feladatokra teljes körű, minden olyan munkát, közvetett és közvetlen költséget tartalmaz, amely a tárgyban szereplő feladatok komplett megvalósításához szükséges (függetlenül attól, hogy az jelen szerződésben, illetve mellékleteiben esetleg nem, vagy rövidítetten szerepel, illetve nincs részletezve). Vállalkozó a fenti szerződéses áron felül – a Megrendelő által megrendelt pótmunka kivételével – semmilyen címen többletköltséget, díjat nem érvényesíthet Megrendelő felé.
- VI.4. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a többletmunka utólag csak akkor számolható el, ha a Vállalkozó árajánlatában a költség szerepelt, de a mennyiség változott.
- VI.5. Megrendelő a kivitelezés fedezetét a Miniszterelnökség kezelő szerveként eljáró Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-től elnyert pályázati támogatásból biztosítja a Magyarország 2020. évi központi költségvetéséről szóló 2019. évi LXXI. törvény 1. melléklet XI. Miniszterelnökség fejezet, 30. Fejezeti kezelésű előirányzatok cím, 1 Célelőirányzatok alcím, 31. Nemzetiségi célú költségvetési támogatások jogcímcsoport, 5. **A hazai nemzetiségi közösségek céljait szolgáló projektek támogatása** előirányzat (jogcím) terhére.
- VI.6. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy Vállalkozó a II. pontban meghatározott feladat(o)k teljesítését követően egy végszámla benyújtására jogosult.
- VI.7. A feladat akkor tekinthető teljesítettnek, ha azt Megrendelő teljesítésigazolásra jogosult képviselője elfogadja. Számla benyújtására Megrendelő jóváhagyását követően kiállított teljesítésigazolás alapján van lehetőség. Megrendelőnek lehetősége van arra, hogy amennyiben a szolgáltatás nem felel meg minden követelménynek, részleges teljesítésigazolást állítson ki.
- IV.8. A teljesítés igazolására a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke jogosult.
- IV.9. Vállalkozó a számlákat egy példányban nyújtja be. A számlán szerepeltetni szükséges a tevékenység leírását és annak TEÁOR számát, valamint fizetési határidőként 15 napot. A benyújtott számla elválaszthatatlan részét képezi a teljesítésigazolás eredeti példánya.
- IV.10. A leigazolt számla ellenértéke a kézhezvételtől számított 15 napon belül átutalással kerül kiegyenlítésre a Vállalkozó 11746005-20131791-00000000 számú számlájára. Késedelmes fizetés esetén Vállalkozó jogosult a mindenkori magyar jogszabályokban kikötött késedelmi kamatokat érvényesíteni Megrendelővel szemben. A számlák tartalmi hiányosságaiból adódó késedelmes fizetéssel együtt járó többletköltségek Vállalkozót terhelik.

## VII. Kapcsolattartás, kézbesítés

VII.1. Felek a szerződés teljesítése során a teljesítés érdekében kijelölt képviselőik útján, messzemenően együttműködnek, a szerződés megvalósítása tárgyában konzultálnak. Felek az együttműködésre jogosított képviselőiket a következők szerint jelölik ki:

### Megrendelő részéről:

Név: Häfner Adél óvodavezető  
Tel.: 74 /510-984  
E-mail: [wunderland.ovi7100@gmail.com](mailto:wunderland.ovi7100@gmail.com)

### Tulajdonos részéről:

Név: Babits Erika beruházási ügyintéző  
Tel.: 06-20/2982500  
E-mail: [babits.erika@szekszard.hu](mailto:babits.erika@szekszard.hu)

### Vállalkozó részéről:

Név: Biller Péter  
Tel.: 06-70/501-9778  
E-mail: [biller.peter@aliscaablak.hu](mailto:biller.peter@aliscaablak.hu)

VII.2. Felek a kapcsolattartók személyében történő változást haladéktalanul kötelesek írásban közölni egymással. A kapcsolattartók személyében bekövetkező változás nem eredményezi a szerződés módosítását.

VII.3. Felek a cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, bankszámlaszámában bekövetkező változásról kötelesek a másik felet a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 10 (tíz) napon belül értesíteni. Felek cégjegyzékben nyilvántartott adataiban történő változás nem eredményezi a szerződés módosítását.

VII.4. Bármely, a Felek között a szerződés vagy jogszabály által előírt jognyilatkozatot írásban kell megtenni. A jognyilatkozat azon a napon tekinthető közöltnek, amelyen személyes kézbesítés esetén a másik Fél a jognyilatkozatot tartalmazó iratot átvette, postai tértivevényes küldeményként való kézbesítés esetén a postai tértivevényen az átvétel időpontjaként feltüntetett napon. A postán küldött iratot a kézbesítés megkísérlésének napján kézbesítettnek kell tekinteni, ha a címzett az átvételt megtagadta, továbbá ha a postai kézbesítés a jelen szerződésben megjelölt vagy a másik Féllel a szerződéskötést követően írásban közölt székhelyen vagy levelezési címen akadályba ütközött. Ha a kézbesítés azért volt sikertelen, mert a címzett az iratot nem vette át - postai szolgáltató útján történő kézbesítés esetén a másik Félhez „nem kereste” jelzéssel érkezett vissza - az iratot a kézbesítés második megkísérlésének napját követő ötödik munkanapon kézbesítettnek kell tekinteni. A szerződéssel összefüggésben kizárólag írásban tehető a másik Féllel szemben hatályos jognyilatkozat. A szóban tett jognyilatkozatot a Felek érvénytelennek tekintik.

VII.5. Felek a hagyományos postai levelezésen túl, a gyors információcsere érdekében a szerződés teljesítésére vonatkozóan a kapcsolatot szóban és e-mailen keresztül is tartják. A kapcsolattartás során az e-mailen megküldött értesítést akkor tekintik közöltnek, ha azt a levelezőrendszer visszaigazolta. A Felek által szóban egyeztetett megállapodást pedig elfogadottnak kell tekinteni, ha arról írásbeli emlékeztető készül, az email-en megküldésre kerül az érintettek részére, és azt a Felek által kijelölt Szakmai kapcsolattartók elfogadják.

### **VIII. Szavatosság, a szerződést biztosító mellékkötelezettségek**

VIII.1. A Vállalkozó köteles a szerződésben meghatározott szolgáltatását a szerződésben foglalt tartalmi követelményeknek, a vonatkozó szakmai szabályoknak, ezek hiányában a kialakult szakmai követelményeknek és gyakorlatnak megfelelően, az előírások betartásával szolgáltatni. Vállalkozó kellékszavatossággal tartozik azért, hogy az általa nyújtott szolgáltatás minden tekintetben szakszerű. A szolgáltatásnak alkalmasnak kell lenni arra, hogy azt a Megrendelő rendeltetésszerűen, a szerződésben kikötött, a szerződéskötéskor, illetve a teljesítés folyamán megismert célnak megfelelően felhasználhassa.

VIII.2. Amennyiben a Vállalkozó a jelen szerződés szerinti bármely kötelezettséget határidőben nem teljesíti, Megrendelő kötbérre jogosult azzal, hogy Megrendelő a kötbért meghaladó kárát is érvényesítheti.

VIII.3. Amennyiben Vállalkozó a II.2. pontban meghatározott teljesítési határidőnek nem tesz eleget, a IV.1. pont szerinti nettó vállalkozói díj alapján számítva késedelmi kötbért köteles fizetni a Megrendelőnek.

A késedelmi kötbér mértéke a késedelmes naptári napok után a nettó vállalkozói díj 0,5 %-a.

A késedelem a szerződés III.2. pontjában meghatározott végső teljesítési határidő lejártának napjától számítandó. Határidőben teljesít a Vállalkozó, ha az átadás-átvétel a szerződés szerinti teljesítési határidőn belül (III.2.) megkezdődik.

VIII.4. A vállalkozási szerződés Vállalkozói érdekkörben felmerült okból történő meghiúsulása esetén Vállalkozó meghiúsulási kötbér fizetésére köteles. A meghiúsulási kötbér mértéke a nettó vállalkozói díj 15 %-a. Amennyiben Vállalkozó ezen meghiúsulási kötbér megfizetésére kötelessé válik, azt súlyos szerződésszegésnek minősül.

VIII.5. A kötbér lejárt követelésnek minősül, azt a Megrendelő az esedékes vállalkozói díjba beszámíthatja.

### **IX. A szerződés megszűnése**



**IX.1. A szerződés megszűnik, ha**

- a Felek a szerződésben foglalt feladataikat és kötelezettségeiket maradéktalanul teljesítették;
- azt a Felek közös megegyezéssel megszüntetik vagy felbontják;
- a Megrendelő vagy a Vállalkozó a szerződést felmondja, vagy a szerződéstől eláll;
- a szerződést a bíróság megszünteti.

IX.2. Megrendelő a szerződéstől a szerződés teljesítésének megkezdése előtt bármikor elállhat, ezt követően a teljesítésig a szerződést felmondhatja. A megrendelő elállása vagy felmondása esetén köteles a Vállalkozónak a díj arányos részét megfizetni és a szerződés megszüntetésével okozott kárt megtéríteni azzal, hogy a kártalanítás a vállalkozói díjat nem haladhatja meg.

IX.3. Megrendelő a jelen szerződést a Vállalkozóhoz intézett írásbeli nyilatkozattal, azonnali hatállyal felmondhatja, ha a Vállalkozó a jelen szerződésben meghatározott kötelezettségeit súlyosan megszegte (rendkívüli felmondás). Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, ha a Vállalkozó jelen szerződés szerinti bármely kötelezettségét nem szerződésszerűen, nem határidőre, vagy Megrendelő felszólítására sem teljesíti – függetlenül attól, hogy Megrendelő érvényesíti-e kötbérigényét vagy sem – és ezzel az építési beruházás megvalósítását veszélyezteti, illetve a Megrendelőnek kárt okoz.

IX.4. A szerződés Megrendelő által történő felmondása esetén Vállalkozó a már teljesített szolgáltatások szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult; Megrendelőt pedig megilleti az addig teljesített feladat(ok) eredményterméke.

IX.4. A szerződés felmondása esetén a sérelmet szenvedett fél egyben követelheti a neki okozott kár megtérítését, valamint a szerződés szerinti egyéb jogkövetkezményeket – különös tekintettel a kötbérkövetelésekre – jogosult érvényesíteni.

IX.5. Felek rögzítik, hogy a szerződés bármely okból a teljesítést megelőzően történő megszűnése esetén soron kívül egyeztetnek, és egymással szemben fennálló követeléseik tekintetében beszámítással élnek.

IX.6. A szerződés felmondása, vagy bármely más okból való megszűnése esetén, a megszűnéstől számított 15 napon belül a Felek kötelesek egymással elszámolni.

## **X. A szerződés módosítása**

X.1. Jelen szerződést a Felek csak előzetes egyeztetés alapján kialakított közös megállapodással, írásban módosíthatják.

X.2. A szerződésben szabályozottakat csak írásban (papír alapú dokumentum), a Felek cégszerű aláírásával lehet módosítani. Szóban, ráutaló magatartással, vagy elektronikus (nem papír alapú) formában írásban tett jognyilatkozat a szerződés módosítására nem alkalmas.

## XI. Záró rendelkezések

- XI.1. Felek kijelentik, hogy mindketten elsősorban a jelen szerződés megfelelő teljesítésében érdekeltek, ennek alapján megtesznek minden általában elvárható intézkedést, amely a jogok jóhiszemű gyakorlásán alapszik, illetőleg tartózkodnak minden olyan magatartástól, vagy tevékenységtől, amely a jelen szerződés teljesítését gátolná, vagy veszélyeztetné.
- XI.2. Felek kötelesek egymást értesíteni, ha a szerződésben vállalt valamely kötelezettség teljesítése előre láthatóan akadályba ütközik, kivéve, ha az akadályt a másik félnek közlése nélkül is ismernie kellett. Az akadályközlési kötelezettség elmulasztásával okozott kárért a mulasztó fél a szerződésszegésért való felelősség szabályai szerint felel.
- XI.3. Vállalkozó kijelenti, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja értelmében átlátható szervezetnek minősül.
- XI.4. Felek egyezően kijelentik, hogy jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezi az ajánlattételi felhívás, a Vállalkozó árajánlata, és az árajánlathoz csatolt, Vállalkozó által kitöltött és jóváhagyott átláthatósági nyilatkozat, valamint a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökének határozata.
- XI.5.
- Vállalkozó zöld iroda módszertan szerint működik, vállalja, hogy dokumentumokat csak szükség esetén és csak a szükséges terjedelemben nyomtat.
  - Újrahasznosított papírt alkalmaz irodai papírfelhasználásában legalább 15%-ban. (az újrahasznosított anyagtartalom ezekben a papírokból > 90%).
  - A papírtakarékosság érdekében a nyomtatók alapbeállítása a kétoldalas nyomtatás, környezetbarát szerkesztési elveket alkalmaz (minimális margó, minimális fehér hely, kisebb betűméret, természetesen az olvashatóság szem előtt tartásával), elektronikusan kommunikál, amikor lehetséges. A használt lapokat szelektáltan gyűjti, a tonereket, tintapatronokat újratölteti.
  - Az utazások csökkentése érdekében elsődlegesen elektronikus úton kommunikál.
- XI.6. Felek a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatban tudomásukra jutott üzleti és egyéb titkot, a másik félre vonatkozó adatot a másik fél hozzájárulása nélkül nem jogosultak felfedni, illetve azok megőrzésére kötelesek. A másik fél előzetes jóváhagyása nélkül titkos információt egyik fél sem tehet közzé, illetve nem bocsáthat harmadik személy rendelkezésére, kivéve, ha ezt hatályos jogszabály alapján bíróság vagy más hatóság kötelező érvénnyel elrendeli.
- XI.7. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a szerződés bármelyik rendelkezése utóbb érvénytelennek, vagy teljesíthetetlennek minősül, a szerződés többi részét érvényesnek tekintik, kivéve, ha Felek a szerződést az érvénytelen, vagy teljesíthetetlen rész nélkül nem kötötték volna meg. Felek vállalják, hogy egymással kölcsönösen együttműködve jóhiszeműen megkísérelnek az érvénytelen, vagy teljesíthetetlen rész feltételeihez legközelebb álló, új feltételekben megállapodni.

XI.8. Megrendelő a Vállalkozó – jelen szerződésben szereplő, illetve a Vállalkozó által rendelkezésére bocsátott – személyes adatait a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályaon kívül helyezéséről szóló az Európai Parlament és a Tanács 2016. április 27. napján elfogadott 2016/679. számú rendelet (a továbbiakban: „GDPR”) 6. cikk (1) bekezdésének b) pontja alapján a Felek között fennálló szerződés teljesítése érdekében kezeli.

XI.9. Szerződő Felek az elérni kívánt cél érdekében kölcsönösen és folyamatosan együttműködnek, a teljesítés bármilyen ok miatt történő veszélyeztetése esetén egymást haladéktalanul értesíteni kötelesek oly módon, hogy ezáltal bármelyikük érdekkörében felmerülő károkozástól egymást óvják.

XI.10. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy esetleges jogvitáikat elsődlegesen békés úton, tárgyalások útján kívánják rendezni, és csupán akkor fordulnak bírósághoz, ha a tárgyalásos rendezés nem vezetett eredményre. Felek a szerződésből eredő jogviták elbírálására perértéktől függően a Szekszárdi Járásbíróság, illetve a Szekszárdi Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki.

XI.11. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, az építőipari kivitelezési tevékenységről szóló 191/2009. (IX.15.) Korm. rendelet, valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadóak.

XI.12. A szerződés 12 számozott oldalból áll, és 5 darab egymással teljesen megegyező példányban készült, amelyből 4 darab eredeti példány a Megrendelőt, 1 darab eredeti példány pedig Vállalkozót illeti meg.

Szerződő Felek jelen vállalkozási szerződést elolvasták, megértették, és mint üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag a képviselő szabályainak megtartásával saját kezűleg aláírták.

**Szekszárd, 2020. július 29.**

**Szekszárd, 2020. július 29.**

**Farkas Pál Györgyné elnök**  
Szekszárdi Német Nemzetiségi  
Önkormányzat  
**Megrendelő**

**Biller Péter**  
**Alisca Ablak Nyílászáró**  
**Kereskedelmi Kft.**  
**Vállalkozó**

<u>Ellenjegyzés</u>	<u>Ellenjegyző neve és beosztása</u>	<u>Dátum</u>	<u>Aláírás</u>
---------------------	--------------------------------------	--------------	----------------

<i>Pénzügyi ellenjegyzés</i>	Tamási Anna igazgatóságvezető		
<i>Jogi ellenjegyzés</i>	dr. Molnár Kata jegyző		

**Melléletek:**

- 1. számú melléklet: *Ajánlati felhívás*
- 2. számú melléklet: *Ajánlat és átláthatósági nyilatkozat*
- 3. számú melléklet: *Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 53/2020. (VII.27.) határozata*



Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung  
7100 Szekszárd, Rákóczi Str. 69-71.  
levelezési cím: 7100 Szekszárd, Béla király tér 8.

---

**A NAPIREND SORSZÁMA: 1.**

**ELŐTERJESZTÉS SORSZÁMA: 14.**

**MELLÉKLET: 2 db**

**TÁRGY: A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
2020. évi kulturális alapjához benyújtott pályázatok elbírálása**

## **ELŐTERJESZTÉS**

**A SZEKSZÁRDI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE**

**2020. JÚLIUS 27-i RENDES ÜLÉSÉRE**

**ELŐTERJESZTŐ:**

**Farkas Pál Györgyné**

**AZ ELŐTERJESZTÉST KÉSZÍTETTE:**

**dr. Fuchs Vivien bizottsági referens**

**TÖRVÉNYESSÉGI VÉLEMÉNYEZÉSRE BEMUTATVA:**

*Terjedelem: 1+ 1+1 oldal*

## Tisztelt Képviselő-testület!

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat a 16/2019. (IV.8.) határozatával jóváhagyta a kulturális pályázat kiírását. A pályázat benyújtásának határideje 2020. július 20. napja volt. A megadott határidőig 2 db pályázat érkezett be. A pályázatok a pályázati felhívásban foglaltaknak megfeleltek. A pályázatokat az alábbi táblázat szemlélteti:

	<b>Pályázó neve</b>	<b>Pályázati program megnevezése</b>	<b>Megpályázott összeg</b>	<b>2019. évi támogatás összege</b>	<b>2019. évi elszámolás</b>	<b>javasolt 2020. évi támogatás</b>
1.	„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület	karnagy és zenész díjazása, könyvelés költségei	<b>400.000. Ft</b>	400.000. Ft	teljes körű	400.000. Ft
2.	Sternlein Egyesület	kirándulás, Spinnstube két alkalommal	<b>320.000. Ft</b>	200.000. Ft	teljes körű	Ft
3.	Libelle Német Játsház	kesztyűbábok, kötények vásárlása, karácsonyi játszoház költségei	<b>225.000. Ft</b>	-	-	Ft
4.	Ifjúsági Fúvós Zenekar	kottavásárlás, hangszervásárlás	<b>400.000. Ft</b>	400.000. Ft	teljes körű	Ft

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetésében a kulturális pályázatokra összesen 2.500.000,- Ft került elkülönítésre.

Fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

**Szekszárd, 2020. július 21.**

**Farkas Pál Györgyné**  
elnök

## Határozati javaslat

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
...../2020. (VII.27.) határozata  
a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat kulturális alapjához benyújtott pályázatok  
elbírálásáról**

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

1. a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetésének Kulturális Alapja terhére az alábbi pályázatokat részesíti támogatásban:

„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület	..... forint
Sternlein Egyesület	..... forint
Libelle Német Játsház	..... forint
Ifjúsági Fúvószenekari Alapítvány	..... forint

**Határidő:**

**Felelős: Farkas Pál Györgyné elnök**

2. felkéri Szekszárd Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalát a támogatási szerződések elkészítésére és a támogatási összegek átutalására;

**Határidő:**

**Felelős: Farkas Pál Györgyné elnök  
dr. Molnár Kata jegyző**

3. a 2020. évi költségvetésének Kulturális Alapjából fel nem használt ..... forintot átcsoportosítja az Általános Tartalék Kerete terhére.

**Határidő:**

**Felelős: Farkas Pál Györgyné elnök  
dr. Molnár Kata jegyző**

ÉRKEZETT  
2020 JÚL 16.

34484

117.  
Fuchs U.

PÁLYÁZATI ADATLAP  
A SZEKSZÁRDI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
KULTURÁLIS PÁLYÁZATÁHOZ

<b>Intézmény/szervezet neve:</b>	<b>Ifjúsági Fúvószenekari Alapítvány</b>
<b>Székhelye</b> (irányítószámmal):	7100 Szekszárd, Széchenyi u. 38.
Szervezet vezetőjének neve/titulusa:	Kovács Zsolt alapítványi elnök
Telefonszám (közetszámmal):	+36-74-444-398
Mobiltelefon száma:	+36-30-317-5794
E-mail cím:	ifjz.szekszardband@gmail.com
Szervezet <b>adószáma:</b>	19231261-1-17
Szervezet nyilvántartásba vételi száma:	Pk.60097/1991/23
Számlavezető pénzüintézet neve:	Kereskedelmi és Hitelbank Rt.
Szervezet <b>számlaszáma:</b>	10404601-46014706-00000000
<b>CIC regisztrációs szám:</b>	063
<b>Kapcsolattartó neve:</b>	<b>Kovács Zsolt</b>
Levelezési cím:	<b>7100 Szekszárd, Széchenyi u. 38.</b>
Kapcsolattartó telefonszáma:	+36-30-317-5794
Kapcsolattartó e-mail címe:	kovacszsolt.ifz@gmail.com



**Pályázati program megnevezése:**

(a támogatásból megvalósítani tervezett tevékenységek, feladatok, beszerzések ismertetése, azon tervezett hatása, összefüggése a pályázati kiírásban megjelölt céllal)

A Szekszárdi Ifjúsági Fúvószenekar a 2020-ban kiírt pályázatokra a következő témakörökben pályázik:

- kottavásárlás
- hangszervásárlás

**Általános indoklás:**

Sajnos a 2020 márciusában általánosan bevezetett intézkedések érzékenyen érintették zenekarunkat. Gyakorlatilag azóta leállta a zenekari munka, mivel a zeneiskolába 2020. augusztus 20-ig biztosan nem mehetünk be, így sem próbákat, sem az erre az időszakra tervezett programjainkat nem tudtuk, tudjuk megvalósítani. Ezért döntöttünk úgy, hogy fenti két témakörben pályázunk.

**Kotta:**

Pár éve, jó kapcsolatot alakult ki a mecseknádasdi „Alte Kameraden Ungarndeutsche Blaskapelle” Fúvószenekari Egyesület és az Ifjúsági Fúvószenekar között.

Ők a zenélés mellett különböző füzeteket is kiadnak, a ma és a régen játszott magyarországi német fúvószenerepertoárjából. Ezek jól meghangszerelt – a pécsi Szabó Ferenc munkái -, könnyen játszható darabok.

2020-ban új füzettel jelentkeztek, Ungarndeutsche Marsch-Hefte címmel. Ebben azokat a népszerű indulókat gyűjtötték össze, amiket manapság játszanak a „sváb” fúvószenekarok. Az indulókat 16 db szólámfüzetbe rendezték 5000 Ft/db áron. Zenekarunknak 32 db-ra lenne szüksége, melynek ár 160.000 Ft.

**Hangszervásárlás:**

Zenekarunk hangszerállománya nagyon vegyes.

Rendelkezünk új, jó minőségű hangszerekkel, régi, de felújított, még sokáig használható hangszerekkel – itt köszönetünk kell kifejeznünk a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzatnak -, de sajnos van sok, már a hetvenes, nyolcvanas évekből származó hangszerünk, amik már nem javíthatóak, elhasználódtak az elmúlt évtizedekben. Ezek már a kezdő gyermekek tanítására sem alkalmasak. A cserére szánt hangszerek elsősorban trombiták, mivel ezek voltak a legnagyobb igénybevételnek kitéve.

Egy új trombita beszerzésére szeretnénk pályázni, ami nem gyári tömegtermék, hanem egy magyar hangszerésműhely által összerakott, tartós, jó minőségű hangszer. Egy ilyen trombita nemcsak 10-15 évre jelent megoldást, hanem megfelelő karbantartás mellett, több évtizedig teljes értékű hangszer.

2019-ben az Országos Német Nemzetiségi Önkormányzat pályázatán egy ilyen szárnykürtöt sikerült venni és minősége messze felülmúlta a hasonló árban lévő gyári hangszerekét.

Ezért a Tisztelt Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzatnál egy ilyen, az And&And Classic b-trombita beszerzésére pályázunk, 240.000 Ft értékben.

**Megpályázott összeg (konkrét költségposzt megjelöléssel):**

Kottavásárlás: 160.000 Ft

Hangszervásárlás: 240.000 Ft

Összesen: 400.000 Ft

**A támogatási cél megvalósításának kezdő és befejező időpontja:**

2020. augusztus és 2020. december közötti időszak.

**Pályázathoz csatolt melléletek:**

1. Pályázó nyilatkozatai (1. sz. melléklet)



2. A közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvényben meghatározott összeférhetetlenséggel, illetve érintettséggel kapcsolatos nyilatkozat (2-3. sz. mellékletek)

3. A nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény szerinti átláthatósági nyilatkozat (4. sz. melléklet)

Dátum Szekszárd, 2020. július 13.



aláírás



# IFJÚSÁGI FÚVÓSZENEKARI ALAPÍTVÁNY

7100 Szekszárd, Széchenyi u. 38.

T: 74/511-028 F: 74/511-029

E-mail: [ifjz.szekszardband@gmail.com](mailto:ifjz.szekszardband@gmail.com)

Honlap: [www.ifz-szekszard.hu](http://www.ifz-szekszard.hu)

Számlaszám: 10404601 – 46014706 – 00000000.

Adószám: 19231361 – 1 – 17.

## A Szekszárdi Ifjúsági Fúvószenekear 2020-ra tervezett programjai

2020. február 1. (szombat) a zenekar Évtizednyitó Nagykoncertje a Babits Mihály Kulturális Központban
- február 8. (szombat) közreműködés a Dienes Valéria Általános Iskola és Grundschule „Sváb” bálján
- március 5. (csütörtök) Tolna Megyei Trombitás Nap

Az innentől tervezett programjaink elmaradtak.

- május 14-16. Tábor Sötétvölgyben
- május 17. (vasárnap) Pécsvárad – Német Nemzetiségi Ifjúsági Fúvószenekeari Találkozó
- május 30. (szombat) Pütkösdi Mini Fúvósfesztivál
- június 1. (hétfő) Kalocsai Fúvósfesztivál
- szeptember 18. (péntek) Koncert a Szekszárdi Szüreti Napokon

További fellépéseket csak várható járványügyi rendelkezések tudtával tudunk tervezni.

Szekszárd, 2020. július 13.

  
Kovács Zsolt  
karnagy



## A PÁLYÁZÓ NYILATKOZATAI

**Büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy a pályázat benyújtásának időpontjában:**

1. A 2020. évi Kulturális Keretre kiírt pályázati feltételeket elfogadom.
2. Az általam képviselt civil szervezet más pályázaton az itt megpályázott program/projekt megvalósítására\*
  - a) támogatást nem kapott
  - b) kapott támogatást, de az nem elegendő a cél megvalósításához, azt a kérelemben feltüntettem és megneveztem.
3. Hozzájárulok a pályázatban foglalt közérdekű adatok kezeléséhez, valamint Szekszárd város, valamint a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat hivatalos weblapján történő közzétételéhez.
4. Az általam képviselt civil szervezet köztartozással, illetve a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat felé tartozással nem rendelkezik, valamint az önkormányzattól korábban kapott támogatással elszámolt.
5. Az általam képviselt civil szervezetet a Tolna Megyei Civil Információs Centrum 063 számon nyilvántartásba vette.
6. Az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásáról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvény értelmében a 2017./2018.\* évről szóló beszámoló (pénzügyi kimutatás és eredménylevezetés, közhasznúsági melléklet) letétbe helyezésre került.
7. Összeférhetetlenségi/ érintettségi nyilatkozatot a pályázathoz csatoltam.
8. A nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény szerinti átláthatósági nyilatkozatot a pályázathoz csatoltam.

Dátum Szekszárd, 2020. július 13.

\*A megfelelő rész aláhúzendó!

  
Pályázó aláírása



NYILATKOZAT

a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény szerinti összeférhetetlenség, illetve érintettség fennállásáról vagy hiányáról

A Pályázó neve: **Ifjúsági Fúvószenekari Alapítvány**

Természetes személy lakcíme:

Születési helye, ideje:

Gazdasági társaság esetén székhelye:

Cégjegyzékszám:

Adószám:

Képviselőjének neve:

Egyéb szervezet esetén székhelye:

Képviselőjének neve: **Kovács Zsolt**

Nyilvántartásba vételi okirat száma: **Pk. 60.097/1991/25.**

Nyilvántartásba vevő szerv megnevezése: **Szekszárdi Cégbíróság**

---

Kijelentem, hogy személyemmel, illetve a pályázóként megjelölt szervezettel szemben a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló **2007. évi CLXXXI. törvény (Knyt.)**

– **6. § (1) bekezdése szerinti összeférhetetlenség**

1. nem áll fenn vagy



2. fennáll az ...pont alapján

– **8. § (1) bekezdése szerinti érintettség**

1. nem áll fenn vagy



2. fennáll az ...pont alapján

**Az összeférhetlenség vagy az érintettség alapjául szolgáló körülmény leírása:**

.....  
.....

**Kijelentem, hogy az összeférhetlenség megszüntetésére az alábbiak szerint intézkedtem:**

.....  
.....

**Kijelentem, hogy az érintettség közzétételét külön űrlap csatolásával kezdeményeztem.**

Kelt: Szekszárd, 2020. július 13.



.....  
*[Handwritten signature]*

**Pályázó aláírása**

**CSAK AKKOR KELL KITÖLTENI, HA A 2. SZÁMÚ NYILATKOZATBAN ÖSSZEFÉRHETETLENSÉG, VAGY ÉRINTETTSÉG ÁLL FENN!!!**

**KÖZZÉTÉTELI KÉRELEM**

**a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 8. § (1) bekezdés szerinti érintettségéről**

A Pályázó neve: **Ifjúsági Fúvószenekari Alapítvány**

Természetes személy lakcíme:

Születési helye, ideje:

Gazdasági társaság esetén székhelye:

Cégjegyzékszám:

Adószám:

Képviselőjének neve:

Egyéb szervezet esetén székhelye:

Képviselőjének neve: **Kovács Zsolt**

Nyilvántartásba vételi okirat száma: **Pk.60.097/1991/25.**

Nyilvántartásba vevő szerv megnevezése: **Szekszárdi Cégbíróság**

---

Kijelentem, hogy a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 8. § (1) bekezdés szerinti érintettség személyemmel, illetve a pályázóként megjelölt szervezettel szemben fennáll, mert

- a) A pályázati eljárásban döntés-előkészítőként közreműködő vagy döntéshozó szervnél munkavégzésre irányuló jogviszonyban állok, de a törvény értelmében nem minősülök döntés-előkészítőnek vagy döntéshozónak. *(Kizárólag természetes személy pályázó esetén!).*

**Indoklás:**

Munkavégzésre irányuló jogviszonyban állok az alábbi szervezettel (a szervezet neve, székhelye beírandó):

.....  
.....  
.....

**b) Nem kizárt közjogi tisztségviselő vagyok (Kizárólag természetes személy pályázó esetén!)**

**Indoklás:**

Az alábbiakban felsorolt tisztségek valamelyikével rendelkezem (a kívánt rész aláhúzendó):

köztársasági elnök, Országgyűlés által választott vagy a köztársasági elnök által kinevezett tisztségviselő, országgyűlési és az európai parlamenti képviselő, a nemzetiségi szószóló, polgármester, alpolgármester, főpolgármester, főpolgármester-helyettes, helyi önkormányzati képviselő, helyi önkormányzat képviselő-testülete bizottságának tagja, központi államigazgatási szerv - a Knyt. 2. § (1) bekezdés d) pont alá nem tartozó - vezetője és helyettesei

**c) Az a)-b) pont alá tartozó személy közeli hozzátartozója vagyok (Kizárólag természetes személy pályázó esetén!)**

**Indoklás:**

- Közeli hozzátartozóm pályázati eljárásban döntés előkészítőként közreműködő, vagy döntéshozó szervnél munkavégzésre irányuló jogviszonyban áll, de a törvény értelmében nem minősül döntés-előkészítőnek vagy döntéshozónak.

- Közeli hozzátartozóm nem kizárt közjogi tisztségviselő.

(A kívánt rész aláhúzendó!)

A közeli hozzátartozói kapcsolat megjelölése (a kívánt rész aláhúzendó):

házastárs, egyeneságbeli rokon, örökbefogadott, mostoha- és neveltgyermek, örökbefogadó-, mostoha- és nevelőszülő, testvér

**d) A pályázóként megjelölt szervezet olyan gazdasági társaság, amely az a)-c) pontban megjelölt személy tulajdonában áll (Kizárólag gazdasági társaság pályázó esetén!).**

**Indoklás:**



Az érintett tulajdonos. Szervezet megnevezése, amellyel munkavégzésre irányuló jogviszonyban áll (a szervezet neve, székhelye beírandó):

.....

.....

Közjogi tisztségének megjelölése (a tisztség beírandó):

.....

A közeli hozzátartozói kapcsolat megjelölése (a kívánt rész aláhúzendő):

házastárs, egyeneságbeli rokon, örökbefogadott, mostoha- és neveltgyermek, örökbefogadó-, mostoha- és nevelőszülő, testvér

**e) A pályázóként megjelölt gazdasági társaság, alapítvány, társadalmi szervezet, egyház, vagy szakszervezet tekintetében az érintettség fennáll, mert**

- vezető tisztségviselője
- az alapítvány kezelő szervének, szervezetének tagja, tisztségviselője,
- vagy társadalmi szervezet ügyintéző, vagy képviseleti szervének tagja

a pályázati eljárásban döntés előkészítőként közreműködő szervnél, vagy döntést hozó szervnél munkavégzésre irányuló jogviszonyban álló személy, nem kizárt közjogi tisztségviselő, vagy e személyek közeli hozzátartozója

**Indokolás:**

Az érintettséget megalapozó személy társaságban betöltött pozíciója (a pozíció beírandó):

.....

A szervezet megnevezése, amellyel munkavégzésre irányuló jogviszonyban áll (a szervezet neve, székhelye beírandó):

.....

Közjogi tisztség megjelölése (a kívánt rész aláhúzendő):

köztársasági elnök, Országgyűlés által választott vagy a köztársasági elnök által kinevezett tisztségviselő, országgyűlési és az európai parlamenti képviselő, a nemzetiségi szószóló, polgármester, alpolgármester, főpolgármester, főpolgármester-helyettes, helyi önkormányzati képviselő, helyi

önkormányzat képviselő-testülete bizottságának tagja, központi államigazgatási szerv - a 2. § (1) bekezdés d) pont alá nem tartozó - vezetője és helyettesei

A közeli hozzátartozói kapcsolat megjelölése (a kívánt rész aláhúzendő):

házastárs, egyeneságbeli rokon, örökbefogadott, mostoha- és neveltgyermek, örökbefogadó-, mostoha- és nevelőszülő, testvér

Kijelentem, hogy a fenti nyilatkozat kitöltésével eleget tettem a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény rendelkezéseinek az érintettségemet illetően. A nyilatkozatban szereplő adatok a valóságnak mindenben megfelelnek.

Kelt: Szekszárd, 2020. július 13.

  
.....  


Pályázó aláírása

**ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZAT**

az nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nvtv.) 3. § (1) bekezdés 1. pont c) alpontjában meghatározott

**ÁTLÁTHATÓ SZERVEZET:  
CIVIL SZERVEZET VAGY VÍZITÁRSULAT RÉSZÉRE**

az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdésében előírt kötelezettség teljesítéséhez.

Alulírott

Név: **Kovács Zsolt**

Beosztás: **alapítványi elnök, karnagy**

születéskori név: **Kovács Zsolt**

anyja neve: **Kalotai Ágnes**

születési helye, ideje: **Kiskunhalas, 1964.02.25.**

mint a

szervezet neve: **Ifjúsági Fúvószenekari Alapítvány**

székhelye: **7100 Szekszárd, Széchenyi u. 38.**

adószáma: **19231361-1-17**

törvényszéki nyilvántartásba vételi száma: **Pk.60.097/1191/25.**

aláírásra jogosult képviselője – a polgári és büntetőjogi felelősségem tudatában – úgy nyilatkozom, hogy az általam képviselt szervezet az Nvtv. 3. § (1) bekezdés 1. pont c) alpontja alapján átlátható szervezetnek minősül, és megfelel a következő együttes feltételeknek:

- a) az általam képviselt szervezet vezető tisztségviselői megismerhetők, amelyről részletesen a jelen nyilatkozat 1. pontjában nyilatkozom;
- b) az általam képviselt szervezet, valamint ezek vezető tisztségviselői nem átlátható szervezetben nem rendelkeznek 25%-ot meghaladó részesedéssel;
- c) az általam képviselt szervezet székhelye az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában, vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van.

Jelen nyilatkozat aláírásával tudomásul veszem, hogy

- a nemzeti vagyon hasznosítására vonatkozó szerződést a hasznosításba adó kártalanítás nélkül és azonnali hatállyal felmondhatja, ha a nemzeti vagyon hasznosításában részt vevő bármely – a hasznosítóval közvetlen vagy közvetett módon jogviszonyban álló harmadik fél – szervezet a nemzeti vagyon hasznosítására vonatkozó szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek (Nvtv. 11. § (12) bekezdés)

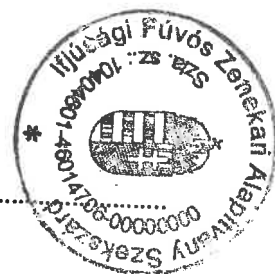
- kijelentem, hogy a jelen nyilatkozatban foglaltak a valóságnak mindenben megfelelnek. Tudomásul veszem, hogy az Nvtv. 3. § (2) bekezdésében foglaltak alapján a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött szerződés semmis.

Kijelentem, hogy amennyiben jelen nyilatkozatban közölt adatok tekintetében bármilyen változás áll be, akkor a módosult adatokkal kiállított átláthatósági nyilatkozatot a változás bekövetkeztétől számított 8 napon belül megküldöm, vagy amennyiben az általam képviselt szervezet már nem minősül átláthatónak, úgy azt haladéktalanul bejelentem. Amennyiben ezen kötelezettségemnek nem teszek eleget és a nyilatkozatot kérő szerv tudomására jut, hogy az általam képviselt szervezet nem átlátható, tudomásul veszem, hogy amennyiben írásbeli felszólításra 5 munkanapon belül nem nyilatkozom a szervezet átláthatóságáról a nyilatkozatot kérő szerv jogosult a szerződéstől egyoldalúan elállni és részemre a kifizetést nem teljesíthet.

Kelt: Szekszárd, 2020. július 13.



Pályázó aláírása



**1. pont: nyilatkozat a szervezet vezető tisztségviselőiről<sup>1</sup>**

Ssz.	Név	Szül. név	Szül. hely	Szül. ideje	Anyja neve	Tulajdoni hányad (%)	Befolyás, szavazati jog mértéke (%)
1.	Kovács Zsolt	Kovács Zsolt	Kiskunhalas	1964.02.25.	Kalotai Ágnes		20%
2.	Ágostonné Béres Kornélia	Béres Kornélia	Kaposvár	1968.12.14.	Kovács Mária		20%
3.	Matókné Misóczki Mária	Misóczki Mária	Paks	1953.05.10.	Simon Mária		20%
4.	Sebestyénne Kajtár Piroska	Kajtár Piroska	Bonyhád	1973.08.23.	Izsáki Piroska		20%
5.	Tóthné Békefi Teréz	Békefi Teréz	Bonyhád	1967.04.30.	Juhász Teréz		20%
6.							

<sup>1</sup> vezető tisztségviselő egyesületnél: az ügyvezető vagy az elnökség tagjai (Ptk. 3:77. §) alapítványnál: a kuratórium tagjai (Ptk. 3:397. § (1) bekezdés) civil társaságnál: a létesítő okiratban az ügyek vitelére feljogosított személy vagy testület tagjai (Ptk. 3:21. §) vízitársulatnál: intézőbizottság elnöke és tagjai, felügyelőbizottság elnöke (2009. évi CXLIIV. törvény 31. § (1) bekezdés, 33. § (1) bekezdés)



Ifjúsági Fúvószenekari Alapítvány  
7100 Szekszárd,  
Széchenyi u. 38.

Budapest 2020 július 10.

Tárgy: árajánlat

Tisztelt Kovács Zsolt!

Megkeresésükre válaszolva az alábbi árajánlatot adjuk:

And & And Classic B-trombita lakkozott

240.000,-Ft

A fenti ár az ÁFA-t tartalmazza!

Tisztelettel



Andrik István  
rézfúvós hangszerész mester



Istieit Zenekarvezetők!

Ez évben elkészült a legújabb kottakiadványunk, Ungarndeutsche **Marsch-Heften** címmel, melyet eladásra ajánlunk fel önöknek. Az indulófüzetben a kottalapok műanyag fólia tasakban vannak elhelyezve. Maximum 30 kottalap helyezhető el cserélhető módon. A spirállal való összefűzés felfelé való lapozást tesz lehetővé. Mérete: 21X15 cm.

**Inhalt:**

1. Magyar Himnusz
  2. Európa Himnusz
  3. Magyarországi Németek Himnusza
  4. Mit Vergnüen – Marsch
  5. Friedrich – Marsch
  6. Deutschmeister – Marsch
  7. Jugend voran – Marsch
  8. Türners Wandern – Marsch
  9. Fahnenfest – Marsch
  10. Italiener – Marsch
  11. Star Amerika – Marsch
  12. Andulka – Marsch
  13. Steinbock – Marsch
  14. Defilier – Marsch
  15. Der kleine Soldat – Marsch
  16. Liebe Kamerad – Marsch
  17. Freiheit – Marsch
  18. Habe eine Braut – Marsch
  19. Lustig voran – Marsch
  20. Von der Wiege bis zum Grab – Trauermarsch
  21. Näher, mein Gott zu Dier – Trauermarsch
  22. Laß mich gehen – Trauermusik
  23. Ich hat' einen Kameraden - Trauermarsch
- További 9 szabadhely saját kottalapok számára.

**Szólamok:** Klarinette in Es, Klarinette 1, Klarinette 2, Flügelhorn 1, Flügelhorn 2  
Tenorhorn, Bariton, Trompete 1, Trompete 2, Posaune in C, vagy Posaune in B  
Tuba in F, Tuba in B, Schlagzeug

További szólamok külön megrendelésre. (fuvola, kürt stb.)

**1 db indulófüzet ára: 5000Ft Kottalapok nélkül, üresen: 4000Ft**

**Fizetés módja:** számla ellenében, készpénzben vagy átutalással.

**Megrendelhető:** 06-30-9698970 telefonszámon vagy [schram.antal@gmail.com](mailto:schram.antal@gmail.com) email címen

Schram Antal egyesületi elnöknel.

**Forgalmazza: „Alte Kameraden Blaskapelle” Fúvószenekari Egyesület.**



*Schram Antal*

# Megrendelő lap

Megrendelem az **Ungarndeutsche *Marsch-Hefte*** című indulófüzet garnitúra következő szólam füzeteit a feltüntetett darabszámmal:

Klarinette in Es:.....db  
Klarinette 1: .....db  
Klarinette 2: .....db  
Flöte 1: .....db  
Flöte 2: .....db  
Flügelhorn 1: .....db  
Flügelhorn 2: .....db  
Tenor: .....db  
Bariton: .....db  
Trompete 1: .....db  
Trompete 2: .....db  
Posaune in C: .....db  
Posaune in B: .....db  
Tuba in F: .....db  
Tuba in B: .....db  
Schlagzeug: .....db

Összesen: .....db füzet. Egységár: 5000Ft

Megrendelő neve: .....

Címe: .....

Aláírás:.....

*Jean Z*



## Liszt Ferenc Zeneiskola

Feladó: zsolt kovács <ifjz.szekszardband@gmail.com>  
Küldve: kedd 2020. július 14 10:45  
Címzett: lfzeneiskola@altisk2-szekszard.sulinet.hu  
Tárgy: Fwd: Ár ajánlat kérés!

----- Forwarded message -----

Feladó: **zsolt kovács** <ifjz.szekszardband@gmail.com>  
Date: 2020. júl. 12., V, 22:06  
Subject: Ár ajánlat kérés!  
To: Antal Schram <schram.antal@gmail.com>

Cimzett: "Alte Kameraden Blaskapelle" Fúvószenekari Egyesület.

Kedves Antal!

Az Ifjúsági Fúvószenekari Alapítvány nevében szeretnék árajánlatot kérni a most megjelent Ungarndeutsche Marsch-Hefte szólam füzeteire.

A füzetek a következők lennének:

- 1) Klarinette in Es : 1 db
- 2) Klarinette in B I. : 3 db
- 3) Klarinette in B II. : 2 db
- 4) Flöte in C I. : 3 db
- 5) Flöte in C II. : 2 db
- 6) Flügelhorn I. : 3 db
- 7) Flügelhorn II. : 2 db
- 8) Tenorhorn : 2 db
- 9) Baritonhorn : 1 db
- 10) Trompete in B I : 2 db
- 11) Trompete in B II : 2 db
- 12) Posan in C : 2 db
- 13) Posan in B : 1 db
- 14) Tuba in F : 2 db
- 15) Tuba in B : 2 db
- 16) Schlagzeug : 2 db
- Összesen : 32 db.

Ifjúsági Fúvószenekari Alapítvány 7100 Szekszárd Széchenyi utca 38.

Köszönettel: Kovács Zsolt karnagy, alapítványi elnök.





PÁLYÁZATI ADATLAP  
A SZEKSZÁRDI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
KULTURÁLIS PÁLYÁZATÁHOZ

Dr. Fuchs I  
ÉRKEZETT  
2020 JÚL 20.  
34933

17.

Intézmény/szervezet neve:	Libelle Német Játsszóház Egyesület
Székhelye (irányítószámmal):	7100, Szekszárd, Kölcsey ltp.1. l./113.
Szervezet vezetőjének neve/titulusa:	Scherer-Csabai Gyöngyi, elnök
Telefonszám (körzetszámmal):	+36309069613
Mobiltelefon száma:	+36309069613
E-mail cím:	gyongyischerercsabai@gmail.com
Szervezet <b>adószáma</b> :	18862801-1-17
Szervezet nyilvántartásba vételi száma:	17-02-0001353
Számlavezető pénzintézet neve:	Erste Bank
Szervezet <b>számlaszáma</b> :	11600006-00000000-83682632
<b>CIC regisztrációs szám</b> :	362
Kapcsolattartó neve:	Scherer-Csabai Gyöngyi
Levelezési cím:	7100, Szekszárd, Kölcsey ltp. 1. l./113.
Kapcsolattartó telefonszáma:	+36309069613
Kapcsolattartó e-mail címe:	gyongyischerercsabai@gmail.com

## Tartalomjegyzék

1. oldal Pályázati adatlap
2. oldal Pályázati program megnevezése
3. oldal Megpályázott összeg, költségposzt
5. oldal 1.sz.melléklet
6. oldal 2.sz. melléklet
8. oldal Átláthatósági nyilatkozat

## Pályázati program megnevezése:

### Karácsonyi játszóház:

A **Libelle Német Játszóház Egyesület** célja, a német nyelvre való hangolódás, német nyelv megismerése, elsajátítása, gyakorlása születéstől felnőtt korig. Ezt játékos, színes, érdekes, dalolás, táncolás, foglalkozások, bábelőadások, kirándulások, napközis táborok keretein belül tesszük, az adott korosztálynak megfelelően. Ezek keretében gyermekek és szülei megismertetése a német nemzetiségi kultúrával, hagyományokkal, gasztronómiával.

Foglalkozásainkon sok színes játékot használunk, eszközeink segítik, fejlesztik a gondolkodást is a német nyelv elsajátítása mellett.

Egyesületünk lassan két éve tart német nyelvű baba foglalkozást anyukáknak és babáiknak. Erre egyre nagyobb érdeklődéssel kezdtek érkezni az anyukák és babáik. A kezdetben havi 1-szer megrendezendő hangolódót a nagy érdeklődés miatt egy éve már havonta kétszer működik. A foglalkozásra igényt tartanak vidéken is így havi rendszerességgel Bonyhádon, Cikón, és Hidason is megfordul a Hangolódó játszóház babáknak. Mivel igényelték a szülők, ezért egy éve ennek folytatásaként indult az ovis német hangolódó játszóház és elkezdtünk egy alsós német játszóházat is. Ezek havi rendszerességgel működnek. Ennek célja, hogy a gyerekekkel megismertessük, megszeretessük a német nyelvet, különféle játékokon keresztül gyakorolják és ismerkedjenek a német nemzetiségi hagyományokkal. Ezeket bábozáson, játékokon és sok éneken, mondókán keresztül tesszük.

2020. decemberében két szombat délelőtt 10.00-12.00-ig adventi készülődés szellemében 22 óvodásnak és 22 alsó tagozatos iskolásnak egy hagyományőrző karácsonyi játszóházat szeretnénk szervezni.

#### Karácsonyi alsós játszóházunk programja:

Egy karácsonyi népszokás ( Betlehemezés) megismertetése a gyerekekkel bábelőadás keretein belül.  
Népi játékok, német nemzetiségi tánc

Óriás társasjáték: Stationenarbeit A gyerekek 7 állomáson keresztül egy óriás társasjátékon, ahol ők haladhatnak mint bábu, a tél és téli ünnepek témakörben különféle játékokon, dominókon, színezőkön fejleszthetik szókincsüket és ismerkedhetnek meg további hagyományokkal.

Barkácsolás: Egy karácsonyi dísz készítése

Mézeskalács díszítése: Szeretnénk a gyerekeknek egy szép képfestő kötetnyt adni, amiben ezután mindenki 2 db előre megsütött mézeskalácsot tojáshabbal kedvére megdíszíthet. Természetesen ezután a kötetnyt, a mézeskalácsot és a kis karácsonyi díszet hazavihetnék emlékül.

A végén minden kisgyermeknek szeretnénk a részvételért egy kis emléklapot is adni, mert játszóházaink során ez minden alkalommal így történik, hisz két órán keresztül játszva tanul és szorgalmasan dolgozik.

#### Karácsonyi óvodás játszóházunk programja:

Egy karácsonyi népszokás ( Betlehemezés) megismertetése a gyerekekkel bábelőadás keretein belül.  
Népi játékok, német nemzetiségi tánc

Mozgásos nyelvi játékok: Játék a színekkel kis labdák segítségével

Barkácsolás: Egy karácsonyi dísz készítése

Mézeskalács díszítés kis képfestő kötetnyben, amit az ovisok is ugyanúgy hazavihetnek, mint az iskolások.

A végén pedig az ovisoknak is szeretnénk emléklapot adni.

Tisztelt Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat!

A karácsonyi játszóház igen költséges rendezvény, amit egyesületünk egyelőre egyedül nem tud sajnos finanszírozni.

A program megvalósulása érdekében, hogy a gyerekeknek költségmentesen biztosíthassuk a részvételt rendezvényünkön, nagyon bízunk egy pozitív döntésben. Támogatásuk nagy segítség lenne!

**Megpályázott összeg (konkrét költségposzt megjelöléssel):**

Kesztyűbábok: 11 darab = **35.000 Ft** A bábok, nemcsak ezen két rendezvényen használatos dolgok. A havi rendszerességgel működő játszóházakban minden alkalommal van bábelőadás és céljaink között szerepel, hogy egyre több Német nemzetiségi hagyományt, vagy mesét is meg tudjunk ismertetni a gyerekekkel bábelőadáson keresztül.

Képfestő kötények: 45 db= **90.000 Ft**

Mézeskalács, tojáshabbal a Petrits Mézeskalácsostól: **30.000 Ft**

Egyéb költségek:

Barkácsolás, papírbolt, textília, ragasztó, oklevéllapok, festékek, nyomtatópatron plakátok, oklevelek, szórólapok, feladatlapok, stb. nyomtatására., segítőik költsége stb. **70.000 FT**

**Összesen: 225.000 FT**

**A támogatási cél megvalósításának kezdő és befejező időpontja:**

2020.december 1-december 22-ig

**Pályázathoz csatolt melléletek:**

1. Pályázó nyilatkozatai (1. sz. melléklet)
2. A közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvényben meghatározott összeférhetetlenséggel, illetve érintettséggel kapcsolatos nyilatkozat (2-3. sz. melléletek)
3. A nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény szerinti átláthatósági nyilatkozat (4. sz. melléklet)

Dátum Szekszárd, 2020. 07. 19.

Székessy-habai Gyöngyi

alíírás

**Libelle Német  
Játszóház Egyesület**  
7100 Szekszárd, Kölcsey ttp. 1. /113.  
Adószám: 18862801-1-17

## A PÁLYÁZÓ NYILATKOZATAI

**Büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy a pályázat benyújtásának időpontjában:**

1. A 2020. évi Kulturális Keretre kiírt pályázati feltételeket elfogadom.
2. Az általam képviselt civil szervezet más pályázaton az itt megpályázott program/projekt megvalósítására\*
  - a) támogatást nem kapott
  - b) kapott támogatást, de az nem elegendő a cél megvalósításához, azt a kérelemben feltüntettem és megneveztem.
3. Hozzájárulok a pályázatban foglalt közérdekű adatok kezeléséhez, valamint Szekszárd város, valamint a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat hivatalos weblapján történő közzétételéhez.
4. Az általam képviselt civil szervezet köztartozással, illetve a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat felé tartozással nem rendelkezik, valamint az önkormányzattól korábban kapott támogatással elszámolt.
5. Az általam képviselt civil szervezetet a Tolna Megyei Civil Információs Centrum 362 számon nyilvántartásba vette.
6. Az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásáról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvény értelmében a 2017./2018.\* évről szóló beszámoló (pénzügyi kimutatás és eredménylevezetés, közhasznúsági melléklet) **letétbe helyezésre került.**
7. Összeférhetetlenségi/ érintettségi nyilatkozatot a pályázathoz csatoltam.
8. A nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény szerinti átláthatósági nyilatkozatot a pályázathoz csatoltam.

Dátum Szekszárd, 2020. 07. 19.

Schuster - Kabai György  
Pályázó aláírása

\*A megfelelő rész aláhúzendó!

2. számú melléklet

NYILATKOZAT

a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény szerinti összeférhetetlenség, illetve érintettség fennállásáról vagy hiányáról

A Pályázó neve: Libelle Német Játsszóház Egyesület

Scherer-Csabai Gyöngyi elnök

Természetes személy lakcíme: 7100, Szekszárd, Kölcsey ltp. 1. I./113.

Születési helye, ideje: Szekszárd, 1980.08.03.

Gazdasági társaság esetén székhelye:

Cégjegyzékszám:

Adószám:

Képviselőjének neve:

Egyéb szervezet esetén székhelye:

Képviselőjének neve:

Nyilvántartásba vételi okirat száma:

Nyilvántartásba vevő szerv megnevezése:

---

Kijelentem, hogy személyemmel, illetve a pályázóként megjelölt szervezettel szemben a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló **2007. évi CLXXXI. törvény (Knyt.)**

– **6. § (1) bekezdése szerinti összeférhetetlenség**

**1. nem áll fenn vagy**



**2. fennáll az ...pont alapján**

– 8. § (1) bekezdése szerinti érintettség

1. nem áll fenn vagy



2. fennáll az ...pont alapján

Az összeférhetetlenség vagy az érintettség alapjául szolgáló körülmény leírása:

.....  
.....

Kijelentem, hogy az összeférhetetlenség megszüntetésére az alábbiak szerint intézkedtem:

.....  
.....

Kijelentem, hogy az érintettség közzétételét külön űrlap csatolásával kezdeményeztem.

Kelt: Szekszárd, 2020. 07. 19.

*Siklóssy-Babai György*

Pályázó aláírása

**Libelle Német  
Játszóház Egyesület**  
7100 Szekszárd, Kőlcsey ttp. 1. V/113.  
Adószám: 18862801-1-17



**ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZAT**

a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nvtv.) 3. § (1) bekezdés 1. pont c) alpontjában meghatározott

**ÁTLÁTHATÓ SZERVEZET:  
CIVIL SZERVEZET VAGY VÍZITÁRSULAT RÉSZÉRE**

az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdésében előírt kötelezettség teljesítéséhez.

Alulírott

Név: Scherer-Csabai Gyöngyi  
Beosztás: elnök  
születéskori név: Csabai Gyöngyi  
anyja neve: Hegedüs Ágnes  
születési helye, ideje: Szekszárd, 1980.08.03.

mint a

szervezet neve: Libelle Német Játsszóház Egyesület  
székhelye: 7100, Szekszárd, Kölcsey Ltp. 1. I./113.  
adószáma: 18862801-1-17  
törvénytörvénykezési nyilvántartásba vételi száma: 17-02-0001353

aláírásra jogosult képviselője – a polgári és büntetőjogi felelősségem tudatában – úgy nyilatkozom, hogy az általam képviselt szervezet az Nvtv. 3. § (1) bekezdés 1. pont c) alpontja alapján átlátható szervezetnek minősül, és megfelel a következő együttes feltételeknek:

- a) az általam képviselt szervezet vezető tisztségviselői megismerhetők, amelyről részletesen a jelen nyilatkozat 1. pontjában nyilatkozom;
- b) az általam képviselt szervezet, valamint ezek vezető tisztségviselői nem átlátható szervezetben nem rendelkeznek 25%-ot meghaladó részesedéssel;
- c) az általam képviselt szervezet székhelye az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában, vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van.

Jelen nyilatkozat aláírásával tudomásul veszem, hogy

- a nemzeti vagyon hasznosítására vonatkozó szerződést a hasznosításba adó kártalanítás nélkül és azonnali hatállyal felmondhatja, ha a nemzeti vagyon hasznosításában részt vevő bármely – a hasznosítóval közvetlen vagy közvetett módon jogviszonyban álló harmadik fél – szervezet a nemzeti vagyon hasznosítására vonatkozó szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek (Nvtv. 11. § (12) bekezdés)
- kijelentem, hogy a jelen nyilatkozatban foglaltak a valóságnak mindenben megfelelnek. Tudomásul veszem, hogy az Nvtv. 3. § (2) bekezdésében foglaltak alapján a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött szerződés semmis.

Kijelentem, hogy amennyiben jelen nyilatkozatban közölt adatok tekintetében bármilyen változás áll be, akkor a módosult adatokkal kiállított átláthatósági nyilatkozatot a változás bekövetkeztétől számított 8 napon belül megküldöm, vagy amennyiben az általam képviselt szervezet már nem minősül átláthatónak, úgy azt haladéktalanul bejelentem. Amennyiben ezen kötelezettségemnek nem teszek eleget és a nyilatkozatot kérő szerv tudomására jut, hogy az általam képviselt szervezet nem átlátható, tudomásul veszem, hogy amennyiben írásbeli felszólításra 5 munkanapon belül nem nyilatkozom a szervezet átláthatóságáról a nyilatkozatot kérő szerv jogosult a szerződéstől egyoldalúan elállni és részemre a kifizetést nem teljesíthet.

**Libelle Német**

**Játszóház Egyesület**

7100 Szekszárd, Kölcsey ttp. 1. /113.

Adószám: 18862801-1-17

Kelt: Szekszárd, 2020. július 19. ....

Scherer- Csabai Gyöngyi

Pályázó aláírása

**1. pont: nyilatkozat a szervezet vezető tisztségviselőiről<sup>1</sup>**

Ssz.	Név	Szül. név	Szül. hely	Szül. ideje	Anyja neve	Tulajdoni hányad (%)	Befolyás, szavazati jog mértéke (%)
1.	Scherer- Csabai Gyöngyi	Csabai Gyöngyi	Szekszárd	1980.08.03.	Hegedüs Ágnes		

<sup>1</sup> vezető tisztségviselő **egyesületnél**: az ügyvezető vagy az elnökség tagjai (Ptk. 3:77. §) **alapítványnál**: a kuratórium tagjai (Ptk. 3:397. § (1) bekezdés) **civil társaságnál**: a létesítő okiratban az ügyek vitelére feljogosított személy vagy testület tagjai (Ptk. 3:21. §) **vízitársulatnál**: intézőbizottság elnöke és tagjai, felügyelőbizottság elnöke (2009. évi CXIV. törvény 31. § (1) bekezdés, 33. § (1) bekezdés)

2.	Nagyné Nyirati Henriett	Nyirati Henriett	Szekszard,	1973.11.27.	Mészáros Ágnes Julianna		
3.	Scherer Tamás		Szekszárd	1973. 06.28.	Ulrik Szilvia		

# PÁLYÁZAT

ÉRKEZETT  
2020 JÚL 20.

34964

17.

d. Fuchs U.

**a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat**

**2020. évi Kulturális Pályázatára**

**A pályázat benyújtója: STERNLEIN Egyesület**

**7100. Szekszárd**

**Bethlen G. u. 30.**

# TARTALOMJEGYZÉK

## Pályázati adatlap

## Csatolmányok

1. Az igényelt támogatási összeg felhasználásának részletes költségvetése;
2. A pályázó 2020. évi tervezett programjainak ismertetése;
3. Nyilatkozat a pályázati feltételek elfogadásáról (1. számú melléklet);

A támogatást kérő nyilatkozatát arról, hogy más pályázaton ugyanarra a célra nem kapott támogatást, vagy kapott ugyan, de az nem elegendő a cél megvalósításához, ebben az esetben a forrásösszetételről is nyilatkozni kell a pályázatban. (1. számú melléklet);

A támogatást kérő nyilatkozatát, hogy a pályázatban foglalt közérdekű adatok kezeléséhez, valamint Szekszárd város, valamint a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat hivatalos weblapján történő közzétételéhez hozzájárul. (1. számú melléklet);

Nyilatkozat arról, hogy a pályázó köztartozással, illetve a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzata felé tartozással nem rendelkezik, valamint az önkormányzattól korábban kapott támogatással elszámolt. (1. számú melléklet);

Nyilatkozat a Tolna Megyei Civil Információs Centrum általi nyilvántartásba vételről (1. sz. melléklet);

Nyilatkozat arról, hogy az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásáról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvény értelmében a 2019. évről szóló beszámoló (pénzügyi kimutatás és eredménylevezetés, közhasznúsági melléklet) letétbe helyezésre került (1. sz. melléklet);

4. A közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény szerinti összeférhetetlenség, illetve érintettség fennállásáról, vagy hiányáról szóló nyilatkozat (2. számú melléklet)

5. Közzétételi kérelem, amennyiben a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 8. § (1) bekezdés szerinti érintettség fennáll (3. sz. melléklet);

6. Átláthatósági nyilatkozat – Nemzeti Vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 6. § (1) bekezdés 1. pont c) alpontjában meghatározott átlátható szervezet részére (4. sz. melléklet)

**PÁLYÁZATI ADATLAP**  
**A SZEKSZÁRDI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KULTURÁLIS PÁLYÁZATÁHOZ**

<b>Intézmény/szervezet neve:</b>	<b>STERNLEIN Egyesület</b>
<b>Székhelye (irányítószámmal):</b>	7100. Szekszárd, Bethlen Gábor u. 30.
<b>Szervezet vezetőjének neve/titulusa:</b>	Misli Zsolt elnök
<b>Telefonszám (közetszámmal):</b>	-
<b>Mobiltelefon száma:</b>	30/650-1282
<b>E-mail cím:</b>	misli@tolna.net
<b>Szervezet <i>adószáma</i>:</b>	18312863-1-17
<b>Szervezet nyilvántartásba vételi száma:</b>	1605
<b>Számlavezető pénzintézet neve:</b>	Raiffeisen Bank
<b>Szervezet <i>számlaszáma</i>:</b>	12072521-01392415-00100008
<b><i>CIC regisztrációs szám</i>:</b>	211
<b>Kapcsolattartó neve:</b>	<b>Herr Teréz</b>
<b>Levelezési cím:</b>	<b>7100. Szekszárd, Damjanich u. 14.</b>
<b>Kapcsolattartó telefonszáma:</b>	30/474-3596
<b>Kapcsolattartó e-mail címe:</b>	gaszerviz@gmail.hu

## Pályázati program megnevezése:

(a támogatásból megvalósítani tervezett tevékenységek, feladatok, beszerzések ismertetése, azon tervezett hatása, összefüggése a pályázati kiírásban megjelölt céllal)

**Egyesületünk számára fontos a nemzetiségi önazonosság megőrzése, a nyelvi, zenei, épített hagyományok megismerése, ezek jelentőségének tudatosítása és ápolása. Tervezett programjainkat is ennek jegyében állítottuk össze, azzal a meggyőződéssel, hogy az ifjúság a jövő letéteményese; a már értő, de még formálható fiatalok, kamaszok, gyermekaink identitástudatát kell vonzó programokkal alakítani, erősíteni.**

1. Egyesület korábbi német nemzetiségi programja rendszeresen az Európai Nyelvek Napja volt, ahol a német és sváb nyelvi kultúra ápolása, közmondások, mondókák, nyelvi fordulatok, versikék, dalok megismerése, megtanulása, vetélkedés szerepelt a programban.

Az elmúlt 2 évben – a korábbi gyakorlattól eltérően és a változatosság jegyében - zenei rendezvényt céloztunk meg, kirándulással egybekötve: a villányi sváb zenei hétvégén vettünk részt, kirándulással egybekötve, Bóly, Palkonya, Villánykövesd és Kisjakabfalva és Szajk sváb tájházait, pincesorait, építészeti emlékeit meglátogatva. Erről beszámoltunk a Német Nemzetiségi Önkormányzatnak.

**Az idei évben egész napos autóbuzsos kirándulást tervezünk Nemesnádudvarra és Hajósra.** Programunk során ellátogatunk a nemesnádudvari Bab-Tár-HázBabamúzeumba, ahol 250 baba mutatja be a Kárpát-medence népviseleteit, továbbá interaktív módon is információkat lehet szerezni a nép öltözködési kultúráról. Ezt követően meglátogatjuk a bormúzeumot, ahol a sváb szőlőművelési módokat és eszközöket lehet megtekinteni, majd végigsétálunk a kb. 600 préházból álló sváb pincefalun.

Hajóson felvesszük a kapcsolatot a német nemzetiségi önkormányzattal, felkeressük a német nemzetiségi tájházat és az érseki kastélyt, majd pedig a pincefalut látogatjuk meg.

## **2. Spinnstube - Nemzetiségi hagyományőrző estek**

E régi hagyományt szeretnénk feleleveníteni, kicsit a mai élethez igazítva, de alapjaiban az eredeti szándékot - hasznos és kellemes közösségi időtöltés - megtartva: kézműves munkával, kártyázással, énekléssel és hagyományos receptek közös elkészítésével. Megtanulnánk pl. a hagyományos sváb rétes elkészítését, szakértő és gyakorlott segítséggel, remélve, hogy „lányaink” is elsajátítják ennek technikáját.

## **Megpályázott összeg (konkrét költségposzt megjelöléssel):**

### **1. Kirándulás Nemesnádudvarra és Hajósra**

Buszköltség	100.000 Ft
Belépőjegyek	60.000 Ft
Ásványvíz, pogácsa	200.000 Ft
<b>Összesen:</b>	<b>180.000 Ft</b>

### **2. Spinnstube - Nemzetiségi hagyományőrző esték (2 alkalommal)**

Terembérlés	60.000 Ft
Táncoktató	20.000 Ft
Alapanyagok a közös sütéshez	..60.000 Ft
<b>Összesen:</b>	<b>140.000 Ft</b>

**MINDÖSSZESEN: 320.000 Ft**

**A támogatási cél megvalósításának kezdő és befejező időpontja:**

1. 2020. szeptember - október
2. 2020. november – december

**Pályázathoz csatolt melléletek:**

1. Pályázó nyilatkozatai (1. sz. melléklet)
2. A közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvényben meghatározott összeférhetlenséggel, illetve érintettséggel kapcsolatos nyilatkozat (2-3. sz. melléletek)
3. A nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény szerinti átláthatósági nyilatkozat (4. sz. melléklet)

Dátum: 2020. július 18.



## 1. csatolmány

### Az igényelt támogatási összeg felhasználásának részletes költségvetése

#### 1. Kirándulás Nemesnádudvarra és Hajósra

Utazási költség bérelt autóbusszal	100.000 Ft
Belépőjegyek	60.000 Ft
Üdítő, pogácsa	20.000 Ft
<hr/>	
<b>Összesen:</b>	<b>180.000 Ft</b>

#### 2. Spinnstube - Nemzetiségi hagyományőrző esték / 2 alkalommal

Terembérlés	60 000 Ft
Táncoktató	20.000 Ft
Alapanyagok a közös sütéshez	60.000 Ft
<hr/>	
<b>Összesen:</b>	<b>140.000 Ft</b>

**MINDÖSSZESEN: 320. 000 Ft**

## 2. csatolmány

### A pályázó 2020. évi tervezett programjainak ismertetése

2020. január 18.

**Szekszárdi svábbál** (egyesületi felnőttek és gyerekek közös részvételével)

2020. április

**Közgyűlés**

2020. május

**Túra: Zsibrik, Mőcsény, Mórág, Bátaapáti és Ófalu**

2020. június

**Somberek Ungarndeutscher Lehrpfad megismerése**

2020. augusztus

**Nyári táborozás Orfűn táncházi programmal**

2020. szeptember

**Olvasás Éjszakája** – hagyományos rendezvényünk a Béla király téren

2020. szeptember - október

**Kirándulás Nems nádudvarra és Hajósra**

2020. szeptember - október

2020. október

**TOTAKIV – Tolnai Tarisznyások Természetismereti Versenyén részvétel**

2020. november – december

**Spinnstube - Nemzetiségi hagyományőrző esték**

2020. december 30.

**Évzáró Zengő-túra** – Hosszúhetény– Püspökszentlászló – Zengővárkony

(A programok időpontja a „vírushelyzet” függvényében változik, változhat.)

## A PÁLYÁZÓ NYILATKOZATAI

**Büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy a pályázat benyújtásának időpontjában:**

1. A 2019. évi Kulturális Keretre kiírt pályázati feltételeket elfogadom.
2. Az általam képviselt civil szervezet más pályázaton az itt megpályázott program/projekt megvalósítására\*
  - a) támogatást nem kapott
  - b) *kapott támogatást, de az nem elegendő a cél megvalósításához, azt a kérelemben feltüntettem és megneveztem.*
3. Hozzájárulok a pályázatban foglalt közérdekű adatok kezeléséhez, valamint Szekszárd város, valamint a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat hivatalos weblapján történő közzétételéhez.
4. Az általam képviselt civil szervezet köztartozással, illetve a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat felé tartozással nem rendelkezik, valamint az önkormányzattól korábban kapott támogatással elszámolt.
5. Az általam képviselt civil szervezetet a Tolna Megyei Civil Információs Centrum 211. számon nyilvántartásba vette.
6. Az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásáról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvény értelmében a 2019.\* évről szóló beszámoló (pénzügyi kimutatás és eredménylevezetés, közhasznúsági melléklet) letétbe helyezésre került.
7. Összeférhetetlenségi/ érintettségi nyilatkozatot a pályázathoz csatoltam.
8. A nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény szerinti átláthatósági nyilatkozatot a pályázathoz csatoltam.

Dátum: 2020. július 18.

  
Pályázó aláírása

\*A megfelelő rész aláhúzendó!

## NYILATKOZAT

a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény szerinti összeférhetetlenség, illetve érintettség fennállásáról vagy hiányáról

A Pályázó neve: STERNLEIN Egyesület

Természetes személy lakcíme:

Születési helye, ideje:

Gazdasági társaság esetén székhelye:

Cégjegyzékszám:

Adószám:

Képviselőjének neve:

Egyéb szervezet esetén székhelye: 7100. Szekszárd, Bethlen Gábor u. 30.

Képviselőjének neve: Misli Zsolt

Nyilvántartásba vételi okirat száma: 1605

Nyilvántartásba vevő szerv megnevezése: Pécsi Törvényszék

---

Kijelentem, hogy személyemmel, illetve a pályázóként megjelölt szervezettel szemben a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény (Knyt.)

– 6. § (1) bekezdése szerinti összeférhetetlenség

1. nem áll fenn vagy

2. fennáll az ...pont alapján

– 8. § (1) bekezdése szerinti érintettség

1. nem áll fenn vagy

2. fennáll az ...pont alapján

**Az összeférhetlenség vagy az érintettség alapjául szolgáló körülmény leírása:**

.....  
.....

**Kijelentem, hogy az összeférhetlenség megszüntetésére az alábbiak szerint intézkedtem:**

.....  
.....

**Kijelentem, hogy az érintettség közzétételét külön űrlap csatolásával kezdeményeztem.**

Kelt: Szekszárd, 2020. július 18.

.....  
  
Pályázó aláírása

**CSAK AKKOR KELL KITÖLTENI, HA A 2. SZÁMÚ NYILATKOZATBAN ÖSSZEFÉRHETETLENSÉG, VAGY ÉRINTETTSÉG ÁLL FENN!!!**

**KÖZZÉTÉTELI KÉRELEM**

**a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 8. § (1) bekezdés szerinti érintettségéről**

A Pályázó neve:

Természetes személy lakcíme:

Születési helye, ideje:

Gazdasági társaság esetén székhelye:

Cégjegyzékszám:

Adószám:

Képviselőjének neve:

Egyéb szervezet esetén székhelye:

Képviselőjének neve:

Nyilvántartásba vételi okirat száma:

Nyilvántartásba vevő szerv megnevezése:

---

Kijelentem, hogy a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 8. § (1) bekezdés szerinti érintettség személyemmel, illetve a pályázóként megjelölt szervezettel szemben fennáll, mert

- a) A pályázati eljárásban döntés-előkészítőként közreműködő vagy döntéshozó szervnél munkavégzésre irányuló jogviszonyban állok, de a törvény értelmében nem minősülök döntés-előkészítőnek vagy döntéshozónak. *(Kizárólag természetes személy pályázó esetén!).*

**Indoklás:**

Munkavégzésre irányuló jogviszonyban állok az alábbi szervezettel (a szervezet neve, székhelye beírandó):

.....  
.....  
.....

**b) Nem kizárt közjogi tisztségviselő vagyok (Kizárólag természetes személy pályázó esetén!)**

**Indoklás:**

Az alábbiakban felsorolt tisztségek valamelyikével rendelkezem (a kívánt rész aláhúzendó):

köztársasági elnök, Országgyűlés által választott vagy a köztársasági elnök által kinevezett tisztségviselő, országgyűlési és az európai parlamenti képviselő, a nemzetiségi szószóló, polgármester, alpolgármester, főpolgármester, főpolgármester-helyettes, helyi önkormányzati képviselő, helyi önkormányzat képviselő-testülete bizottságának tagja, központi államigazgatási szerv - a Knyt. 2. § (1) bekezdés d) pont alá nem tartozó - vezetője és helyettesei

**c) Az a)-b) pont alá tartozó személy közeli hozzátartozója vagyok (Kizárólag természetes személy pályázó esetén!)**

**Indoklás:**

- Közeli hozzátartozóm pályázati eljárásban döntés előkészítőként közreműködő, vagy döntéshozó szervnél munkavégzésre irányuló jogviszonyban áll, de a törvény értelmében nem minősül döntés-előkészítőnek vagy döntéshozónak.

- Közeli hozzátartozóm nem kizárt közjogi tisztségviselő.

(A kívánt rész aláhúzendó!)

A közeli hozzátartozói kapcsolat megjelölése (a kívánt rész aláhúzendó):

házastárs, egyeneságbeli rokon, örökbefogadott, mostoha- és neveltgyermek, örökbefogadó-, mostoha- és nevelőszülő, testvér

**d) A pályázóként megjelölt szervezet olyan gazdasági társaság, amely az a)-c) pontban megjelölt személy tulajdonában áll (Kizárólag gazdasági társaság pályázó esetén!).**

**Indoklás:**

Az érintett tulajdonos. Szervezet megnevezése, amellyel munkavégzésre irányuló jogviszonyban áll (a szervezet neve, székhelye beírandó):

.....  
.....  
.....  
.....  
Közjogi tisztségének megjelölése (a tisztség beírandó):

.....  
.....  
A közeli hozzátartozói kapcsolat megjelölése (a kívánt rész aláhúzendó):

házastárs, egyeneságbeli rokon, örökbefogadott, mostoha- és neveltgyermek, örökbefogadó-, mostoha- és nevelőszülő, testvér

**e) A pályázóként megjelölt gazdasági társaság, alapítvány, társadalmi szervezet, egyház, vagy szakszervezet tekintetében az érintettség fennáll, mert**

- vezető tisztségviselője
  - az alapítvány kezelő szervének, szervezetének tagja, tisztségviselője,
  - vagy társadalmi szervezet ügyintéző, vagy képviseleti szervének tagja
- a pályázati eljárásban döntés előkészítőként közreműködő szervnél, vagy döntést hozó szervnél munkavégzésre irányuló jogviszonyban álló személy, nem kizárt közjogi tisztségviselő, vagy e személyek közeli hozzátartozója

**Indokolás:**

Az érintettséget megalapozó személy társaságban betöltött pozíciója (a pozíció beírandó):

.....  
.....  
A szervezet megnevezése, amellyel munkavégzésre irányuló jogviszonyban áll (a szervezet neve, székhelye beírandó):

.....  
.....  
Közjogi tisztség megjelölése (a kívánt rész aláhúzendó):

köztársasági elnök, Országgyűlés által választott vagy a köztársasági elnök által kinevezett tisztségviselő, országgyűlési és az európai parlamenti képviselő, a nemzetiségi szószóló, polgármester, alpolgármester, főpolgármester, főpolgármester-helyettes, helyi önkormányzati képviselő, helyi önkormányzat képviselő-testülete bizottságának tagja, központi államigazgatási szerv - a 2. § (1) bekezdés d) pont alá nem tartozó - vezetője és helyettesei



A közeli hozzátartozói kapcsolat megjelölése *(a kívánt rész aláhúzendó)*:

házastárs, egyeneságbeli rokon, örökbefogadott, mostoha- és neveltgyermek, örökbefogadó-,  
mostoha- és nevelőszülő, testvér

Kijelentem, hogy a fenti nyilatkozat kitöltésével eleget tettem a közpénzekből nyújtott támogatások  
átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény rendelkezéseinek az érintettségemet illetően. A  
nyilatkozatban szereplő adatok a valóságnak mindenben megfelelnek.

Kelt: Szekszárd, 20. . . . .

.....

**Pályázó aláírása**

## ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZAT

az a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nvtv.) 3. § (1) bekezdés 1. pont c) alpontjában meghatározott

### ÁTLÁTHATÓ SZERVEZET: CIVIL SZERVEZET VAGY VÍZITÁRSULAT RÉSZÉRE

az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdésében előírt kötelezettség teljesítéséhez.

Alulírott

Név: Misli Zsolt  
Beosztás: elnök  
születéskori név: Misli Zsolt  
anyja neve: Szepesi Magdolna  
születési helye, ideje: Szekszárd, 1969. 04. 12.

mint a

szervezet neve: STERNLEIN Egyesület  
székhelye: Szekszárd, Bethlen Gábor u. 30.  
adószáma: 18312863-1-17  
törvénytörvénykezési nyilvántartásba vételi száma: 1605

aláírásra jogosult képviselője – a polgári és büntetőjogi felelősségem tudatában – úgy nyilatkozom, hogy az általam képviselt szervezet az Nvtv. 3. § (1) bekezdés 1. pont c) alpontja alapján átlátható szervezetnek minősül, és megfelel a következő együttes feltételeknek:

- az általam képviselt szervezet vezető tisztségviselői megismerhetők, amelyről részletesen a jelen nyilatkozat 1. pontjában nyilatkozom;
- az általam képviselt szervezet, valamint ezek vezető tisztségviselői nem átlátható szervezetben nem rendelkeznek 25%-ot meghaladó részesedéssel;
- az általam képviselt szervezet székhelye az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában, vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van.

Jelen nyilatkozat aláírásával tudomásul veszem, hogy

- a nemzeti vagyon hasznosítására vonatkozó szerződést a hasznosításba adó kártalanítás nélkül és azonnali hatállyal hasznosításában résztvevő bármely - a hasznosítóval közvetlen vagy közvetett módon jogviszonyban álló harmadik fél - szervezet a nemzeti vagyon hasznosítására vonatkozó szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek (Nvtv. 11. § (12) bekezdés)

- kijelentem, hogy a jelen nyilatkozatomban foglaltak a valóságnak mindenben megfelelnek. Tudomásul veszem, hogy az Nvtv. 3. § (2) bekezdésében foglaltak alapján a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött szerződés semmis.

Kijelentem, hogy amennyiben jelen nyilatkozatban közölt adatok tekintetében bármilyen változás áll be, akkor a módosult adatokkal kiállított átláthatósági nyilatkozatot a változás bekövetkeztétől számított 8 napon belül megküldöm, vagy amennyiben az általam képviselt szervezet már nem minősül átláthatónak, úgy azt haladéktalanul bejelentem. Amennyiben ezen kötelezettségemnek nem teszek eleget és a nyilatkozatot kérő szerv tudomására jut, hogy az általam képviselt szervezet nem átlátható, tudomásul veszem, hogy amennyiben írásbeli felszólításra 5 munkanapon belül nem nyilatkozom a szervezet átláthatóságáról a nyilatkozatot kérő szerv jogosult a szerződéstől egyoldalúan elállni és részemre a kifizetést nem teljesíthet.

Kelt: Szekszárd, 2020. július 18.

  
 cégszerű aláírás

**1. pont: nyilatkozat a szervezet vezető tisztségviselőiről<sup>1</sup>**

Ssz.	Név	Szül. név	Szül. hely	Szül. ideje	Anyja neve	Tulajdoni hányad (%)	Befolyás, szavazati jog mértéke (%)
1.	Misli Zsolt	Misli Zsolt	Szekszárd	1969. 04. 12.	Szepesi Magdolna	-	-
2.	Sági Ildikó	Sági Ildikó	Szekszárd	1970. 04.21.	Buzás Katalin	-	-
3.	Szabóné Feik Judit	Feik Judit	Bonyhád	1977. 07.12.	Kvéder Judit	-	-
4.	Szabó Attila	Szabó Attila	Paks	1970. 12.18.	Kajári Erzsébet	-	-

<sup>1</sup> vezető tisztségviselő **egyesületnél**: az ügyvezető vagy az elnökség tagjai (Ptk. 3:77. §) **alapítványnál**: a kuratórium tagjai (Ptk. 3:397. § (1) bekezdés) **civil társaságnál**: a létesítő okiratban az ügyek vitelére feljogosított személy vagy testület tagjai (Ptk. 3:21. §) **vízitársulatnál**: intézőbizottság elnöke és tagjai, felügyelőbizottság elnöke (2009. évi CXIV. törvény 31. § (1) bekezdés, 33. § (1) bekezdés)

**PÁLYÁZATI ADATLAP**  
**A SZEKSZÁRDI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KULTURÁLIS PÁLYÁZATÁHOZ**

<b>Intézmény/szervezet neve:</b>	<b>„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület</b>
<b>Székhelye</b> (irányítószámmal):	7100 Szekszárd Hrabovszky utca 10.
Szervezet vezetőjének neve/titulusa:	Mikola Péterné, elnök
Telefonszám (körzetszámmal):	-
Mobiltelefon száma:	0630/5868223
E-mail cím:	<a href="mailto:mondscheinchor@gmail.com">mondscheinchor@gmail.com</a>
Szervezet <b>adószáma</b> :	18864009-1-17
Szervezet nyilvántartásba vételi száma:	Pk.60.141/2003
Számlavezető pénzüintézet neve:	Takarékbank (Szekszárdi fiókja)
Szervezet <b>számlaszáma</b> :	71800037-11098742
<b>CIC regisztrációs szám</b> :	054
<b>Kapcsolattartó neve:</b>	<b>Czingelly Lászlóné</b> <b>elnökhelyettes</b>
Levelezési cím:	<b>7100 Szekszárd</b> <b>Dienes Valéria utca 4. -10/31</b>
Kapcsolattartó telefonszáma:	0630/551 6618
Kapcsolattartó e-mail címe:	<a href="mailto:eva.mikola@gmail.com">eva.mikola@gmail.com</a>

**Pályázati program megnevezése:**

(a támogatásból megvalósítani tervezett tevékenységek, feladatok, beszerzések ismertetése, azon tervezett hatása, összefüggése a pályázati kiírásban megjelölt céllal)

A pályázati összegből a kórus működéséhez és fellépéseihez elengedhetetlenül szükséges karnagy és a zenekíséreti díjak kerülnek kifizetésre. Ezenkívül, a törvényességi szempontot figyelembe véve, a könyvelő díjazását is ebből a támogatásból kívánjuk finanszírozni.

Mivel a próbák és szereplések számát előre csak hozzávetőleg tudjuk kiszámolni, ezért a költségposztok aránya is változhat.

**Megpályázott összeg (konkrét költségposzt megjelöléssel):**

Karnagy és zenész (tervezett) díjazása:	300 000 Ft
Könyvelés	100 000 Ft

**A támogatási cél megvalósításának kezdő és befejező időpontja:**

2020.01.01-2020.12.31.

**Pályázathoz csatolt melléletek:**

1. Pályázó nyilatkozatai (1. sz. melléklet)
2. A közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvényben meghatározott összeférhetetlenséggel, illetve érintettséggel kapcsolatos nyilatkozat (2-3. sz. melléletek)
3. A nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény szerinti átláthatósági nyilatkozat (4. sz. melléklet)

Dátum: Szekszárd, 2020.07.08.

  
aláírás



## A PÁLYÁZÓ NYILATKOZATAI

**Büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy a pályázat benyújtásának időpontjában:**

1. A 2020. évi Kulturális Keretre kiírt pályázati feltételeket elfogadom.
2. Az általam képviselt civil szervezet más pályázaton az itt megpályázott program/projekt megvalósítására\*

*a) támogatást nem kapott*

*b) kapott támogatást, de az nem elegendő a cél megvalósításához, azt a kérelemben feltüntettem és megneveztem.*

3. Hozzájárulok a pályázatban foglalt közérdekű adatok kezeléséhez, valamint Szekszárd város, valamint a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat hivatalos weblapján történő közzétételéhez.
4. Az általam képviselt civil szervezet köztartozással, illetve a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat felé tartozással nem rendelkezik, valamint az önkormányzattól korábban kapott támogatással elszámolt.
5. Az általam képviselt civil szervezetet a Tolna Megyei Civil Információs Centrum 054 számon nyilvántartásba vette.
6. Az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásáról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvény értelmében a 2017 / 2018.\* évről szóló **beszámoló** (pénzügyi kimutatás és eredménylevezetés, közhasznúsági melléklet) **letétbe helyezésre került.**
7. Összeférhetlenségi/ érintettségi nyilatkozatot a pályázathoz csatoltam.
8. A nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény szerinti átláthatósági nyilatkozatot a pályázathoz csatoltam.

Dátum: Szekszárd, 2020.07.08.

\*A megfelelő rész aláhúzendó!

*György László*  
Pályázó aláírása



NYILATKOZAT

a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény szerinti összeférhetetlenség, illetve érintettség fennállásáról vagy hiányáról

A Pályázó neve: „Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület

Természetes személy lakcíme:

Születési helye, ideje:

Gazdasági társaság esetén székhelye:

Cégjegyzékszám:

Adószám:

Képviselőjének neve:

Egyéb szervezet esetén székhelye: 7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.

Képviselőjének neve: Czingelly Lászlóné elnökhelyettes

Nyilvántartásba vételi okirat száma: Pk.60.141/2003

Nyilvántartásba vevő szerv megnevezése: Tolna Megyei Bíróság

---

Kijelentem, hogy személyemmel, illetve a pályázóként megjelölt szervezettel szemben a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló **2007. évi CLXXXI. törvény (Knyt.)**

– **6. § (1) bekezdése szerinti összeférhetetlenség**

1. nem áll fenn vagy

2. fennáll az ...pont alapján

– **8. § (1) bekezdése szerinti érintettség**

1. nem áll fenn vagy

2. fennáll az ...pont alapján

**Az összeférhetlenség vagy az érintettség alapjául szolgáló körülmény leírása:**

.....  
.....

**Kijelentem, hogy az összeférhetlenség megszüntetésére az alábbiak szerint intézkedtem:**

.....  
.....

**Kijelentem, hogy az érintettség közzétételét külön űrlap csatolásával kezdeményeztem.**

Kelt: Szekszárd, 2020.07.08.

*Gimzelly Katalin*  
.....  
Pályázó aláírása





**ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZAT**

a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nvtv.) 3. § (1) bekezdés 1. pont c)  
alpontjában meghatározott

**ÁTLÁTHATÓ SZERVEZET:  
CIVIL SZERVEZET VAGY VÍZITÁRSULAT RÉSZÉRE**

az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdésében előírt kötelezettség teljesítéséhez.

Alulírott

Név: Czingelly Lászlóné  
Beosztás: elnökhelyettes  
születéskori név: Maisch Erzsébet  
anyja neve: Müldert Erzsébet  
születési helye, ideje: Kutas, 1948.06.03.

mint a

szervezet neve: „Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület

székhelye: 7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.  
adószáma: 18864009-1-17  
törvényszéki nyilvántartásba vételi száma: Pk.60.141/2003

aláírásra jogosult képviselője – a polgári és büntetőjogi felelősségem tudatában – úgy nyilatkozom, hogy az általam képviselt szervezet az Nvtv. 3. § (1) bekezdés 1. pont c) alpontja alapján átlátható szervezetnek minősül, és megfelel a következő együttes feltételeknek:

- a) az általam képviselt szervezet vezető tisztségviselői megismerhetők, amelyről részletesen a jelen nyilatkozat 1. pontjában nyilatkozom;
- b) az általam képviselt szervezet, valamint ezek vezető tisztségviselői nem átlátható szervezetben nem rendelkeznek 25%-ot meghaladó részesedéssel;
- c) az általam képviselt szervezet székhelye az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában, vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van.

Jelen nyilatkozat aláírásával tudomásul veszem, hogy

- a nemzeti vagyon hasznosítására vonatkozó szerződést a hasznosításba adó kártalanítás nélkül és azonnali hatállyal felmondhatja, ha a nemzeti vagyon hasznosításában részt vevő bármely – a hasznosítóval közvetlen vagy közvetett módon jogviszonyban álló harmadik fél – szervezet a nemzeti vagyon hasznosítására vonatkozó szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek (Nvtv. 11. § (12) bekezdés)

- kijelentem, hogy a jelen nyilatkozatban foglaltak a valóságnak mindenben megfelelnek. Tudomásul veszem, hogy az Nvtv. 3. § (2) bekezdésében foglaltak alapján a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött szerződés semmis.

Kijelentem, hogy amennyiben jelen nyilatkozatban közölt adatok tekintetében bármilyen változás áll be, akkor a módosult adatokkal kiállított átláthatósági nyilatkozatot a változás bekövetkeztétől számított 8 napon belül megküldöm, vagy amennyiben az általam képviselt szervezet már nem minősül átláthatónak, úgy azt haladéktalanul bejelentem. Amennyiben ezen kötelezettségemnek nem teszek eleget és a nyilatkozatot kérő szerv tudomására jut, hogy az általam képviselt szervezet nem átlátható, tudomásul veszem, hogy amennyiben írásbeli felszólításra 5 munkanapon belül nem nyilatkozom a szervezet átláthatóságáról a nyilatkozatot kérő szerv jogosult a szerződéstől egyoldalúan elállni és részemre a kifizetést nem teljesíthet.

Kelt: Szekszárd, 2020.07.08.

*Czingelly László*  
Pályázó aláírása



**1. pont: nyilatkozat a szervezet vezető tisztségviselőiről<sup>1</sup>**

Ssz.	Név	Szül. név	Szül. hely	Szül. ideje	Anyja neve	Tulajdoni hányad (%)	Befolyás, szavazati jog mértéke (%)
1.	Mikola Péterné	Patocskai Éva	Baja	1962.09.08.	Sármány Erzsébet	-	-
2.	Czingelly Lászlóné	Maisch Erzsébet	Kutas	1948.06.03.	Müldert Erzsébet	-	-
3.	Czirákiné Eicher Anna	Eicher Anna	Szekszárd	1955.09.11..	Kurcz Anna	-	-
4.	Moizes Gyuláné	Kurcz Katalin	Szekszárd	1950.01.01.	Schneider Erzsébet		
5.	Bérdi Józsefné	Fazekas Zsuzsanna	Szakadát	1949.12.06.	Krémer Anna		
6.	-	-	-	-	-	-	-

<sup>1</sup> vezető tisztségviselő **egyesületnél**: az ügyvezető vagy az elnökség tagjai (Ptk. 3:77. §) **alapítványnál**: a kuratórium tagjai (Ptk. 3:397. § (1) bekezdés) **civil társaságnál**: a létesítő okiratban az ügyek vitelére feljogosított személy vagy testület tagjai (Ptk. 3:21. §) **vízitársulatnál**: intézőbizottság elnöke és tagjai, felügyelőbizottság elnöke (2009. évi CXIV. törvény 31. § (1) bekezdés, 33. § (1) bekezdés)



**„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus  
Egyesület**

Székhely: 7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.  
Levelezési cím: 7100 Szekszárd, Dienes Valéria u. 4., X/31.  
Tel.: +36 30 / 58 68 223  
Honlap: [www.mondscheinchor.hu](http://www.mondscheinchor.hu)

PROGRAMNAPTÁR - SZEREPLÉSEK 2020

- 2020.01.02. Újévköszöntő rendezvény (közösségfejlesztés)
- 2020.01.18. Svábbál - Szekszárd
- 2020.02.08. Gyermekek svábbál – Szekszárd, Dienes Iskola
- 2020.03.07. Tavaszi hangverseny – **Tatabánya-Felsőgalla**
- 2020.05.07. Cselekvő Közösségek Hete, nyílt próba – Szekszárd - **elmaradt**
- 2020.05.23. Nemzetiségi Kórustalálkozó – **Budajenő** - **elmaradt**
- 2020.05.30. Állampolgári Részvétel Hete – Szekszárd - **elmaradt**
- 2020.06.07. Hála-Gála – Szekszárd - **elmaradt**
- 2020.06.13. Dunamenti Svábok Stifolder Fesztiválja – **Feked** - **elmaradt**
- 2020.09.05. Szekszárdi Passió – Szekszárd - **elmaradt**
- 2020.09.19. 7. Szüreti Német Nemzetiségi Kórustalálkozó, Szekszárd  
7. Weinlese Chortreffen
- 2020.09.19. Szüreti Felvonulás, Szekszárd
- 2020.10. Közösségfejlesztő kirándulás – Budapest
- 2020.12.10. Kórus karácsony (közösségfejlesztés)
- 2020.12.10. Élő szeretetet embertársainknak (ÉSZE) – Szekszárd
- 2020.12.11. Német Nemzetiségi Gálaműsor – Szekszárd

A fenti programok tájékoztató jellegűek. Az aktuális fellépésekről a [www.mondscheinchor.hu](http://www.mondscheinchor.hu) oldalon lehet tájékozódni.

Szekszárd, 2020. 07. 10.

  
Czingelly Lászlóné  
elnökhelyettes





Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung  
7100 Szekszárd, Rákóczi Str. 69-71.  
levelezési cím: 7100 Szekszárd, Béla király tér 8.

---

**A NAPIREND SORSZÁMA: 1.**

**ELŐTERJESZTÉS SORSZÁMA: 14.**

**MELLÉKLET: 2 db**

**TÁRGY: A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
2020. évi kulturális alapjához benyújtott pályázatok elbírálása**

## **ELŐTERJESZTÉS**

**A SZEKSZÁRDI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE**

**2020. JÚLIUS 27-i RENDES ÜLÉSÉRE**

**ELŐTERJESZTŐ:**

**Farkas Pál Györgyné**

**AZ ELŐTERJESZTÉST KÉSZÍTETTE:**

**dr. Fuchs Vivien bizottsági referens**

**TÖRVÉNYESSÉGI VÉLEMÉNYEZÉSRE BEMUTATVA:**

**Terjedelem: 1+ 1+1 oldal**

## Tisztelt Képviselő-testület!

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat a 16/2019. (IV.8.) határozatával jóváhagyta a kulturális pályázat kiírását. A pályázat benyújtásának határideje 2020. július 20. napja volt. A megadott határidőig 4 db pályázat érkezett be. A pályázatok a pályázati felhívásban foglaltaknak megfeleltek. A pályázatokat az alábbi táblázat szemlélteti:

	Pályázó neve	Pályázati program megnevezése	Megpályázott összeg	2019. évi támogatás összege	2019. évi elszámolás	javasolt 2020. évi támogatás
1.	„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület	karnagy és zenész díjazása, könyvelés költségei	<b>400.000. Ft</b>	400.000. Ft	teljes körű	400.000. Ft
2.	Sternlein Egyesület	kirándulás, Spinnstube két alkalommal	<b>320.000. Ft</b>	200.000. Ft	teljes körű	Ft
3.	Libelle Német Játzóház	kesztyűbábok, kötények vásárlása, karácsonyi játzóház költségei	<b>225.000. Ft</b>	-	-	Ft
4.	Ifjúsági Fúvós Zenekar	kottavásárlás, hangszervásárlás	<b>400.000. Ft</b>	400.000. Ft	teljes körű	Ft

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetésében a kulturális pályázatokra összesen 2.500.000,- Ft került elkülönítésre.

Fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

Szekszárd, 2020. július 21.

Farkas Pál Györgyné  
elnök

## Határozati javaslat

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
...../2020. (VII.27.) határozata  
a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat kulturális alapjához benyújtott pályázatok  
elbírálásáról**

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

1. a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetésének Kulturális Alapja terhére az alábbi pályázatokat részesíti támogatásban:

„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület	..... forint
Sternlein Egyesület	..... forint
Libelle Német Játsszóház	..... forint
Ifjúsági Fúvószenekari Alapítvány	..... forint

**Határidő: 2020. július 27.**

**Felelős: Farkas Pál Györgyné elnök**

2. felkéri Szekszárd Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalát a támogatási szerződések elkészítésére és a támogatási összegek átutalására;

**Határidő: 2020. augusztus 31.**

**Felelős: Farkas Pál Györgyné elnök**

**dr. Molnár Kata jegyző**

3. a 2020. évi költségvetésének Kulturális Alapjából fel nem használt ..... forintot átcsoportosítja az Általános Tartalék Kerete terhére.

**Határidő: 2020. július 27.**

**Felelős: Farkas Pál Györgyné elnök**

**dr. Molnár Kata jegyző**



Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung  
7100 Szekszárd, Rákóczi Str. 69-71.  
levelezési cím: 7100 Szekszárd, Béla király tér 8.

---

**A NAPIREND SORSZÁMA: 2.**

**ELŐTERJESZTÉS SORSZÁMA: 15.**

**MELLÉKLET: 2 db**

**TÁRGY: Döntés a Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetsége Egyesület támogatási kérelméről**

## **ELŐTERJESZTÉS**

**A SZEKSZÁRDI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE**

**2020. JÚLIUS 27-i RENDES ÜLÉSÉRE**

**ELŐTERJESZTŐ:**

**Farkas Pál Györgyné**

**AZ ELŐTERJESZTÉST KÉSZÍTETTE:**

**dr. Fuchs Vivien bizottsági referens**

**TÖRVÉNYESSÉGI VÉLEMÉNYEZÉSRE BEMUTATVA:**

**Terjedelem: 1+ 1+1 oldal**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetsége Egyesület (továbbiakban: TMNNÖSZE) támogatási kérelemmel kereste meg a Nemzetiségi Önkormányzatot. Kezdeményezésükre a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata a 2021. évi Vertreibung-megemlékezést Bonyhád városában tervezi megrendezni. Ezen felül a TMNNÖSZE elnöke, dr. Józán-Jilling Mihály arról is tájékoztatott, hogy a Magyarország Kormányához benyújtott megyei emlékmű-pályázatuk szintén eredményesen zárult.

Ezen emlékmű létrehozását a pályázati összegén felül közadakozásból kívánják fedezni. A z emlékmű felállításának és átadásának várható költsége 20.000.000. Ft. A pályázati forrás 15.000.000. Ft, így a fennmaradó 5.000.000. Ft-ot szükséges közadakozásból megszereznie a TMNNÖSZE-nek.

Javaslom a projekt támogatását 100.000. Ft mértékben a tartalékkeret terhére.

Fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

*A kérelem az előterjesztés mellékletét képezi.*

**Szekszárd, 2020. július 21.**

**Farkas Pál Györgyné  
elnök**



## Határozati javaslat

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
...../2020. (VII.27.) határozata  
a Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetsége Egyesület támogatási  
kérelméről**

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat

1. a Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetsége Egyesület részére, emlékmű építési-átadási költségeinek hozzájárulására ..... Ft támogatást biztosít a 2020. évi költségvetés tartalékkeretének terhére.
2. felhívja az elnököt az összeg átadására.

**Határidő: 2020. július 27.**

**Felelős: Farkas Pál Györgyné elnök**



**Verband der Deutschen Nationalitätenenselbstverwaltungen der Tolnau e.V.**  
**Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetsége Egyesület**

Adr: H - 7100 Szekszárd, Garay tér 4. Tel /Fax: 0036 74 510264

Német Nemzetiségi  
Önkormányzat  
Szekszárd

Farkas Pál Györgyné  
Elnök Asszony r.

Tisztelt Elnök Asszony!

Korábbi, 2020.04.15-i tájékoztató levelünkre is hivatkozva arról a megtisztelő, örömteli hírről szeretnénk tájékoztatni, hogy a Tolna Megyei Német Önkormányzatok Szövetségének eddigi tevékenységét siker koronázta és kezdeményezésünkre az Országos Német Önkormányzat a 2021.évi Vertreibung-megemlékezést Bonyhádra tervezi és a Magyarország Kormányához benyújtott megyei emlékműpályázatunk is sikeresnek bizonyult.

Az elmúlt időszak vírusos zűrzavara és bizonytalanságai után ez nem volt kis teljesítmény. Már korábban is jeleztük, hogy az emlékmű létrehozásához a sikeres pályázon túl közadakozást is indítunk. Az emlékmű felállításának, környezetének és a jubileumi ünnepség becsült költségei előreláthatólag 20 millió forintot tesznek ki és ebből a sikeres pályázat 15 millió Ft-ot biztosít. Tehát a **közadakozás** az anyagiakon túl egyben **erkölcsi** kötelességünk is! A sikeres közadakozás érdekében a Tolna Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége a felhíváson túl egy erre a célra elkülönített alszámlát hozott létre az OTP Banknál a **11746005-25741230** pénzforgalmi jelzőszámon.


Tisztelt Elnök Asszonyt arra kérjük, hogy a következő, esedékes önkormányzati ülésen kérésünket terjessze elő és az önkormányzat testülete lehetőségéhez képest hozzon határozatot a támogatás összegéről. Erről a Szövetség jún.30-i ülésén egyhangú döntést hozott.

A kérdéssel kapcsolatosan esetlegesen felmerülő részletkérdésekről szívesen adunk tájékoztatást a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának Regionális Irodájában.  
Tájékoztatjuk egyben arról is, hogy ezzel párhuzamosan a Vertreibung 75.évfordulója alkalmából közadakozási céllal a széles Tolna megyei közösséghez is fordulunk a Népújság „Seid gegrüßt” következő rovatában.

Szekszárd, 2020. 07.01.

Baráti üdvözlettel :

  
dr. József Jilling Mihály  
elnök

  
Krémer György  
titkár

**Tolna Megyei Német  
Nemzetiségi Önkormányzatok  
Szövetsége Egyesület**  
7100 Szekszárd, Garay tér 4.  
Bank: 11746005-20008725



Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung  
7100 Szekszárd, Rákóczi Str. 69-71.  
levelezési cím: 7100 Szekszárd, Béla király tér 8.

---

**A NAPIREND SORSZÁMA: 2.**

**ELŐTERJESZTÉS SORSZÁMA: 15.**

**MELLÉKLET: 2 db**

**TÁRGY: Döntés a Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetsége Egyesület támogatási kérelméről**

## **ELŐTERJESZTÉS**

**A SZEKSZÁRDI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE**

**2020. JÚLIUS 27-i RENDES ÜLÉSÉRE**

**ELŐTERJESZTŐ:**

**Farkas Pál Györgyné**

**AZ ELŐTERJESZTÉST KÉSZÍTETTE:**

**dr. Fuchs Vivien bizottsági referens**

**TÖRVÉNYESSÉGI VÉLEMÉNYEZÉSRE BEMUTATVA:**

**Terjedelem: 1+ 1+1 oldal**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetsége Egyesület (továbbiakban: TMNNÖSZE) támogatási kérelemmel kereste meg a Nemzetiségi Önkormányzatot. Kezdeményezésükre a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata a 2021. évi Vertreibung-megemlékezést Bonyhád városában tervezi megrendezni. Ezen felül a TMNNÖSZE elnöke, dr. Józán-Jilling Mihály arról is tájékoztatott, hogy a Magyarország Kormányához benyújtott megyei emlékmű-pályázatuk szintén eredményesen zárult.

Ezen emlékmű létrehozását a pályázati összegben felül közadakozásból kívánják fedezni. A z emlékmű felállításának és átadásának várható költsége 20.000.000. Ft. A pályázati forrás 15.000.000. Ft, így a fennmaradó 5.000.000. Ft-ot szükséges közadakozásból megszereznie a TMNNÖSZE-nek.

Javaslom a projekt támogatását 100.000. Ft mértékben a tartalékkeret terhére.

Fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

*A kérelem az előterjesztés mellékletét képezi.*

**Szekszárd, 2020. július 21.**

**Farkas Pál Györgyné  
elnök**

## Határozati javaslat

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
...../2020. (VII.27.) határozata

*a Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetsége Egyesület támogatási  
kérelméről*

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat

1. a Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetsége Egyesület részére, emlékmű építési-átadási költségeinek hozzájárulására ..... Ft támogatást biztosít a 2020. évi költségvetés tartalékkeretének terhére.
2. felhívja az elnököt az összeg átadására.

**Határidő: 2020. július 27.**

**Felelős: Farkas Pál Györgyné elnök**



Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung  
7100 Szekszárd, Rákóczi Straße 69-71  
levelezési cím: 7100 Szekszárd, Béla király tér 8.

---

**A NAPIREND SORSZÁMA: 4.**

**ELŐTERJESZTÉS SORSZÁMA: 16.**

**MELLÉKLET: 3 db**

**TÁRGY: Tájékoztatás a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület által összeállított nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2020. évi támogatására benyújtott pályázatokról.**

## **ELŐTERJESZTÉS**

**A SZEKSZÁRDI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE**

**2020. JÚLIUS 27-II RENDES ÜLÉSÉRE**

**ELŐTERJESZTŐ:**

**Farkas Pál Györgyné elnök**

**AZ ELŐTERJESZTÉST KÉSZÍTETTE:**

**Häfner Adél képviselő**

**TÖRVÉNYESSÉGI VÉLEMÉNYEZÉSRE BEMUTATVA:**

*Terjedelem: 1+ 2 +1 oldal*

**Tisztelt Képviselő-testület!**

**A Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetsége Egyesület, valamint a Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat, mint támogatók pályázati kiírást hirdettek meg nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2020. évi költségvetési támogatására.**

A nemzetiségi támogatások célja, hogy a nemzetiségi törvény hatálya alá tartozó magyarországi nemzetiségeket nyelvük, kulturális hagyományaik, szellemi és tárgyi örökségük méltó ápolásában segítse. A forrás felhasználható a települési németiség ünnepeiről való megemlékezések, a közösség életének fontosabb eseményei kapcsán életre hívott rendezvények, kiállítások, irodalmi estek, a Német Színház előadásainak megtekintése, vendéjátékok településekre való eljuttatása, identitás erősítését szolgáló, az anyanemzettel fennálló testvértelepülési kapcsolatok ápolása területén megszervezett kulturális események, emlékhelyekkel, tájházakkal összefüggő avatási, megemlékezési ünnepek, vendégszereplő kultúrcsoportok fellépési díjainak, zenekari szolgáltatások terembérleti díjak, buszbérletek költségeire, magyarországi nemzetiségek szellemi és tárgyi emlékeinek ápolására, kulturális rendezvényekre, valamint a nemzetiségi civil szervezetek működésére. A pályázati kiírásoknak megfelelően a pályázati programok 2020. december 01-ig a nyújthatók be.

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat és Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület közös összefogással elkészítette, majd benyújtotta a 2020. augusztus 14-én megvalósításra kerülő „Települési német nemzetiségi önkormányzatok találkozója, egyedi kulturális hagyományteremtés céljából”, valamint a „Sváb zenés est” pályázati programját.

**A pályázati kiírás keretében az alábbi pályázatok kerülnek benyújtásra:**

#### **1. Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat**

Pályázati program a **Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat által kiírt, német nemzetiségi kulturális rendezvény szervezésének támogatásához- „Települési német nemzetiségi önkormányzatok találkozója, egyedi kulturális hagyományteremtés céljából”**

#### **2. Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület**

- Pályázati program a **Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat által kiírt, német nemzetiségi kulturális rendezvény szervezésének támogatásához- „Sváb zenés est”**
- Pályázati program a **Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetsége Egyesület által kiírt, német nemzetiségi kulturális rendezvény szervezésének támogatásához- „Sváb zenés est”**



Fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

**Szekszárd, 2020. július 17.**

**Farkas Pál Györgyné**  
elnök

**Határozati javaslat**

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének**

**...../2020. (VII.27.)határozata**

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete benyújtott pályázati programterveket tudomásul veszi és támogatja a nemzetiségi rendezvények megszervezését.



Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung  
7100 Szekszárd, Rákóczi Straße 69-71  
levelezési cím: 7100 Szekszárd, Béla király tér 8.

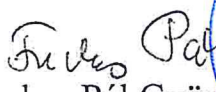
---

Dr. Baranyai Eszter  
Főjegyző részére

Tisztelt Főjegyző Asszony!

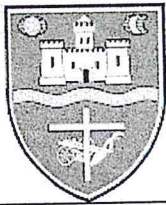
Mellékelten küldöm a Tolna Megyei Német Önkormányzat kulturális pályázatához a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat pályázati programját, támogatási kérelmét.

Szekszárd, 2020. július 13.

  
Farkas Pál György  
elnök



Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat



Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung  
7100 Szekszárd, Rákóczi Straße 69-71  
levelezési cím: 7100 Szekszárd, Béla király tér 8.

---

## **Pályázati program német nemzetiségi kulturális rendezvény szervezésének támogatásához**

Pályázati program megnevezése:

**Települési német nemzetiségi önkormányzatok találkozója, egyedi kulturális hagyományteremtés céljából**

A pályázat célja:

- A német nemzetiségi kultúra felelevenítése, ápolása egyedi kulturális hagyományteremtés sajátos arculatú rendezvény kialakításával
- A nemzetiségi identitástudat tovább örökítése
- Több generáció együtt ünneplése
- Tolna megyei és megyén kívüli német nemzetiségi önkormányzatok tapasztalatcseréje. együttműködése

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat** céljai között szerepel a Szekszárdon élő német nemzetiség összefogása, a német nyelv minél szélesebb körben történő kiterjesztése, használata, annak folyamatos gyakorlása, fejlesztése, a nyelvhez szorosan kapcsolódva a német nemzetiségi kultúra és hagyományok ápolása, megőrzése, továbbadása az ifjabb generáció számára.

Önkormányzatunk kapcsolatot tart fenn kulturális csoportokkal, megyei és megyén kívüli német nemzetiségi önkormányzatokkal, egyesületekkel, erősíti a lakosság identitását, segíti és munkájával támogatja a nemzetiségi tevékenységet folytató civil szervezeteket. Célkitűzéseink megvalósításához kiváló lehetőséget biztosítanak a különböző ünnepek, megemlékezések és az ezekhez kapcsolódó összejövetelek.

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesülettel közös programokat valósítunk meg.

Programjaink között szerepeltek már kirándulások, gasztronómiai estek, különféle régi mesterségek megismertetése az ifjúsággal, hagyományörző

rendezvények látogatása más településeken, német nemzetiségi tájházak megtekintése. Jó kapcsolatot ápolunk Somberekkel, Ófaluval, Nagynyáráddal, Geresdlakkal és Himesházával, Bátaszékkal, Nemesnádudvarral.

Fontosnak tartjuk, hogy a jó kapcsolat továbbra is fennmaradjon, esetleg bővüljön, ezért önkormányzatunk szeretne egy találkozót szervezni augusztusban, ezúttal két német önkormányzattal, Bátaszék és Nemesnádudvar önkormányzatával, egyesületi tagjaival.

#### **A program terve:**

- Vendégek fogadása a Heinek Ottó Községi Házban
- Városnézés, ismerkedés Szekszárd nevezetességeivel
- Látogatás a katolikus templomba
- Bormúzeum megtekintése
- Német nemzetiségi műsoros est sváb zenekarral

Mintegy 100 fő részvételére számítunk a három önkormányzat és egyesület részéről

Programjaink szervezésének költsége: **200 000 Ft.**

#### **A megpályázott összeg: 200 000 Ft**

Terveink megvalósításában csak akkor reménykedhetünk, ha pályázatunk kedvező elbírálásban részesül.

Szekszárd, 2020. július 13.

  
Farkas Pál Györgyné  
SzNNÖ elnök



**PÁLYÁZATI ŰRLAP A**  
**TOLNA MEGYEI NÉMET ÖMKORMÁNYZATOK SZÖVETSÉGE**  
**KULTÚRÁLIS PÁLYÁZATÁHOZ**

A hiányos ,aláírás nélküli pályázatokat érvénytelennek tekintjük! Utólagosan küldött hiánypótlást nem fogadunk el. A döntés ellen jogorvoslati lehetőségre nincs mód !

**A pályázó tölti ki**

Pályázó szervezet neve: **Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület**

Pályázó szervezet címe: **7100 Szekszárd, Rákóczi u. 69-71.**

Email: **szekszardinemetek@gmail.com**

Pályázó szervezet bankszámlaszáma: **71800037-11083171-00000000**

A pályázatért felelős személy neve: **Töttös Gábor**

A pályázatért felelős személy elérhetősége : **7100 Szekszárd, Rákóczi u. 69-71.**

telefonszám: 06303739036

Email: **szekszardinemetek@gmail.com**

Pályázati program megnevezése:

**„Sváb zenés est”**

Megpályázott összeg (konkrét költségposzt megjelöléssel):

**100 000 Ft- zenei szolgáltatás díja**

Pályázathoz csatolt mellékletek:

1.sz. melléklet Programterv

2.sz. melléklet Költségterv

Kelt, Szekszárd, 2020. július 13.

  
Töttös Gábor  
SzNNE Elnök

## Programterv

2020. augusztus

### „Sváb zenés est”

Egyesületünk célul tűzte ki a Szekszárdon élő német nemzetiség összefogását, a német nyelv minél szélesebb körben történő kiterjesztését, használatát, annak folyamatos gyakorlását, fejlesztését, a nyelvhez szorosan kapcsolódva a német nemzetiségi kultúra és hagyományok ápolását, megőrzését, továbbadását az ifjabb generáció számára.

Szervezetünk kapcsolatot tart fenn úgy helyi, mint vidéki kulturális csoportokkal, egyesületekkel, erősíti a lakosság identitását, segíti és munkájával támogatja a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat nemzetiségi tevékenységeit. Célkitűzéseink megvalósításához kiváló lehetőséget biztosítanak a különböző ünnepek, megemlékezések és az ezekhez kapcsolódó klubfoglalkozások.

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület már 2009 óta szervez az egyesület idősebb és fiatalabb tagjainak német nemzetiségi hagyományőrző programokat, rendezvényeket.

Programjaink között szerepeltek már kirándulások, gasztronómiai estek, különféle régi mesterségek megismertetése az ifjúsággal, kézműveskedés, hagyományőrző rendezvények látogatása más településeken, német nemzetiségi tájházak megtekintése. Jó kapcsolatot ápolunk Somberekkel, Ófaluval, Nagynyáráddal, Geresdlakkal, Nemesnádudvarral.

2014. óta a Wunderland Kindergarten, és a Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület közös összefogással, valamint a Dienes Valéria Általános Iskola részvételével, német nemzetiségi hagyományápoló Gyermek és ifjúsági programsorozat valósított meg. Ennek a programsorozatnak az eredménye, hogy egyesületünk, valamint a német nevelést végző közoktatási intézmények a hagyományápolás terén szorosabb kapcsolatot ápolnak egymással. Az óvodás korosztály és az alsó tagozatos iskolások figyelmét hívtuk fel a német nemzetiségi hagyományápolás fontosságára. A Német nemzetiségi gyermek, ifjúsági és felnőtt programsorozatban helyet kap sváb süteménysütés, tájház látogatás, nemzetiségi napok, húsvéti játszóház megrendezése, színházlátogatás, nemzetiségi kirándulások. A felnőttek számára gasztronómiai estek, borkóstolók, pincelátogatások, valamint a hagyományőrző sváb disznóvágás is, továbbá a régióban lévő más német nemzetiségi egyesületekkel való kapcsolat ápolására kerül sor.

**2015-től folyamatosan bővítettük a kapcsolatainkat és megismertettük az egyesület tagságát, a környező sváb településeken, megyékben működő kultúracsoporthoz tartozókkal (táncsoporthoz tartozókkal, kórusokkal, zenekarokkal). A svábok táncos, zenés hagyományainak életben tartásáról, a nemzetiségi táncsoporthoz tartozók, kórusok, zenekarok gondoskodnak.**

Terveink között szerepel e jellegzetes zene és tánc felelevenítése, megismertetése az ifjabb nemzedékkel, nemzetiségi egyesületek és önkormányzatok közötti kapcsolatok elmélyítése, tapasztalatcsere. A „Sváb zenés est” keretében a Szekszárdi Mondschein

## **Kórus és az Ifjúsági Fúvószenekar kapna lehetőséget a bemutatkozásra, fellépésre. A programra 2020 augusztusában kerül sor.**

Ez a rendezvényünk jó alkalomnak bizonyul arra, hogy a Bátaszéki Német Nemzetiségi Önkormányzattal és Egyesülettel, valamint a Nemesnádudvari Német Nemzetiségi Önkormányzattal a meglévő kapcsolatunkat elmélyítsük, tapasztalatot cseréljünk. Szeretnénk megmutatni vidéki vendégeinknek német nemzetiségi értékeinket, a város kultúráját. Mindezzel motiválnánk egyesületünk tagjait is az együtt éneklésre, a nemzetiségi hagyományok, a nemzetiség nyelvének, kultúrájának ápolására, a kulturális hagyományok átörökítésére, fennmaradására. Terveink megvalósításában csak akkor reménykedhetünk, ha pályázatunkat elfogadják, s anyagilag támogatják. Megértő segítségüket előre is köszönjük.

### **A program terve:**

- Fogadás
- Városnézés
- Szekszárd tematikus bemutatása – előadás a Gyűszűbirtokon
- A Szekszárdi Ifjúsági Fúvószenekar, Mondschein kórus német nemzetiségi műsora

### **A programsorozat várható eredményei:**

- a különböző településeken lévő kultúracsoportok szorosabb együttműködése
- a Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület gyermek és felnőtt létszámának bővülése
- a Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület és a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat valamint a városi nemzetiségi közoktatási intézmények szoros együttműködése
- a német nyelv minél szélesebb körben történő kiterjesztése, a német nemzetiségi kultúra és hagyományok megőrzése, továbbörökítése az ifjabb generáció számára
- Tolna megyei és megyén kívüli német nemzetiségi önkormányzatok együttműködése

A pályázati támogatásból finanszíroznánk a „**Sváb zenés est**” fellépő zenekarának díját. Terveink megvalósításában csak akkor reménykedhetünk, ha pályázati programunkat elfogadják, támogatják.



2.sz.melléklet

## **Költségvetéstervezés**

A „**Sváb zenés est**” költsége az előzetes egyeztetések alapján **200 000 Ft**.

A jelen pályázaton megpályázott összeg: **100 000 Ft**

Zenei szolgáltatás díja: **200 000 Ft**

**100 000 Ft (pályázati támogatásból)+ 100 000 Ft (önrészből)**



*Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung  
7100 Szekszárd, Rákóczi Str. 69-71.*

---

## Támogatói nyilatkozat

A Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetsége által kiírt „A német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló hagyományápoló és kulturális rendezvények” című támogatás igénybevételéhez, a Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület által készített (Szekszárd, Rákóczi u. 69-71.) pályázati programot a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökeként feltétlenül támogatom.

Szekszárd, 2020. július 13.

*Farkas Pál Györgyné*  
Farkas Pál Györgyné

Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke



## Programterv

2020. augusztus

### **„Sváb zenés est”**

Egyesületünk célul tűzte ki a Szekszárdon élő német nemzetiség összefogását, a német nyelv minél szélesebb körben történő kiterjesztését, használatát, annak folyamatos gyakorlását, fejlesztését, a nyelvhez szorosan kapcsolódva a német nemzetiségi kultúra és hagyományok ápolását, megőrzését, továbbadását az ifjabb generáció számára.

Szervezetünk kapcsolatot tart fenn úgy helyi, mint vidéki kulturális csoportokkal, egyesületekkel, erősíti a lakosság identitását, segíti és munkájával támogatja a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat nemzetiségi tevékenységeit. Célkitűzéseink megvalósításához kiváló lehetőséget biztosítanak a különböző ünnepek, megemlékezések és az ezekhez kapcsolódó klubfoglalkozások.

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület már 2009 óta szervez az egyesület idősebb és fiatalabb tagjainak német nemzetiségi hagyományörző programokat, rendezvényeket.

Programjaink között szerepeltek már kirándulások, gasztronómiai estek, különféle régi mesterségek megismertetése az ifjúsággal, kézműveskedés, hagyományörző rendezvények látogatása más településeken, német nemzetiségi tájházak megtekintése. Jó kapcsolatot ápolunk Somberekkel, Ófaluval, Nagynyáráddal, Geresdlakkal, Nemesnádudvarral.

2014. óta a Wunderland Kindergarten, és a Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület közös összefogással, valamint a Dienes Valéria Általános Iskola részvételével, német nemzetiségi hagyományápoló Gyermek és ifjúsági programsorozat valósított meg. Ennek a programsorozatnak az eredménye, hogy egyesületünk, valamint a német nevelést végző közoktatási intézmények a hagyományápolás terén szorosabb kapcsolatot ápolnak egymással. Az óvodás korosztály és az alsó tagozatos iskolások figyelmét hívtuk fel a német nemzetiségi hagyományápolás fontosságára. A Német nemzetiségi gyermek, ifjúsági és felnőtt programsorozatban helyet kap sváb süteménysütés, tájház látogatás, nemzetiségi napok, húsvéti játszóház megrendezése, színházlátogatás, nemzetiségi kirándulások. A felnőttek számára gasztronómiai estek, borkóstolók, pincelátogatások, valamint a hagyományörző sváb disznóvágás is, továbbá a régióban lévő más német nemzetiségi egyesületekkel való kapcsolat ápolására kerül sor.

**2015-től folyamatosan bővítettük a kapcsolatainkat és megismertettük az egyesület tagságát, a környező sváb településeken, megyékben működő kultúrcsoportokkal (táncsoportokkal, kórusokkal, zenekarokkal). A svábok táncos, zenés hagyományainak életben tartásáról, a nemzetiségi táncsoportok, kórusok, zenekarok gondoskodnak.**

Terveink között szerepel e jellegzetes zene és tánc felelevenítése, megismertetése az ifjabb nemzedékkel, nemzetiségi egyesületek és önkormányzatok közötti kapcsolatok elmélyítése, tapasztalatsere. A „Sváb zenés est” keretében a Szekszárdi Mondschein Kórus és az Ifjúsági Fúvószenekar kapna lehetőséget a bemutatkozásra, fellépésre. A programra 2020 augusztusában kerül sor.

Ez a rendezvényünk jó alkalomnak bizonyul arra, hogy a Bátaszéki Német Nemzetiségi Önkormányzattal és Egyesülettel, valamint a Nemesnádudvari Német Nemzetiségi Önkormányzattal a meglévő kapcsolatunkat elmélyítsük, tapasztalatot cseréljünk. Szeretnénk megmutatni vidéki vendégeinknek német nemzetiségi értékeinket, a város kultúráját. Mindezzel motiválnánk egyesületünk tagjait is az együtt éneklésre, a nemzetiségi hagyományok, a nemzetiség nyelvének, kultúrájának ápolására, a kulturális hagyományok átörökítésére, fennmaradására. Terveink megvalósításában csak akkor reménykedhetünk, ha pályázatunkat elfogadják, s anyagilag támogatják. Megértő segítségüket előre is köszönjük.

#### A program terve:

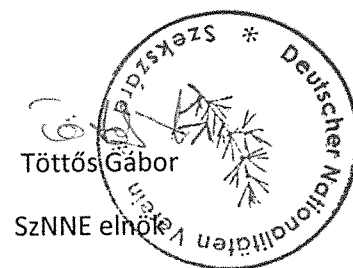
- Fogadás
- Városnézés
- Szekszárd tematikus bemutatása – előadás a Gyűszűbirtokon
- A Szekszárdi Ifjúsági Fúvószenekar, Mondschein kórus német nemzetiségi műsora

#### A programsorozat várható eredményei:

- a különböző településeken lévő kultúrcsoportok szorosabb együttműködése
- a Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület gyermek és felnőtt létszámának bővülése
- a Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület és a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat valamint a városi nemzetiségi közoktatási intézmények szoros együttműködése
- a német nyelv minél szélesebb körben történő kiterjesztése, a német nemzetiségi kultúra és hagyományok megőrzése, továbbörökítése az ifjabb generáció számára
- Tolna megyei és megyén kívüli német nemzetiségi önkormányzatok együttműködése

A pályázati támogatásból finanszíroznánk a „Sváb zenés est” fellépő zenekarának díját. Terveink megvalósításában csak akkor reménykedhetünk, ha pályázati programunkat elfogadják, támogatják.

Szekszárd, 2020. július 14.



## Költségvetéstervezés

A „Sváb zenés est” költsége az előzetes egyeztetések alapján **200 000 Ft.**

A jelen pályázaton megpályázott összeg: **100 000 Ft**

Zenei szolgáltatás díja: **200 000 Ft**

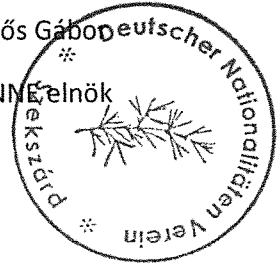
**100 000 Ft (pályázati támogatásból)+ 100 000 Ft (önrészből)**

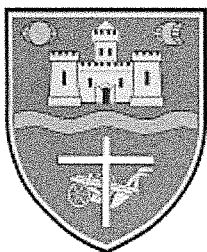
Szekszárd, 2020. július 14.



Tóttós Gábor

SzNM elnök





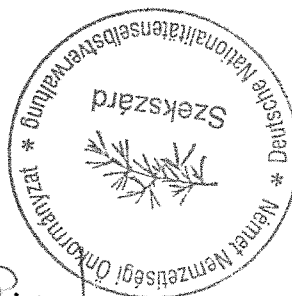
*Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung  
7100 Szekszárd, Rákóczi Str. 69-71.*

---

## Támogatói nyilatkozat

A Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat által kiírt „A német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló hagyományápoló és kulturális rendezvények” című támogatás igénybevételéhez, a Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület által készített (Szekszárd, Rákóczi u. 69-71.) pályázati programot a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökeként feltétlenül támogatom.

Szekszárd, 2020. július 13.



*Farkas Pál Györgyné*  
Farkas Pál Györgyné

Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke



Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung  
7100 Szekszárd, Rákóczi Straße 69-71  
levelezési cím: 7100 Szekszárd, Béla király tér 8.

---

**A NAPIREND SORSZÁMA: 4.**

**ELŐTERJESZTÉS SORSZÁMA: 16.**

**MELLÉKLET: 3 db**

**TÁRGY: Tájékoztatás a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület által összeállított nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2020. évi támogatására benyújtott pályázatokról.**

## **ELŐTERJESZTÉS**

**A SZEKSZÁRDI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE**

**2020. JÚLIUS 27-II RENDES ÜLÉSÉRE**

**ELŐTERJESZTŐ:**

**Farkas Pál Györgyné elnök**

**AZ ELŐTERJESZTÉST KÉSZÍTETTE:**

**Häfner Adél képviselő**

**TÖRVÉNYESSÉGI VÉLEMÉNYEZÉSRE BEMUTATVA:**

*Terjedelem: 1+ 2 +1 oldal*

**Tisztelt Képviselő-testület!**

**A Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetsége Egyesület, valamint a Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat, mint támogatók pályázati kiírást hirdettek meg nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2020. évi költségvetési támogatására.**

A nemzetiségi támogatások célja, hogy a nemzetiségi törvény hatálya alá tartozó magyarországi nemzetiségeket nyelvük, kulturális hagyományaik, szellemi és tárgyi örökségük méltó ápolásában segítse. A forrás felhasználható a települési németiség ünnepeiről való megemlékezések, a közösség életének fontosabb eseményei kapcsán életre hívott rendezvények, kiállítások, irodalmi estek, a Német Színház előadásainak megtekintése, vendéjátékok településekre való eljuttatása, identitás erősítését szolgáló, az anyanemzettel fennálló testvértelepülési kapcsolatok ápolása területén megszervezett kulturális események, emlékhelyekkel, tájházakkal összefüggő avatási, megemlékezési ünnepek, vendégszereplő kultúrcsoportok fellépési díjainak, zenekari szolgáltatások terembérleti díjak, buszbérletek költségeire, magyarországi nemzetiségek szellemi és tárgyi emlékeinek ápolására, kulturális rendezvényekre, valamint a nemzetiségi civil szervezetek működésére. A pályázati kiírásoknak megfelelően a pályázati programok 2020. december 01-ig a nyújthatók be.

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat és Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület közös összefogással elkészítette, majd benyújtotta a 2020. augusztus 14-én megvalósításra kerülő „Települési német nemzetiségi önkormányzatok találkozója, egyedi kulturális hagyományteremtés céljából”, valamint a „Sváb zenés est” pályázati programját.

**A pályázati kiírás keretében az alábbi pályázatok kerülnek benyújtásra:**

### **1. Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat**

Pályázati program a **Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat által kiírt, német nemzetiségi kulturális rendezvény szervezésének támogatásához- „Települési német nemzetiségi önkormányzatok találkozója, egyedi kulturális hagyományteremtés céljából”**

### **2. Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület**

- Pályázati program a **Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat által kiírt, német nemzetiségi kulturális rendezvény szervezésének támogatásához- „Sváb zenés est”**
- Pályázati program a **Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetsége Egyesület által kiírt, német nemzetiségi kulturális rendezvény szervezésének támogatásához- „Sváb zenés est”**



Fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

**Szekszárd, 2020. július 17.**

**Farkas Pál Györgyné**  
elnök

## **Határozati javaslat**

### **A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének**

**...../2020. (VII.27.)határozata**

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete benyújtott pályázati programterveket tudomásul veszi és támogatja a nemzetiségi rendezvények megszervezését.



Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung  
7100 Szekszárd, Rákóczi Str. 69-71.

**ELŐTERJESZTÉS SORSZÁMA: 17.**

**MELLÉKLET: 3 db**

**TÁRGY: Javaslat a „Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvodában nyílászáró cserével kapcsolatos kivitelezési munkák elvégzésére” tárgyban kiírt közbeszerzési értékhatár alatti meghívásos pályázati eljárás eredményének megállapítására**

## **ELŐTERJESZTÉS**

**A SZEKSZÁRDI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT ELNÖKE RÉSZÉRE**

**TÖRVÉNYESSÉGI VÉLEMÉNYEZÉSRE BEMUTATVA: dr. Göttlinger István aljegyző**

**ELŐTERJESZTŐ:**

**Häfner Adél képviselő-testületi tag**

**ELŐTERJESZTÉST KÉSZÍTETTE:**

**Weisz Gábor önkormányzati referens**

**Dési Ildikó közbeszerzési referens**

Terjedelem: 1+2+1 oldal

## Tisztelt Elnök Asszony!

A Wunderland Kindergarten a Német Nemzetiségi Önkormányzat Óvodája (a továbbiakban: Wunderland Óvoda) 2020. évben is a korábbi évekhez hasonlóan az óvoda működési feltételeinek javítása érdekében beruházási, fejlesztési feladatokat kíván megvalósítani, melynek érdekében a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat, mint fenntartó, támogatási igénylést nyújtott be a Miniszterelnökség kezelő szerveként eljáró Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-hez a 2.1. pontban szereplő címmel, amely pályázat elfogadásra került.

Ez alapján a Wunderland Óvoda Magyarország 2020. évi központi költségvetéséről szóló 2019. évi LXXI. törvény 1. melléklet XI. Miniszterelnökség fejezet, 30. Fejezeti kezelésű előirányzatok cím, 1 Célelőirányzatok alcím, 31. Nemzetiségi célú költségvetési támogatások jogcímcsoport, 5. **A hazai nemzetiségi közösségek céljait szolgáló projektek támogatása** előirányzat (jogcím) terhére vissza nem térítendő támogatásban részesül a **„Wunderland Kindergarten a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Óvodája felújítási, állagmegóvási munkálatainak és a nevelési feladatok ellátását segítő tárgyi eszközök beszerzésének támogatása”** támogatási cél megvalósítása érdekében.

A pályázatban foglalt célok elérése érdekében Német Nemzetiségi Önkormányzat az elvégzendő feladatok vonatkozásában beszerzési eljárást indított **Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvodában nyílászáró cserével kapcsolatos kivitelezési munkák elvégzésére” tárgyban** a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének a 37/2020. (VI.29.) számú határozatában foglaltak alapján.

A határozat szerint az értékhatár alatti beszerzési eljárás **ajánlattételi felhívása** 2020. július 13-án, az alábbi három Ajánlattevő részére került kiküldésre:

1. Gemenc Ablak Kft. (7052 Kölesd, Laposrét u. 1.), e-mail: gemencablak@gmail.com
2. Alisca Ablak Kft. (7100 Szekszárd, Alisca u. 7.), e-mail: biller.peter@aliscaablak.hu
3. Szabó Csaba, e-mail: szaboablak74@gmail.com

Az ajánlatok bontása 2020. július 20-án 10.00 órakor megtörtént. A felhívásra a benyújtásra nyitva álló határidőn belül összesen **1 db** pályázat érkezett **az Alisca Ablak Kft-től**. A Gemenc Ablak Kft és Szabó Csaba nem nyújtott be ajánlatot.

**A beérkezett ajánlatot az alábbi táblázat tartalmazza:**

<b>Megnevezés</b>  <b>Nettó ajánlati ár</b> <b>(Ft)</b>	<b>1.</b> <b>Alisca Ablak Kft.</b>  7100 Szekszárd, Alisca u. 7. (biller.peter@aliscaablak.hu)
<b>Az óvoda nyílászáró cserével kapcsolatos kivitelezési munkái</b> (4. sz. melléklet - Költségvetés_nyílászárócsere „ <i>Mindösszesen nettó ajánlati ár (Nyílászáró csere)</i> ” sorában szereplő összeg megadása)	<b>129.134,- Ft</b>
<b>A kivitelezési munka időtartama az adott rész esetében</b>  1.sz. melléklet Felolvasólap/ Ajánlati adatlap 5. pontja)	<b>1 nap</b>
<b>Az ajánlat érvényességi ideje az adott rész esetében</b>  1.sz. melléklet Felolvasólap / Ajánlati adatlap 7. pontja)	<b>60 nap</b>

Az ajánlattételi felhívás alapján a beérkezett ajánlatok a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás bírálati szempont alapján kerülnek értékelésre, illetve az ajánlattételi felhívásban előírt, benyújtott ajánlati dokumentumok vizsgálata is megtörténik, mely alapján megállapítható, hogy

Tekintettel arra, hogy az **ajánlattételi eljárásban egy ajánlat érkezett csak be, így az Alisca Ablak Kft.** által benyújtott ajánlat vonatkozásában az ajánlat teljeskörűségének ellenőrzésére került sor, mely során megállapításra került, hogy az Alisca Ablak Kft., **az eljárásban egyetlen ajánlatot benyújtó ajánlattevő a felhívásban előírt összes dokumentumot benyújtotta, az ajánlattételi felhívásban előírt követelményeknek, feltételeknek megfelel, így ajánlata érvényes, az Alisca Ablak Kft. (7100 Szekszárd, Alisca u. 7.) hirdethető ki nyertes ajánlattevőként.**

A bontási jegyzőkönyv, az eljárásban beérkezett ajánlat, az aláírandó szerződéstervezet az előterjesztés mellékletét képezik. A szerződéstervezetben jelölésre kerültek a fontosabb adatok és információk.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

**Szekszárd, 2020. július 22.**

**Häfner Adél**  
**képviselő-testületi tag**

## Határozati javaslat

### A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ...../2020. (VII.27.) határozata

a „Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvodában nyílászáró cserével kapcsolatos kivitelezési munkák elvégzésére” tárgyban kiírt közbeszerzési értékhatár alatti meghívásos pályázati eljárás eredményének megállapításáról

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

1. dönt arról, hogy a „**Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvodában nyílászáró cserével kapcsolatos kivitelezési munkák elvégzésére**” tárgyban kiírt közbeszerzési értékhatár alatti meghívásos pályázati eljárás vonatkozásában a **legkedvezőbb ajánlatot tevő Alisca Ablak Kft-vel (7100 Szekszárd, Alisca u. 7.)** köt szerződést az előterjesztés melléklete szerinti szerződés tervezetnek megfelelő tartalommal;

Határidő: 2020. július 27.

Felelős: Farkas Pál Györgyné elnök

2. felhívja a Polgármesteri Hivatalt, hogy tájékoztassa az ajánlattevőket az eljárás eredményéről;

Határidő: 2020. július 28.

Felelős: Dr. Molnár Kata jegyző

3. felhívja az Elnököt az eljárás 2. része vonatkozásában az 1. pont szerinti ajánlattevővel kötendő szerződés aláírására;

Határidő: 2020. július 29.

Felelős Farkas Pál Györgyné elnök

AJÁNLATI ADATLAP  
(Felolvasólap)

TÁRGY: Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvodában nyílászáró cserével kapcsolatos kivitelezési munkák elvégzésére.

## 1. Ajánlatkérő adatai:

Ajánlatkérő neve: Szekszárdi Német Nemzetiségű Önkormányzat

Székhelye: 7100 Szekszárd, Rákóczi u. 69-71.

Adószáma: 16846344-1-17

## 2. Ajánlattevő adatai

Ajánlattevő neve:

Székhelye:

Értesítési címek:

Kapcsolattartó neve:

Tel/Fax száma:

E-mail címe:

Postai címe:

ALIC A PILAK KFT  
7100 Szekszárd, Allica u. 7.SZEK SZÉK  
+36/70/501-9770Biller Péter Galicából kft.  
7100 Szekszárd, Allica u. 7.

## 3. A szerződés tárgyára vonatkozó ajánlat, az ajánlattevő által kért ellenszolgáltatás (Ft):

Megnevezés	Nettó ajánlati ár (Ft)	AFA (27 %) (Ft)	Bruttó ajánlati ár (nettó aj. ár. + AFA) (Ft)
Az óvoda nyílászáró cserével kapcsolatos kivitelezési munkái	129.154.-	34.800.-	164.000.-
<small>(4. sz. melléklet - Köttségvetés, nyílászárócseré "Mindösszesen nettó ajánlati ár (Nyílászáró cseré)" sorában szereplő Összeg megadása)</small>			

4. A szerződés időtartama: 2020. július 29. - 2020. augusztus 15. közötti időtartam, az óvodavezetővel és a Tulajdonossal egyeztetve.

5. A kivitelezési munka időtartama: 10 nap

6. Az ajánlati kötöttség minimális időtartama: Az ajánlattételi határidő lejártától számított 60 nap.

7. Az ajánlat érvényességi ideje (minimális időtartama az ajánlattételi határidő lejártától számított 60 nap):

Beküldve: 2020. 07. 15.

Ajánlattevő cégvezető aláírása



## AJÁNLATTÉTELI NYILATKOZAT

## A SZERZŐDÉS TÁRGYÁNAK MEGNEVEZÉSE:

Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvodában nyíltszáru cserével kapcsolatos kivitelezési munkák elvégzésére.

## AJÁNLATKÉRŐ:

Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat (7100 Szekszárd, Rákóczi u. 69-71.)

Műrén 2020. szeptember 17-én mint Ajánlattevő megvizsgáltuk a fent

nevezett feladat megvalósítására vonatkozó feltételeket, az árajánlatkérési felhívásban és annak mellékleteiben foglalt előírásokat, mi, az aláírók ajánlatot teszünk a szerződés teljesítésére, a s feltételek, a feladatleírás/műszaki előírás alapján a felolvasólapban szereplő összegek erejéig.

2. Elfogadjuk, hogy az Ajánlatkérő által nyomtatott vagy elektronikus formában rendelkezésre bocsátott felhívás és annak mellékletei a hivatalos és mérhető. Nyilatkozunk, hogy az árajánlatkérési felhívás/dokumentáció feltételeit mindenképpen elfogadjuk, az ajánlatunk részét képező kötelezően beadandó iratokban az eredeti, hivatalosan (nyomtatott és/vagy elektronikus formában) kiadott szövegben semmiféle változtatást nem tettünk, saját feltételeit nem építettük bele.

3. Elismerjük, hogy a csatolt dokumentumok az ajánlat szerves részét képezik.

4. Vállaljuk, hogy ajánlatunk elfogadása esetén az ajánlati felhívásban foglalt kötelezettségeket teljes egészében az abban foglalt feltételek szerint teljesítjük.

5. Hozzájárulunk ahhoz, hogy jelen ajánlat az ajánlati határidő lejártát követő első naptári naptól számított minimum 60 (harven) napig kötelezzen bennünket annak fenntartásában, és hogy annak elfogadása ezen időszak folyamán bármikor megváltozhat.

6. Kijelentjük, hogy amennyiben Önök az ajánlatunkat elfogadják, akkor az árajánlatkérési felhívásban megjelölt időpontban a szerződés aláírása érdekében megjelölünk. Tudomásul vesszük továbbá, hogy kötöttünk szerződéses jogviszony mindaddig nem áll fenn, amíg a szerződést mindkét fél alá nem írta.

7. Nyilatkozom, hogy az általam képviselt szervezet csődjeljárás, felszámolási eljárás és végelszámolás alatt nem áll, ellene indított csődjeljárás vagy felszámolási eljárás nincs folyamatban

2020. szeptember 17-én

Ajánlattevő cégvezető aláírása



ATLATHATÓSÁGI NYILATKOZAT  
a nemzeti vagyoni száó 2011. évi CXCV. törvény (Nvtv.) 3. § (1) bekezdés 1. pont b) alpontjában meghatározott

ATLATHATÓ SZERVEZET:

BELFÖLDI VAGY KÜLFÖLDI JOGI SZEMÉLY, VAGY JOGI SZEMÉLYSÉGGEL NEM RENDELKEZŐ GAZDÁLKODÓ SZERVEZET<sup>1</sup> RÉSZÉRE

a Nemzeti Vagyonról szóló 2011. évi CXCV. törvény 11. § (10) bekezdésében, valamint 13. § (2) bekezdésében előírt kötelezettség teljesítéséhez.

Az alábbi

Név: TILLEC GERTER  
Beosztás: igazgató  
születéskor név: TILLEC GERGEN  
anya neve: VIKOR SZILVIA  
születési helye, ideje: ÉRENYHÉD 1981.08.23.

mint a

átíráható szervezet neve: ALICA BÉKÉ KFT.  
székhelye: 1202 KISPESTI ÚT 107.  
adószáma: 12810001-21E  
cégegyékszám/nyilvántartásba vételi száma: 12-01-0000000

cégegyékszám/nyilvántartásba vételi száma – polgári és büntetőjogi felelősségem tudatában úgy nyilatkozom, hogy az általam képviselt szervezet az Nvtv. 3. § (1) bekezdés 1. pont b) alpontja alapján átíráható szervezetnek minősül, az alábbiak szerinti:

- Az általam képviselt szervezet olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő együttes feltételeknek:
- a) tulajdonosi szerkezeté, a pénzmóss és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2007. évi CXXXVI. törvény (Pmt.) szerinti meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető, amelyet jelen nyilatkozat 1. pontjában mutatok be teljes körűen;
  - b) az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államokban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamaiban vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van;
  - c) nem minősül a társasági adóról és az osztalékra szóló 1996. évi LXXXI. törvény (Tao.) szerinti meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak;
  - d) a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetlen több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében az a), b) c) alpont szerinti feltételek fennállnak, amelyeket a jelen nyilatkozat 2. pontjában mutatok be teljes körűen

<sup>1</sup> gazdálkodó szervezet a gazdasági társaság, az európai részvénytársaság, az egyesülés, az európai gazdasági egyesülés, az európai területi társulás, a szövetség, a leltárszövetkezet, az európai szövetség, a vízgazdálkodási társulat, az erdőbirtokossági társulat, az állami vállalat, az egyéb állami gazdálkodó szerv, az egyes jogi személyek, vállalat, a közös vállalat, a végrehajló horda, a közlegényi horda, a közlegényi horda, az ügyvédi horda, a szabadságinai ügyvédi horda, az önkéntes közszolgálati polgári, a megfigyelőbizottság, az egyéni cég, továbbá az egyéni vállalkozó, az állam, a helyi önkormányzat, a községi önkormányzat, az egyesület, a köztestület, valamint az alapítvány gazdálkodó tevékenységével összefüggő polgári jogi kapcsolataira és a gazdálkodó szervezetre vonatkozó rendelkezésekre kell alkalmazni.

Jelen nyilatkozat aláírással tudomásul veszem, hogy

a nemzeti vagyion hasznosítására vonatkozó szerződés a hasznosításra adó kért adó mértékétől  
6x 320000 Ft hatálya felmondható, ha a nemzeti vagyion hasznosításának része volt bármely –  
a hasznosítással közvetlen vagy közvetett módon foglalkozásban álló harmadik fél – szervezet a  
nemzeti vagyion hasznosítására vonatkozó szerződés megkötését követően beállított korlátozó  
fogyán már nem működő álláshatározat szerződésnek (Mtv. 11 § (12) bekezdés)  
Kérem, hogy a jelen nyilatkozatom foglaltak a valószínűleg mindenben megjelöltem  
Tudomásul veszem, hogy az Mtv. 3. § (2) bekezdésében foglaltak alapján a vállaltan tartandó  
nyilatkozat alapján körtt szerződés semmire.

Kérem, hogy amennyiben jelen nyilatkozatom körtt adatai nem teljesen helyesek vagy hiányosak  
le, akkor a módosított adatokat körtt átírással nyilatkozatom a vállaltak bekezdésében  
származt 3 napon belül megküldöm, vagy amennyiben az általam kért szerződés már nem működő  
álláshatározat, így azt helyettesítenem kérem. Amennyiben ezen körtt megjelöltem, nem  
eléglet és a nyilatkozatom körtt szerződés tudomására jut, hogy az általam kért szerződés nem álláshatározat,  
tudomásul veszem, hogy amennyiben írásbeli felszólításra 5 munkanapon belül orsz. nyilatkozatom a  
szerződés átírással a nyilatkozatom körtt szerződés jogosságát a szerződés egyrészében elől, és  
részben a körtt nem teljesítem.

Kelt: 2020.09.15.

Aláírás:   
Név: ...  
Foglalt: ...  
Egyeztető aláírás: 

1. pont: nyilatkozat a szervezet tényleges tulajdonosairól?

Sz.	Név	Szül. név	Szül. hely	Szül. ideje	Anyja neve	Tulajdoni hányad (%)	Befolyás, szavazati jog mértéke (%)
1.	ILLER PETER	ILLER PETER	1962.03.01	1962.03.01	ILLER ERZSEBET	80	80
2.	PKK EDV7	PKK EDV7	1962.03.01	1962.03.01	PKK ERZSEBET ALAP	20	20
3.	/						
4.	/						
5.	/						
6.	/						

Kelt: 2007.03.01



2. a) tényleges tulajdonos:

az a természetes személy, aki jogi személyben vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetben közvetlenül vagy - a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 8:2. § (4) bekezdésében meghatározott módon - közvetve a szavazati jogok vagy a tulajdoni hányad legalább huszonöt százalékával rendelkezik, ha a jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet nem a szabályozott piacon jegyzett társaság, amelyre a közösségi jogi szabályozással vagy azzal egyenértékű nemzetközi előírásokkal összhangban lévő közvetlen kövételvények vonatkoznak,

ab) az a természetes személy, aki jogi személyben vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetben - a Ptk. 8:2. § (2) bekezdésében meghatározott - meghatározó befolyással rendelkezik,

ac) az a természetes személy, akinek megbízásából valamilyen megbízást végrehajtanak,

ad) alapítványok esetében az a természetes személy,

1. aki az alapítvány vagyoná legalább huszonöt százalékának a kezvezményezette, ha a kezd kezvezményezetteket már meghatározták,

2. akinek érdeklében az alapítvány létrehozta, illetve működte, ha a kezvezményezetteket még nem határozták meg, vagy

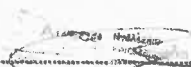
3. aki vagya az alapítvány kezd kezvezetője, vagy meghatározó befolyást gyakorol az alapítvány vagyvonaának legalább huszonöt százalékára, illetve az alapítvány képviselőiben él, továbbá

ae) az ad-ab) alponn. kban meghatározott természetes személy hányvában a jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet vezető tisztviselője, (2007. évi CXCV. tv. (Pnt) 3 § (2) pont)

2. pont: nyilatkozik az átláthatóság nyilatkozatot tevő szervezetben több mint 25%-os tulajdoni részesedéssel rendelkező szervezetekről, és azok tényleges tulajdonosairól

Ssz.	a szervezet				a szervezet tényleges tulajdonosainak						
	neve	tulajdoni hányadának mértéke (%)	befolyásának, vagy szavazati jogának mértéke (%)	adóilletősége	neve	szül. neve	szül. helye	szül. ideje	anya szül. neve	tulajdoni hányad (%)	befolyás, szavazati jog mértéke (%)

Kelt: 2023.09.07.

  
 cégszerű aláírás

Gazdaságiroda kialakítása - nyílászáró cseré

4. sz. melléklet

Paraszati kialakítás, ablakok, átalakítás	Íróda ajtó, beépítés átalakítás	Feladat	Mennyiség egység	Mennyiség	Nettó egységár F/mennyiség egység	Összes nettó ajánlati ár (egységár x mennyiség) Ft
Beépítendő		Íróda ajtó és ajtótok kibontása	db	1	5000	5000
		87 cm x 198 cm x 7 cm balos beépítendő beépítés, automata kúszóval P-zárral fehér színben	db	1	96634	96634
		interfronti falon költési ajtó átalakítása, ablak kialakítása, ablak üvegezése 24 mm-es 2 rétegű hőszigetelt biztonsági üveggel, 904 mm x 1170 mm	db	1	17500	17500
		ablak üvegezése 24 mm-es 2 rétegű hőszigetelt biztonsági üveggel, 604mm x 1170 mm	db	1	10000	10000
Kivételként került kivételként törlemék, hulladék elszállítás			db	1	0	0
Mindösszesen nettó ajánlati ár (nyílászáró cseré):						<b>129134</b>

Gazdasági, 2020.07.15.







## Cégkivonat

A Cg.17-09-006550 cégjegyzékszámú **ALISCA ABLAK Nyílászáró Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (7100 Szekszárd, Alisca u. 7.)** cég 2018. január 26. napján hatályos adatai a következők:

### I. Cégformától független adatok

1. **Általános adatok**  
Cégjegyzékszám: 17-09-006550  
Cégforma: Korlátolt felelősségű társaság  
Bejegyzve: 2008/07/01
2. **A cég elnevezése**  
2/1. ALISCA ABLAK Nyílászáró Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság  
Bejegyzés kelte: 2008/07/01 Közzétéve: 2008/07/31  
Hatályos: 2008/07/01 ...
3. **A cég rövidített elnevezése**  
3/1. ALISCA ABLAK Kft.  
Bejegyzés kelte: 2008/07/01 Közzétéve: 2008/07/31  
Hatályos: 2008/07/01 ...
5. **A cég székhelye**  
5/2. 7100 Szekszárd, Alisca u. 7.  
A változás időpontja: 2010/11/10  
Bejegyzés kelte: 2010/11/16 Közzétéve: 2010/12/02  
Hatályos: 2010/11/10 ...
6. **A cég telephelye(i)**  
6/2. 7100 Szekszárd, Bátaszéki u. 74.  
A változás időpontja: 2010/11/10  
Bejegyzés kelte: 2010/11/16 Közzétéve: 2010/12/02  
Hatályos: 2010/11/10 ...
8. **A létesítő okirat kelte**  
8/1. 2008. június 19.  
Bejegyzés kelte: 2008/07/01 Közzétéve: 2008/07/31  
Hatályos: 2008/07/01 ...  
8/2. 2010. november 10.  
A változás időpontja: 2010/11/10  
Bejegyzés kelte: 2010/11/16 Közzétéve: 2010/12/02  
Hatályos: 2010/11/10 ...  
8/3. 2016. január 22.  
Bejegyzés kelte: 2016/01/28 Közzétéve: 2016/01/30  
Hatályos: 2016/01/28 ...
902. **A cég tevékenysége**  
9/15. 4752 '08 Vasáru-, festék-, üveg-kiskereskedelem

**Főtevékenység.**







- Bejegyzés kelte: 2013/02/11 Közzétéve: 2013/04/04  
Hatályos: 2013/02/11 ...*
- 9/16. 4311 '08 Bontás  
*Bejegyzés kelte: 2013/02/11 Közzétéve: 2013/04/04  
Hatályos: 2013/02/11 ...*
- 9/17. 4331 '08 Vakolás  
*Bejegyzés kelte: 2013/02/11 Közzétéve: 2013/04/04  
Hatályos: 2013/02/11 ...*
- 9/18. 4332 '08 Épületesztalos-szerkezet szerelése  
*Bejegyzés kelte: 2013/02/11 Közzétéve: 2013/04/04  
Hatályos: 2013/02/11 ...*
- 9/19. 4334 '08 Festés, üvegezés  
*Bejegyzés kelte: 2013/02/11 Közzétéve: 2013/04/04  
Hatályos: 2013/02/11 ...*
- 9/20. 4941 '08 Közúti áruszállítás  
*Bejegyzés kelte: 2013/02/11 Közzétéve: 2013/04/04  
Hatályos: 2013/02/11 ...*
- 9/21. 7320 '08 Piac-, közvélemény-kutatás  
*Bejegyzés kelte: 2013/02/11 Közzétéve: 2013/04/04  
Hatályos: 2013/02/11 ...*
- 9/22. 2561 '08 Fémfelület-kezelés  
*Bejegyzés kelte: 2014/03/10 Közzétéve: 2014/03/27  
Hatályos: 2014/03/10 ...*
- 9/23. 2562 '08 Fémmegmunkálás  
*Bejegyzés kelte: 2014/03/10 Közzétéve: 2014/03/27  
Hatályos: 2014/03/10 ...*
- 9/24. 4322 '08 Víz-, gáz-, fűtés-, légkondicionáló-szerelés  
*Bejegyzés kelte: 2014/03/10 Közzétéve: 2014/03/27  
Hatályos: 2014/03/10 ...*
- 9/25. 4329 '08 Egyéb épületgépészeti szerelés  
*Bejegyzés kelte: 2014/03/10 Közzétéve: 2014/03/27  
Hatályos: 2014/03/10 ...*
- 9/26. 4110 '08 Épületépítési projekt szervezése  
*Bejegyzés kelte: 2014/03/10 Közzétéve: 2014/03/27  
Hatályos: 2014/03/10 ...*
- 9/27. 4120 '08 Lakó- és nem lakó épület építése  
*Bejegyzés kelte: 2014/03/10 Közzétéve: 2014/03/27  
Hatályos: 2014/03/10 ...*
- 9/28. 4211 '08 Út, autópálya építése  
*Bejegyzés kelte: 2014/03/10 Közzétéve: 2014/03/27  
Hatályos: 2014/03/10 ...*
- 9/29. 4299 '08 Egyéb m.n.s. építés  
*Bejegyzés kelte: 2014/03/10 Közzétéve: 2014/03/27  
Hatályos: 2014/03/10 ...*





4312 '08 Építési terület előkészítése  
Bejegyzés kelte: 2014/03/10 Közzétéve: 2014/03/27  
Hatályos: 2014/03/10 ...

9/31. 4321 '08 Villanyszerelés  
Bejegyzés kelte: 2014/03/10 Közzétéve: 2014/03/27  
Hatályos: 2014/03/10 ...

9/32. 4333 '08 Padló-, falburkolás  
Bejegyzés kelte: 2014/03/10 Közzétéve: 2014/03/27  
Hatályos: 2014/03/10 ...

9/33. 4339 '08 Egyéb befejező építés m.n.s.  
Bejegyzés kelte: 2014/03/10 Közzétéve: 2014/03/27  
Hatályos: 2014/03/10 ...

9/34. 4399 '08 Egyéb speciális szaképítés m.n.s.  
Bejegyzés kelte: 2014/03/10 Közzétéve: 2014/03/27  
Hatályos: 2014/03/10 ...

9/35. 5210 '08 Raktározás, tárolás  
Bejegyzés kelte: 2014/03/10 Közzétéve: 2014/03/27  
Hatályos: 2014/03/10 ...

9/36. 2512 '08 Fém épületelem gyártása  
A változás időpontja: 2017/02/09  
Bejegyzés kelte: 2017/02/27 Közzétéve: 2017/02/28  
Hatályos: 2017/02/09 ...

9/58. 6810 '08 Saját tulajdonú ingatlan adásvétele  
A változás időpontja: 2017/07/12  
Bejegyzés kelte: 2017/07/26 Közzétéve: 2017/07/28  
Hatályos: 2017/07/12 ...

9/59. 6820 '08 Saját tulajdonú, bérelt ingatlan bérbeadása, üzemeltetése  
A változás időpontja: 2017/07/12  
Bejegyzés kelte: 2017/07/26 Közzétéve: 2017/07/28  
Hatályos: 2017/07/12 ...

9/60. 6831 '08 Ingatlanügynöki tevékenység  
A változás időpontja: 2017/07/12  
Bejegyzés kelte: 2017/07/26 Közzétéve: 2017/07/28  
Hatályos: 2017/07/12 ...

11. **A cég jegyzett tőkéje**

11/2.

Megnevezés	Összeg	Pénznem
Összesen	3 000 000	HUF

A változás időpontja: 2016/01/22  
Bejegyzés kelte: 2016/01/28 Közzétéve: 2016/01/30  
Hatályos: 2016/01/22 ...

13. **A képviseletre jogosult(ak) adatai**  
13/3. Biller Péter (an.: Madar Julianna)  
Születési ideje: 1981/08/29  
7100 Szekszárd, Ailscá utca 7. 2. em. 3.  
Adóazonosító jel: 8418781157  
A képviselet módja: önálló





- A képviselőre jogosult tisztsége: ügyvezető (vezető tisztségviselő)
- Jogviszony kezdete: 2008/06/19  
Bejegyzés kelte: 2013/01/21 Közzétéve: 2013/02/07  
Hatályos: 2013/01/21 ...
20. **A cég statisztikai számjele**  
20/1. 14380460-4752-113-17.  
Bejegyzés kelte: 2008/07/01 Közzétéve: 2008/07/31  
Hatályos: 2008/07/01 ...
21. **A cég adószáma**  
21/3. Adószám: 14380460-2-17.  
Közösségi adószám: HU14380460.  
Adószám státusza: érvényes adószám  
Státusz kezdete: 2008/06/30  
A változás időpontja: 2017/04/28  
Bejegyzés kelte: 2017/05/04 Közzétéve: 2017/05/10  
Hatályos: 2017/04/28 ...
32. **A cég pénzforgalmi jelzőszáma**  
32/1. 11746005-20131791-00000000  
A számla megnyitásának dátuma: 2008/06/20.  
A pénzforgalmi jelzőszámot az OTP Megyei Igazgatóság TOLNA (7100 Szekszárd, Szt. István tér 5-7. ) kezeli. 01-10-041585  
Bejegyzés kelte: 2008/07/16  
Hatályos: 2008/07/16 ...
45. **A cég elektronikus elérhetősége**  
45/2. A cég e-mail címe: [biller.peter@aliscaablak.t-online.hu](mailto:biller.peter@aliscaablak.t-online.hu)  
A változás időpontja: 2010/11/10  
Bejegyzés kelte: 2010/11/16 Közzétéve: 2010/12/02  
Hatályos: 2010/11/10 ...
- 45/3. A cég kézbesítési címe: [biller.peter@aliscaablak.t-online.hu](mailto:biller.peter@aliscaablak.t-online.hu)  
A változás időpontja: 2016/01/22  
Bejegyzés kelte: 2016/01/28 Közzétéve: 2016/01/30  
Hatályos: 2016/01/22 ...
49. **A cég cégjegyzékszámai**  
49/1. 17-09-006550 Vezetve a Szekszárdi Törvényszék Cégbírósága nyilvántartásában.  
Bejegyzés kelte: 2008/07/01 Közzétéve: 2008/07/31  
Hatályos: 2008/07/01 ...
60. **Európai Egyedi Azonosító**  
60/1. Európai Egyedi Azonosító: HUOCCSZ.17-09-006550  
A változás időpontja: 2017/06/09  
Bejegyzés kelte: 2017/06/09 Közzétéve: 2017/06/13  
Hatályos: 2017/06/09 ...

## II. Cégformától függő adatok

1. **A tag(ok) adatai**  
1/5. Biller Péter (an.: Madar Jullanna)  
Születési ideje: 1981/08/29  
7100 Szekszárd, Alisca utca 7. 2. em. 3.  
A tagsági jogviszony kezdete: 2008/06/19





Bejegyzés kelte: 2013/01/21 Közzétéve: 2013/02/07  
Hatályos: 2013/01/21 ...

Pál Edit (an.: Menyhárt Anna Edit)  
Születési ideje: 1981/10/02  
7100 Szekszárd, Alisca utca 7. 2. em. 3.  
A tagsági jogviszony kezdete: 2008/06/19  
Bejegyzés kelte: 2013/01/21 Közzétéve: 2013/02/07  
Hatályos: 2013/01/21 ...

A Szekszárdi Törvényszék Cégbírósága hivatalosan igazolja, hogy ezen kiadmány adatai a bíróság jogerős végzésein alapulnak. A cégügyben el nem bírált módosítás nincs folyamatban.

A kiadmány a kérelmező Cgpk.17-18-000072 számon iktatott kérvénye alapján készült.

Szekszárd, 2018. január 26.

A kiadmány hiteléül:

Készült: 2018/01/26 10:27:53.



*Kiss Gáborné*  
Kiss Gáborné  
tisztviselő  
PH.





**Feladó:** Biller Péter <biller.peter@aliscaablak.hu>  
**Küldve:** szerda 2020. július 15 13:48  
**Címzett:** beszerzes@szekszard.hu  
**Tárgy:** Re: Ajánlattételi felhívás - Wunderland Óvoda nyílászárócsere - ajánlattételi határidő: 2020. július 20. 10.00 óra  
**Mellékletek:** Wunderland Óvoda nyílászárócsere.pdf

Tisztelt Cím!

Felhívásukra válaszul mellékelve küldöm ajánlatunkat tárgyi munkára.

Üdvözlettel:

Biller Péter  
ügyvezető

ALISCA ABLAK Kft.  
H-7100 Szekszárd, Bátaszéki út 74.  
Mobil: +36705019778  
Tel: +3674510397  
Fax: +3674510398  
E-mail: [biller.peter@aliscaablak.hu](mailto:biller.peter@aliscaablak.hu)  
Web: [www.aliscaablak.hu](http://www.aliscaablak.hu)  
2020.07.13. 14:06 keltezéssel, [beszerzes@szekszard.hu](mailto:beszerzes@szekszard.hu) írta:

Tisztelt Ajánlattevő!

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat ezúton küldi meg ajánlattételi felhívását „Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvodában nyílászáró cserével kapcsolatos kivitelezési munkák elvégzésére” tárgyban.

A mellékleteket szerkeszthető formátumban is megküldjük.



*Szekszárd Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala*  
7100 Szekszárd, Béla király tér 8.  
Telefon: 74/504-100, Fax: 74/510-251



**Feladó:** Biller Péter <biller.peter@aliscaablak.hu>  
**Küldve:** szombat 2020. július 18 12:02  
**Címzett:** beszerzes@szekszard.hu  
**Tárgy:** Re: Ajánlattételi felhívás - Wunderland Óvoda nyílászárócsere - ajánlattételi határidő: 2020. július 20. 10.00 óra  
**Melléletek:** Cégekivonat 001.jpg; Cégekivonat 002.jpg; Cégekivonat 003.jpg; Cégekivonat 004.jpg; Cégekivonat 005.jpg

Tisztelt Cím!

Mellékelve küldöm az iratokat.

Üdvözlettel:

Biller Péter  
ügyvezető

ALISCA ABLAK Kft.  
H-7100 Szekszárd, Bátaszéki út 74.  
Mobil: +36705019778  
Tel: +3674510397  
Fax: +3674510398  
E-mail: [biller.peter@aliscaablak.hu](mailto:biller.peter@aliscaablak.hu)  
Web: [www.aliscaablak.hu](http://www.aliscaablak.hu)  
2020.07.13. 14:06 keltezéssel, [beszerzes@szekszard.hu](mailto:beszerzes@szekszard.hu) írta:

Tisztelt Ajánlattevő!

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat ezúton küldi meg ajánlattételi felhívását „Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvodában nyílászáró cserével kapcsolatos kivitelezési munkák elvégzésére” tárgyban.

A melléleteket szerkeszthető formátumban is megküldjük.



Szekszárd Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala  
7100 Szekszárd, Béla király tér 8.  
Telefon: 74/504-100, Fax: 74/510-251



## BONTÁSI JEGYZŐKÖNYV

Amely készült **2020. július 20. (hétfő) napján 10.00 órakor** Szekszárd Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának I. emeleti Aljegyzői Irodájában.

**Tárgy: „Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvodában nyílászáró cserével kapcsolatos kivitelezési munkák elvégzésére” tárgyában kiírt közbeszerzési értékhatár alatti meghívásos pályázatok bontása**

**Jelen vannak:**

A mellékelt jelenléti ív szerint.

A bontás vezetője a pályáztató részéről: Dési Ildikó közbeszerzési referens

A bontási eljárás vezetője köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a bontáson csak a részt venni jogosultak vannak jelen.

A bontási eljárás vezetője a továbbiakban röviden ismerteti beszerzés tárgyát, valamint a pályázati felhívást, ezt követően tájékoztatja a megjelenteket, hogy a felhívás 2020. július 13-án az alábbi 3 Ajánlattevő részére került megküldésre.

1. Gemenc Ablak Kft. (7052 Kölesd, Laposrét u. 1.), e-mail: gemencablak@gmail.com
2. Alisca Ablak Kft. (7100 Szekszárd, Alisca u. 7.), e-mail: biller.peter@aliscaablak.hu
3. Szabó Csaba, e-mail: szaboablak74@gmail.com

A bontási eljárás vezetője megállapítja, hogy a felhívásra a benyújtásra nyitva álló határidőn belül (2020. július 20., 10.00 óra) összesen 1 db pályázat érkezett. A Gemenc Ablak Kft és Szabó Csaba nem nyújtott be ajánlatot.

A bontási eljárás vezetője a szabályszerűen benyújtott pályázat lényeges adatait ismerteti, majd rögzíti a bontási lapon.

Továbbá Tájékoztatja a megjelenteket, hogy Ajánlatkérő a hiánypótlás és tárgyalás jogát fenntartja.

A pályázók a döntésről - az elbírálást követően - írásbeli értesítést kapnak.

A bontás során egyéb nem hangzott el. A bontási eljárás vezetője megköszöni a részvételt. A jegyzőkönyv 2020. július 20-án 10 óra 18 perckor került lezárásra.

A jegyzőkönyv mellékletét képezi a jelenlévők által aláírt jelenléti ív és a bontási lap.

*k.m.f.*



.....  
**Dési Ildikó**  
**közbeszerzési referens**

## BONTÁSI LAP

„Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvodában nyílászáró cserével kapcsolatos kivitelezési munkák elvégzésére” tárgyában kiírt közbeszerzési értékhatár alatti meghívásos pályázatok bontásáról

- 2020. július 20., 10.00 óra -

<b>Megnevezés</b> <b>Nettó ajánlati ár</b> <b>(Ft)</b>	<b>1.</b> <b>Alisca Ablak Kft.</b> <b>7100 Szekszárd, Alisca u. 7.</b> <b>(biller.peter@aliscaablak.hu)</b>
<b>Az óvoda nyílászáró cserével kapcsolatos kivitelezési munkái</b>  (4. sz. melléklet - Költségvetés_nyílászárócsere „Mindösszesen nettó ajánlati ár (Nyílászáró csere)” sorában szereplő összeg megadása)	<b>129.134,- Ft</b>
<b>A kivitelezési munka időtartama az adott rész esetében</b>  1.sz. melléklet Felolvasólap/ Ajánlati adatlap 5. pontja)	<b>1 nap</b>
<b>Az ajánlat érvényességi ideje az adott rész esetében</b>  1.sz. melléklet Felolvasólap / Ajánlati adatlap 7. pontja)	<b>60 nap</b>

k.m.f.



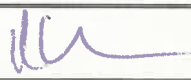
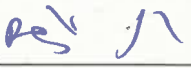
**Dési Ildikó**  
**közbeszerzési referens**

## JELLENLÉTI ÍV

„Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvodában nyílászáró cserével kapcsolatos kivitelezési munkák elvégzésére” tárgyában kiírt közbeszerzési értékhatár alatti meghívásos pályázatok bontásán

– 2020. július 20., 10.00 óra – jelen vannak:

### Pályázató részéről:

<u>Szervezet</u>	<u>Név</u>	<u>Aláírás</u>
SZMJV Polgármesteri Hivatal	Dr. Nagy Csilla	
SZMJV Polgármesteri Hivatal	Dési Ildikó	

### Pályázó részéről:

<u>Szervezet</u>	<u>Név</u>	<u>Aláírás</u>

Ikt.szám: V/C/79/2020

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat által 2020. évben kiírt közbeszerzési értékhatárt el nem érő beszerzési eljárás eredményeként, Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 53/2020. (VII.27.) határozata alapján egyrészről:

### SZEKSZÁRDI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

Címe: 7100 Szekszárd, 7100 Szekszárd, Rákóczi u. 69-71.  
Bankszámlaszám: 71800037-11162485  
Adóigazgatási szám: 16846344-1-17  
Képviseli: **Farkas Pál Györgyné elnök**

mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**) között, másrészről

Név: Alisca Ablak Nyílászáró Kereskedelmi Kft.  
Székhely: 7100 Szekszárd, Alisca u. 7.  
Cégjegyzékszám: 17-09-006550  
Adóigazgatási szám: 14380460-2-17  
Bankszámlaszám: 11746005-20131791-00000000  
Képviseli: Biller Péter ügyvezető

mint vállalkozó (a továbbiakban: **Vállalkozó**) – a továbbiakban együtt, mint **Felek, Szerződő felek** – között alulírott napon és helyen az alábbiak szerint:

### I. Előzmények

Szekszárd Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat, mint ajánlatkérő nevében a beszerzések lebonyolításáról szóló 9/2018. (IV.18.) szabályzat alapján közbeszerzési értékhatárt el nem érő meghívásos beszerzési eljárást folytatott le a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat **„A Wunderland Kindergarten a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Óvodája felújítási, állagmegóvási munkálatainak és a nevelési feladatok ellátását segítő tárgyi eszközök beszerzésének támogatása”** megnevezésű pályázatának keretében megvalósuló, **„Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvodában nyílászáró cserével kapcsolatos kivitelezési munkák elvégzésére”** tárgyban. Az Önkormányzat a beszerzési eljárás nyertesének a legkedvezőbb árajánlatot tevő **Alisca Ablak Nyílászáró Kereskedelmi Kft-t** hirdette ki. Erre tekintettel Felek vállalkozási szerződést kötnek az alábbiak szerint.



## II. A szerződés tárgya

II.1. Jelen szerződés alapján Megrendelő megrendeli, Vállalkozó pedig jelen megállapodás aláírásával elvállalja a Wunderland Óvodában nyílászáró cserével kapcsolatos kivitelezési munkák elvégzését, mely a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat által elnyert, **„A Wunderland Kindergarten a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Óvodája felújítási, állagmegóvási munkáinak és a nevelési feladatok ellátását segítő tárgyi eszközök beszerzésének támogatása”** tárgyú pályázati forrásából kerül megvalósításra.

II.2. Vállalkozó feladatai az alábbiakban kerülnek részletezésre:

Az újonnan kialakításra kerülő gazdasági irodában a nyílászárók cseréjét szükséges megoldani.

### Tervezett felújítás és beruházás munkái:

A Wunderland Óvoda új gazdasági irodájában 1db beltéri ajtó cseréje, valamint az utcafronti falon ablakok kialakítása a feladat:

- A jelenlegi beltéri ajtó és ajtótok kibontása, továbbá 1 db Cpl beltéri ajtó, tokkal, automata küszöbvel Pz zárral fehér színben és 83 cm x 198 cm x 7 cm balos ajtó legyártása és beszerelése.
- Az utcafronti falon az ablakok kialakítását olyan módon kell megvalósítani, hogy a jelenleg használaton kívüli kültéri ajtó átalakításra kerüljön, az ajtók felső kazettáinak üvegezésével:
  - o 1 db ablak üvegezése 24 mm-es 2 rétegű hőszigetelt biztonsági üveggel, 904 mm x 1170 mm méretben,
  - o 1 db ablak üvegezése 24 mm-es 2 rétegű hőszigetelt biztonsági üveggel, 604mm x 1170 mm méretben.

### Környezetvédelmi kritériumok:

A kivitelezésből adódó törmelék, hulladék elszállítása Vállalkozó feladata, melynek költségét a benyújtott ajánlat ár tartalmazza.

### A kivitelezési munkák helye:

Az ingatlan-nyilvántartásba **Szekszárd, 4534/3 hrsz.** számon felvett, természetben a **7100 Szekszárd Wesselényi u. 19.** címen található ingatlan, mely a Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata (a továbbiakban: Tulajdonos) kizárólagos tulajdonában áll, az épületben a **Wunderland Kindergarten, a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Óvodája működik.**

### A kivitelezési munkák ütemezése:

2020. július 29. - 2020. augusztus 15. közötti időtartam, az óvodavezetővel és a Tulajdonossal egyeztetve.

Vállalkozó kijelenti, hogy tudomással bír arról, hogy a kivitelezési munkák helyszínén jelen szerződés teljesítésével egyidejűleg további kivitelezési tevékenységek végrehajtása is

folyamatban van, melyre tekintettel Felek megállapodnak, hogy ezen kivitelezési tevékenységek összességének határidőre történő megvalósítása érdekében a munkák ütemezése és egymásra gyakorolt hatása érdekében egymással, valamint a Tulajdonos és a Megrendelő képviselőjével folyamatosan egyeztetnek.

II.3. A megállapodás tárgya valamennyi olyan tevékenységet magában foglal, amely a jelen megállapodásban meghatározott eredmény megvalósításához szükséges.

### **III. A szerződés időtartama és teljesítése**

III.1. Felek jelen szerződést a hatályba lépés napjától számított határozott időre kötik. Jelen szerződés a felek által történő aláírás napján lép hatályba, és a szerződésben foglalt feladatok teljesítésével szűnik meg.

III.2. A teljesítés határideje:

- a) Munkaterület átadásának időpontja: 2020. július 29.
- b) Végső teljesítési határidő: 2020. augusztus 15.

III.3. Műszaki átadás-átvétel:

III.3.1. A jelen szerződés III.2. pontjában meghatározott teljesítési határidőre figyelembe vételével a kivitelezés befejezésekor Vállalkozó a munka készre jelentésével az óvodavezető és a Tulajdonos képviselőjénél átadás-átvételi eljárást kezdeményez. A készre jelentés kézhezvételét követő 3 napon belül az óvodavezetővel és a Tulajdonossal egyeztetett időpontban a műszaki átadás-átvételi eljárás lefolytatásra kerül. A műszaki átadás-átvétel után, szerződés szerinti teljesítés esetén és az átadás-átvételi eljárásban érintettek hozzájáruló nyilatkozata alapján Megrendelő teljesítés igazolási jegyzőkönyv aláírásával igazolja a szerződésben foglaltaknak megfelelő teljesítést. Amennyiben a teljesítés nem felel meg teljesen a szerződésben foglaltaknak, Megrendelő megfelelő határidő kitűzésével felhívja a Vállalkozót a hiányok pótlására, a hibák javítására.

III.3.2. A végszámla csak hiba- és hiánymentes műszaki átadás-átvételi eljárás esetén, illetve a kijavítási, illetve hiánypótlási igazolás kiadását követően nyújtható be.

III.3.3. A műszaki átadás-átvételi eljáráson felmerült és jegyzőkönyvbe vett hibák, hiányosságok kijavítását és az óvodavezető és a Tulajdonos képviselője általi hiánytalan átvételét követően a Vállalkozó átadja a Megrendelőnek az építési munkaterületet, továbbá az építőipari kivitelezési tevékenységről szóló 191/2009. (IX.15.) Korm. rendelet 33. § (1) és (3) bekezdésében foglalt dokumentumokat. A Kormány rendeletben meghatározott dokumentumok a szerződés olyan fontos részei, amelyek bármelyikének hiánya a műszaki átadás megghiúsulását vonja maga után.

III.3.4. A műszaki átadás-átvétel nem hiúsulhat meg a létesítmény olyan jelentéktelen hibái, hiányosságai miatt, amelyek az üzemszerű használatot nem akadályozzák.

III.4. Vállalkozó előteljesítésre jogosult, amelynek időpontjáról a Megrendelőt legalább 8 nappal előbb igazolhatóan értesíteni kell.

#### **IV. Vállalkozó jogai és kötelezettségei**

IV.1. Vállalkozó köteles a feladatát megfelelő szakértelemmel és körültekintéssel ellátni, összhangban a jogszabályokkal, a gyakorlatban általánosan elfogadott módszerekkel, eljárásokkal, és az általánosan elismert szokásokkal, normákkal.

IV.2. Vállalkozó köteles a kivitelezési munkát az ajánlati költségvetése alapján, teljeskörűen, műszakilag és minőségileg kifogástalan kivitelben, a vonatkozó előírásoknak, valamint műszaki szabványoknak megfelelően elkészíteni. Vállalkozó a kivitelezés szerződés szerű megvalósítására vállalt kötelezettsége mellett kifejezetten kötelezettséget vállal arra, hogy jótállási, garanciális, illetve szavatossági kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tesz.

IV.3. Vállalkozó a Megrendelő utasítása szerint köteles eljárni. Az utasítási jog nem terjed ki a tevékenység megszervezésére, illetőleg nem teheti a teljesítést terhesebbé.

IV.4. Ha a Megrendelő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, erre a Vállalkozó köteles őt figyelmeztetni. Ha azonban a Megrendelő a figyelmeztetés ellenére utasítását fenntartja, a Vállalkozó a szerződéstől elállhat, vagy a feladatot a Megrendelő utasításai szerint, a Megrendelő kockázatára elláthatja.

IV.5. Ha a Megrendelő olyan utasítást ad, amelynek végrehajtása jogszabály vagy hatósági határozat megsértéséhez vezetne, vagy veszélyeztetné mások személyét vagy vagyonát, a Vállalkozó köteles a teljesítést megtagadni.

IV.6. Amennyiben a Vállalkozónak a jelen szerződésben és mellékletében nem szereplő, de a teljesítéshez szükséges egyéb információra van szüksége, köteles az információ igényéről a Megrendelőt haladéktalanul értesíteni.

IV.7. A vállalkozó köteles elvégezni a vállalkozási szerződés tartalmát képező, de a vállalkozói díj meghatározásánál figyelembe nem vett munkát és az olyan munkát is, amely nélkül a mű rendeltetés szerű használatra alkalmas megvalósítása nem történhet meg (többletmunka). A vállalkozó köteles elvégezni továbbá az utólag megrendelt, előre nem látható, különösen tervmódosítás miatt szükségessé váló munkát is, ha annak elvégzése nem teszi feladatát aránytalanul terhesebbé (pótmunka). Amennyiben a munkálatok során többlet- vagy pótmunkák végzésének szükségessége merül fel, erről a Vállalkozó köteles a Megrendelőt haladéktalanul értesíteni.

IV.8. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy Vállalkozó a jelen szerződésből eredő kötelezettségeit át nem ruházhatja, viszont közreműködő (alvállalkozó) igénybevitelére jogosult. Vállalkozó az általa jogosan igénybe vett közreműködőért

(alvállalkozóért) úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna. A Vállalkozó felelősséggel tartozik az általa és közreműködője (alvállalkozója) által okozott kárért, beleértve a harmadik személynek okozott károkat is.

IV.9. Vállalkozó köteles az építőipari kivitelezés során keletkező hulladékok – engedéllyel rendelkező kezelőhöz történő – elszállításáról vagy elszállíttatásáról gondoskodni.

IV.10. Vállalkozó köteles a Megrendelőt haladéktalanul értesíteni minden olyan körülményről, amely a vállalkozás eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti vagy gátolja. Az értesítés elmaradása vagy késedelmes közlése esetén annak következményeit a Vállalkozó viseli.

IV.11. A Vállalkozó érdekkörében felmerülő bármely akadály esetén is köteles a tevékenységet elvégezni vagy elvégeztetni. Amennyiben a munkát kényszerűségből mással végezteti el, úgy a jelen szerződésben meghatározott vállalkozói díjon felüli esetleges költségeket a Vállalkozónak kell fedeznie.

## V. Megrendelő jogai és kötelezettségei

V.1. Megrendelő vállalja, hogy a II. pontban meghatározott tevékenység végzése ellenértékeként a jelen szerződésben foglaltak szerint a VI. pontban meghatározott vállalkozói díjat fizeti meg Vállalkozó részére.

V.2. A Megrendelő vállalja, hogy a Vállalkozó által indokoltan kért, a szerződés szerű teljesítéshez szükséges minden információt késedelem nélkül a Vállalkozó rendelkezésére bocsátja, a munkavégzés feltételeit biztosítja.

V.3. Megrendelő a Vállalkozó tevékenységét és a felhasználásra kerülő anyagokat bármikor jogosult ellenőrizni. Nem mentesül a Vállalkozó a szerződés szerű jogkövetkezményei alól amiatt, ha a Megrendelő az ellenőrzést elmulasztotta vagy nem megfelelően végezte el.

## VI. Vállalkozói díj, fizetési feltételek

VI.1. Vállalkozó jelen megállapodásban meghatározott szolgáltatás nyújtásáért vállalkozói díjra jogosult az alábbiak szerint:

	Nettó	Áfa (27%)	Bruttó
Wunderland Óvodában nyílászáró cserével kapcsolatos kivitelezési munkái	<b>129.134,- Ft</b>	<b>34.866,- Ft</b>	<b>164.000,- Ft</b>

**Vállalkozói díj mindösszesen bruttó: 164.000,- Ft**

**azaz: Egyszázhatvannégyezer forint**

- VI.2. A vállalkozói díj minden járulékos költséget tartalmaz. Felek az ÁFA összegét a mindenkor hatályos ÁFA-törvény rendelkezései szerint számolják el.
- VI.3. A vállalkozói díjat a Vállalkozó a feladat teljes ismeretében határozta meg. Vállalkozó kijelenti, hogy vállalása a meghatározott feladatokra teljes körű, minden olyan munkát, közvetett és közvetlen költséget tartalmaz, amely a tárgyban szereplő feladatok komplett megvalósításához szükséges (függetlenül attól, hogy az jelen szerződésben, illetve mellékleteiben esetleg nem, vagy rövidítetten szerepel, illetve nincs részletezve). Vállalkozó a fenti szerződéses áron felül – a Megrendelő által megrendelt pótmunka kivételével – semmilyen címen többletköltséget, díjat nem érvényesíthet Megrendelő felé.
- VI.4. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a többletmunka utólag csak akkor számolható el, ha a Vállalkozó árajánlatában a költség szerepelt, de a mennyiség változott.
- VI.5. Megrendelő a kivitelezés fedezetét a Miniszterelnökség kezelő szerveként eljáró Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-től elnyert pályázati támogatásból biztosítja a Magyarország 2020. évi központi költségvetéséről szóló 2019. évi LXXI. törvény 1. melléklet XI. Miniszterelnökség fejezet, 30. Fejezeti kezelésű előirányzatok cím, 1 Célelőirányzatok alcím, 31. Nemzetiségi célú költségvetési támogatások jogcímcsoport, 5. **A hazai nemzetiségi közösségek céljait szolgáló projektek támogatása** előirányzat (jogcím) terhére.
- VI.6. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy Vállalkozó a II. pontban meghatározott feladat(o)k teljesítését követően egy végszámla benyújtására jogosult.
- VI.7. A feladat akkor tekinthető teljesítettnek, ha azt Megrendelő teljesítésigazolásra jogosult képviselője elfogadja. Számla benyújtására Megrendelő jóváhagyását követően kiállított teljesítésigazolás alapján van lehetőség. Megrendelőnek lehetősége van arra, hogy amennyiben a szolgáltatás nem felel meg minden követelménynek, részleges teljesítésigazolást állítson ki.
- IV.8. A teljesítés igazolására a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke jogosult.
- IV.9. Vállalkozó a számlákat egy példányban nyújtja be. A számlán szerepeltetni szükséges a tevékenység leírását és annak TEÁOR számát, valamint fizetési határidőként 15 napot. A benyújtott számla elválaszthatatlan részét képezi a teljesítésigazolás eredeti példánya.
- IV.10. A leigazolt számla ellenértéke a kézhezvételtől számított 15 napon belül átutalással kerül kiegyenlítésre a Vállalkozó **11746005-20131791-00000000** számú számlájára. Késedelmes fizetés esetén Vállalkozó jogosult a mindenkor magyar jogszabályokban kikötött késedelmi kamatokat érvényesíteni Megrendelővel szemben. A számlák tartalmi hiányosságaiból adódó késedelmes fizetéssel együtt járó többletköltségek Vállalkozót terhelik.

## VII. Kapcsolattartás, kézbesítés

VII.1. Felek a szerződés teljesítése során a teljesítés érdekében kijelölt képviselőik útján, messzemenően együttműködnek, a szerződés megvalósítása tárgyában konzultálnak. Felek az együttműködésre jogosított képviselőiket a következők szerint jelölik ki:

### Megrendelő részéről:

Név: Häfner Adél óvodavezető  
Tel.: 74 /510-984  
E-mail: wunderland.ovi7100@gmail.com

### Tulajdonos részéről:

Név: Babits Erika beruházási ügyintéző  
Tel.: 06-20/2982500  
E-mail: babits.erika@szekszard.hu

### Vállalkozó részéről:

Név: Biller Péter  
Tel.: 06-70/501-9778  
E-mail: biller.peter@aliscaablak.hu

VII.2. Felek a kapcsolattartók személyében történő változást haladéktalanul kötelesek írásban közölni egymással. A kapcsolattartók személyében bekövetkező változás nem eredményezi a szerződés módosítását.

VII.3. Felek a cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, bankszámlaszámban bekövetkező változásról kötelesek a másik felet a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 10 (tíz) napon belül értesíteni. Felek cégjegyzékben nyilvántartott adataiban történő változás nem eredményezi a szerződés módosítását.

VII.4. Bármely, a Felek között a szerződés vagy jogszabály által előírt jognyilatkozatot írásban kell megtenni. A jognyilatkozat azon a napon tekinthető közöltnek, amelyen személyes kézbesítés esetén a másik Fél a jognyilatkozatot tartalmazó iratot átvette, postai tértivevényes küldeményként való kézbesítés esetén a postai tértivevényen az átvétel időpontjaként feltüntetett napon. A postán küldött iratot a kézbesítés megkísérlésének napján kézbesítettnek kell tekinteni, ha a címzett az átvételt megtagadta, továbbá ha a postai kézbesítés a jelen szerződésben megjelölt vagy a másik Féllel a szerződéskötést követően írásban közölt székhelyen vagy levelezési címen akadályba ütközött. Ha a kézbesítés azért volt sikertelen, mert a címzett az iratot nem vette át - postai szolgáltató útján történő kézbesítés esetén a másik Félhez „nem kereste” jelzéssel érkezett vissza - az iratot a kézbesítés második megkísérlésének napját követő ötödik munkanapon

kézbesítettnek kell tekinteni. A szerződéssel összefüggésben kizárólag írásban tehető a másik Féllel szemben hatályos jognyilatkozat. A szóban tett jognyilatkozatot a Felek érvénytelennek tekintik.

VII.5. Felek a hagyományos postai levelezésen túl, a gyors információcsere érdekében a szerződés teljesítésére vonatkozóan a kapcsolatot szóban és e-mailen keresztül is tartják. A kapcsolattartás során az e-mailen megküldött értesítést akkor tekintik közöltnek, ha azt a levelezőrendszer visszaigazolta. A Felek által szóban egyeztetett megállapodást pedig elfogadottnak kell tekinteni, ha arról írásbeli emlékeztető készül, az email-en megküldésre kerül az érintettek részére, és azt a Felek által kijelölt Szakmai kapcsolattartók elfogadják.

### **VIII. Szavatosság, a szerződést biztosító mellékkötelezettségek**

VIII.1. A Vállalkozó köteles a szerződésben meghatározott szolgáltatását a szerződésben foglalt tartalmi követelményeknek, a vonatkozó szakmai szabályoknak, ezek hiányában a kialakult szakmai követelményeknek és gyakorlatnak megfelelően, az előírások betartásával szolgáltatni. Vállalkozó kellékszavatossággal tartozik azért, hogy az általa nyújtott szolgáltatás minden tekintetben szakszerű. A szolgáltatásnak alkalmasnak kell lenni arra, hogy azt a Megrendelő rendeltetészerűen, a szerződésben kikötött, a szerződéskötéskor, illetve a teljesítés folyamán megismert célnak megfelelően felhasználhassa.

VIII.2. Amennyiben a Vállalkozó a jelen szerződés szerinti bármely kötelezettséget határidőben nem teljesíti, Megrendelő kötbérre jogosult azzal, hogy Megrendelő a kötbért meghaladó kárát is érvényesítheti.

VIII.3. Amennyiben Vállalkozó a II.2. pontban meghatározott teljesítési határidőnek nem tesz eleget, a IV.1. pont szerinti nettó vállalkozói díj alapján számítva késedelmi kötbért köteles fizetni a Megrendelőnek.

A késedelmi kötbér mértéke a késedelmes naptári napok után a nettó vállalkozói díj 0,5 %-a.

A késedelem a szerződés III.2. pontjában meghatározott végső teljesítési határidő lejártának napjától számítandó. Határidőben teljesít a Vállalkozó, ha az átadás-átvétel a szerződés szerinti teljesítési határidőn belül (III.2.) megkezdődik.

VIII.4. A vállalkozási szerződés Vállalkozói érdekkörben felmerült okból történő meghiúsulása esetén Vállalkozó meghiúsulási kötbér fizetésére köteles. A meghiúsulási kötbér mértéke a nettó vállalkozói díj 15 %-a. Amennyiben Vállalkozó ezen meghiúsulási kötbér megfizetésére kötelessé válik, azt súlyos szerződésszegésnek minősül.

VIII.5. A kötbér lejárt követelésnek minősül, azt a Megrendelő az esedékes vállalkozói díjba beszámíthatja.

## **IX. A szerződés megszűnése**

### **IX.1. A szerződés megszűnik, ha**

- a Felek a szerződésben foglalt feladataikat és kötelezettségeiket maradéktalanul teljesítették;
- azt a Felek közös megegyezéssel megszüntetik vagy felbontják;
- a Megrendelő vagy a Vállalkozó a szerződést felmondja, vagy a szerződéstől eláll;
- a szerződést a bíróság megszünteti.

IX.2. Megrendelő a szerződéstől a szerződés teljesítésének megkezdése előtt bármikor elállhat, ezt követően a teljesítésig a szerződést felmondhatja. A megrendelő elállása vagy felmondása esetén köteles a Vállalkozónak a díj arányos részét megfizetni és a szerződés megszüntetésével okozott kárt megtéríteni azzal, hogy a kártalanítás a vállalkozói díjat nem haladhatja meg.

IX.3. Megrendelő a jelen szerződést a Vállalkozóhoz intézett írásbeli nyilatkozattal, azonnali hatállyal felmondhatja, ha a Vállalkozó a jelen szerződésben meghatározott kötelezettségeit súlyosan megszegte (rendkívüli felmondás). Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, ha a Vállalkozó jelen szerződés szerinti bármely kötelezettségét nem szerződésszerűen, nem határidőre, vagy Megrendelő felszólítására sem teljesíti – függetlenül attól, hogy Megrendelő érvényesíti-e kötbérigényét vagy sem – és ezzel az építési beruházás megvalósítását veszélyezteti, illetve a Megrendelőnek kárt okoz.

IX.4. A szerződés Megrendelő által történő felmondása esetén Vállalkozó a már teljesített szolgáltatások szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult; Megrendelőt pedig megilleti az addig teljesített feladat(ok) eredményterméke.

IX.4. A szerződés felmondása esetén a sérelmet szenvedett fél egyben követelheti a neki okozott kár megtérítését, valamint a szerződés szerinti egyéb jogkövetkezményeket – különös tekintettel a kötbérkövetelésekre – jogosult érvényesíteni.

IX.5. Felek rögzítik, hogy a szerződés bármely okból a teljesítést megelőzően történő megszűnése esetén soron kívül egyeztetnek, és egymással szemben fennálló követeléseik tekintetében beszámítással élnek.

IX.6. A szerződés felmondása, vagy bármely más okból való megszűnése esetén, a megszűnéstől számított 15 napon belül a Felek kötelesek egymással elszámolni.

## **X. A szerződés módosítása**

X.1. Jelen szerződést a Felek csak előzetes egyeztetés alapján kialakított közös megállapodással, írásban módosíthatják.



X.2. A szerződésben szabályozottakat csak írásban (papír alapú dokumentum), a Felek cégszerű aláírásával lehet módosítani. Szóban, ráutaló magatartással, vagy elektronikus (nem papír alapú) formában írásban tett jognyilatkozat a szerződés módosítására nem alkalmas.

## **XI. Záró rendelkezések**

XI.1. Felek kijelentik, hogy mindketten elsősorban a jelen szerződés megfelelő teljesítésében érdekeltek, ennek alapján megtesznek minden általában elvárható intézkedést, amely a jogok jóhiszemű gyakorlásán alapszik, illetőleg tartózkodnak minden olyan magatartástól, vagy tevékenységtől, amely a jelen szerződés teljesítését gátolná, vagy veszélyeztetné.

XI.2. Felek kötelesek egymást értesíteni, ha a szerződésben vállalt valamely kötelezettség teljesítése előre láthatóan akadályba ütközik, kivéve, ha az akadályt a másik félnek közlése nélkül is ismernie kellett. Az akadályközlési kötelezettség elmulasztásával okozott kárért a mulasztó fél a szerződészegésért való felelősség szabályai szerint felel.

XI.3. Vállalkozó kijelenti, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja értelmében átlátható szervezetnek minősül.

XI.4. Felek egyezően kijelentik, hogy jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezi az ajánlattételi felhívás, a Vállalkozó árajánlata, és az árajánlathoz csatolt, Vállalkozó által kitöltött és jóváhagyott átláthatósági nyilatkozat, valamint a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökének határozata.

XI.5.

- Vállalkozó zöld iroda módszertan szerint működik, vállalja, hogy dokumentumokat csak szükség esetén és csak a szükséges terjedelemben nyomtat.
- Újrahasznított papírt alkalmaz irodai papírfelhasználásában legalább 15%-ban. (az újrahasznított anyagtartalom ezekben a papírokból > 90%).
- A papírtakarékosság érdekében a nyomtatók alapbeállítása a kétoldalas nyomtatás, környezetbarát szerkesztési elveket alkalmaz (minimális margó, minimális fehér hely, kisebb betűméret, természetesen az olvashatóság szem előtt tartásával), elektronikusan kommunikál, amikor lehetséges. A használt lapokat szelektáltan gyűjti, a tonereket, tintapatronokat újratölteti.
- Az utazások csökkentése érdekében elsődlegesen elektronikus úton kommunikál.

XI.6. Felek a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatban tudomásukra jutott üzleti és egyéb titkot, a másik félre vonatkozó adatot a másik fél hozzájárulása nélkül nem jogosultak felfedni, illetve azok megőrzésére kötelesek. A másik fél előzetes jóváhagyása nélkül titkos információt egyik fél sem tehet közzé, illetve nem bocsáthat harmadik személy rendelkezésére, kivéve, ha ezt hatályos jogszabály alapján bíróság vagy más hatóság kötelező érvénnyel elrendeli.

XI.7. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a szerződés bármelyik rendelkezése utóbb érvénytelennek, vagy teljesíthetetlennek minősül, a szerződés többi részét

érvényesnek tekintik, kivéve, ha Felek a szerződést az érvénytelen, vagy teljesíthetetlen rész nélkül nem kötötték volna meg. Felek vállalják, hogy egymással kölcsönösen együttműködve jóhiszeműen megkísérelnek az érvénytelen, vagy teljesíthetetlen rész feltételeihez legközelebb álló, új feltételekben megállapodni.

- XI.8. Megrendelő a Vállalkozó – jelen szerződésben szereplő, illetve a Vállalkozó által rendelkezésére bocsátott – személyes adatait a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló az Európai Parlament és a Tanács 2016. április 27. napján elfogadott 2016/679. számú rendelet (a továbbiakban: „GDPR”) 6. cikk (1) bekezdésének b) pontja alapján a Felek között fennálló szerződés teljesítése érdekében kezeli.
- XI.9. Szerződő Felek az elérni kívánt cél érdekében kölcsönösen és folyamatosan együttműködnek, a teljesítés bármilyen ok miatt történő veszélyeztetése esetén egymást haladéktalanul értesíteni kötelesek oly módon, hogy ezáltal bármelyikük érdekkörében felmerülő károkozástól egymást óvják.
- XI.10. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy esetleges jogvitáikat elsődlegesen békés úton, tárgyalások útján kívánják rendezni, és csupán akkor fordulnak bírósághoz, ha a tárgyalásos rendezés nem vezetett eredményre. Felek a szerződésből eredő jogviták elbírálására perértéktől függően a Szekszárdi Járásbíróság, illetve a Szekszárdi Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki.
- XI.11. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, az építőipari kivitelezési tevékenységről szóló 191/2009. (IX.15.) Korm. rendelet, valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadóak.
- XI.12. A szerződés 12 számozott oldalból áll, és 5 darab egymással teljesen megegyező példányban készült, amelyből 4 darab eredeti példány a Megrendelőt, 1 darab eredeti példány pedig Vállalkozót illeti meg.

Szerződő Felek jelen vállalkozási szerződést elolvasták, megértették, és mint üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag a képviselő szabályainak megtartásával saját kezűleg aláírták.

Szekszárd, 2020. ....

Szekszárd, 2020. ....

**Farkas Pál Györgyné elnök**  
Szekszárdi Német Nemzetiségi  
Önkormányzat  
**Megrendelő**

**Biller Péter**  
**Alisca Ablak Nyílászáró**  
**Kereskedelmi Kft.**  
**Vállalkozó**

<u>Ellenjegyzés</u>	<u>Ellenjegyző neve és beosztása</u>	<u>Dátum</u>	<u>Aláírás</u>
<i>Pénzügyi ellenjegyzés</i>	Tamási Anna igazgatóságvezető		
<i>Jogi ellenjegyzés</i>	dr. Molnár Kata jegyző		

Melléletek:

- 1. számú melléklet: Ajánlati felhívás
- 2. számú melléklet: Ajánlat és átláthatósági nyilatkozat
- 3. számú melléklet: Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének ...../2020 (VII.27.) határozata

Ikt.szám: V/C/79/2020

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat által 2020. évben kiírt közbeszerzési értékhatárt el nem érő beszerzési eljárás eredményeként, Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének .../20... (...) határozata alapján egyrészről:

### SZEKSZÁRDI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

Címe: 7100 Szekszárd, 7100 Szekszárd, Rákóczi u. 69-71.  
Bankszámlaszám: 71800037-11162485  
Adóigazgatási szám: 16846344-1-17  
Képviseli: **Farkas Pál Györgyné elnök**

mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**) között, másrészről

Név: Alisca Ablak Nyílászáró Kereskedelmi Kft.  
Székhely: 7100 Szekszárd, Alisca u. 7.  
Cégjegyzékszám: 17-09-006550  
Adóigazgatási szám: 14380460-2-17  
Bankszámlaszám: 11746005-20131791-00000000  
Képviseli: **Biller Péter ügyvezető**

mint vállalkozó (a továbbiakban: **Vállalkozó**) – a továbbiakban együtt, mint **Felek, Szerződő felek** – között alulírott napon és helyen az alábbiak szerint:

### I. Előzmények

Szekszárd Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat, mint ajánlatkérő nevében a beszerzések lebonyolításáról szóló 9/2018. (IV.18.) szabályzat alapján közbeszerzési értékhatárt el nem érő meghívásos beszerzési eljárást folytatott le a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat „**A Wunderland Kindergarten a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Óvodája felújítási, állagmegóvási munkálatainak és a nevelési feladatok ellátását segítő tárgyi eszközök beszerzésének támogatása**” megnevezésű pályázatának keretében megvalósuló, „**Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvodában nyílászáró cserével kapcsolatos kivitelezési munkák elvégzésére**” tárgyban. Az Önkormányzat a beszerzési eljárás nyertesének a legkedvezőbb árajánlatot tevő **Alisca Ablak Nyílászáró Kereskedelmi Kft-t** hirdette ki. Erre tekintettel Felek vállalkozási szerződést kötnek az alábbiak szerint.

## II. A szerződés tárgya

II.1. Jelen szerződés alapján Megrendelő megrendeli, Vállalkozó pedig jelen megállapodás aláírásával elvállalja a Wunderland Óvodában nyílászáró cserével kapcsolatos kivitelezési munkák elvégzését, mely a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat által elnyert, **„A Wunderland Kindergarten a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Óvodája felújítási, állagmegóvási munkáinak és a nevelési feladatok ellátását segítő tárgyi eszközök beszerzésének támogatása”** tárgyú pályázati forrásából kerül megvalósításra.

II.2. Vállalkozó feladatai az alábbiakban kerülnek részletezésre:

Az újonnan kialakításra kerülő gazdasági irodában a nyílászárók cseréjét szükséges megoldani.

### **Tervezett felújítás és beruházás munkái:**

A Wunderland Óvoda új gazdasági irodájában 1db beltéri ajtó cseréje, valamint az utcafronti falon ablakok kialakítása a feladat:

- A jelenlegi beltéri ajtó és ajtótok kibontása, továbbá 1 db Cpl beltéri ajtó, tokkal, automata küszöbvel Pz zárral fehér színben és 83 cm x 198 cm x 7 cm balos ajtó legyártása és beszerelése.
- Az utcafronti falon az ablakok kialakítását olyan módon kell megvalósítani, hogy a jelenleg használaton kívüli kültéri ajtó átalakításra kerüljön, az ajtók felső kazettáinak üvegezésével:
  - o 1 db ablak üvegezése 24 mm-es 2 rétegű hőszigetelt biztonsági üveggel, 904 mm x 1170 mm méretben,
  - o 1 db ablak üvegezése 24 mm-es 2 rétegű hőszigetelt biztonsági üveggel, 604mm x 1170 mm méretben.

### **Környezetvédelmi kritériumok:**

A kivitelezésből adódó törmelék, hulladék elszállítása Vállalkozó feladata, melynek költségét a benyújtott ajánlat ár tartalmazza.

### **A kivitelezési munkák helye:**

Az ingatlan-nyilvántartásba **Szekszárd, 4534/3 hrsz.** számon felvett, természetben a **7100 Szekszárd Wesselényi u. 19.** címen található ingatlan, mely a Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata (a továbbiakban: Tulajdonos) kizárólagos tulajdonában áll, az épületben a **Wunderland Kindergarten, a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Óvodája működik.**

### **A kivitelezési munkák ütemezése:**

2020. július 29. - 2020. augusztus 15. közötti időtartam, az óvodavezetővel és a Tulajdonossal egyeztetve.

Vállalkozó kijelenti, hogy tudomással bír arról, hogy a kivitelezési munkák helyszínén jelen szerződés teljesítésével egyidejűleg további kivitelezési tevékenységek végrehajtása is

folyamatban van, melyre tekintettel Felek megállapodnak, hogy ezen kivitelezési tevékenységek összességének határidőre történő megvalósítása érdekében a munkák ütemezése és egymásra gyakorolt hatása érdekében egymással, valamint a Tulajdonos és a Megrendelő képviselőjével folyamatosan egyeztetnek.

II.3. A megállapodás tárgya valamennyi olyan tevékenységet magában foglal, amely a jelen megállapodásban meghatározott eredmény megvalósításához szükséges.

### **III. A szerződés időtartama és teljesítése**

III.1. Felek jelen szerződést a hatályba lépés napjától számított határozott időre kötik. Jelen szerződés a felek által történő aláírás napján lép hatályba, és a szerződésben foglalt feladatok teljesítésével szűnik meg.

III.2. A teljesítés határideje:

- a) Munkaterület átadásának időpontja: 2020. július 29.
- b) Végső teljesítési határidő: 2020. augusztus 15.

III.3. Műszaki átadás-átvétel:

III.3.1. A jelen szerződés III.2. pontjában meghatározott teljesítési határidőre figyelembe vételével a kivitelezés befejezésekor Vállalkozó a munka készre jelentésével az óvodavezető és a Tulajdonos képviselőjénél átadás-átvételi eljárást kezdeményez. A készre jelentés kézhezvételét követő 3 napon belül az óvodavezetővel és a Tulajdonossal egyeztetett időpontban a műszaki átadás-átvételi eljárás lefolytatásra kerül. A műszaki átadás-átvétel után, szerződés szerinti teljesítés esetén és az átadás-átvételi eljárásban érintettek hozzájáruló nyilatkozata alapján Megrendelő teljesítés igazolási jegyzőkönyv aláírásával igazolja a szerződésben foglaltaknak megfelelő teljesítést. Amennyiben a teljesítés nem felel meg teljesen a szerződésben foglaltaknak, Megrendelő megfelelő határidő kitűzésével felhívja a Vállalkozót a hiányok pótlására, a hibák javítására.

III.3.2. A végszámla csak hiba- és hiánymentes műszaki átadás-átvételi eljárás esetén, illetve a kijavítási, illetve hiánypótlási igazolás kiadását követően nyújtható be.

III.3.3. A műszaki átadás-átvételi eljáráson felmerült és jegyzőkönyvbe vett hibák, hiányosságok kijavítását és az óvodavezető és a Tulajdonos képviselője általi hiánytalan átvételét követően a Vállalkozó átadja a Megrendelőnek az építési munkaterületet, továbbá az építőipari kivitelezési tevékenységről szóló 191/2009. (IX.15.) Korm. rendelet 33. § (1) és (3) bekezdésében foglalt dokumentumokat. A Kormány rendeletben meghatározott dokumentumok a szerződés olyan fontos részei, amelyek bármelyikének hiánya a műszaki átadás megíiusulását vonja maga után.

III.3.4. A műszaki átadás-átvétel nem hiúsulhat meg a létesítmény olyan jelentéktelen hibái, hiányosságai miatt, amelyek az üzemszerű használatot nem akadályozzák.

III.4. Vállalkozó előteljesítésre jogosult, amelynek időpontjáról a Megrendelőt legalább 8 nappal előbb igazolhatóan értesíteni kell.

#### **IV. Vállalkozó jogai és kötelezettségei**

IV.1. Vállalkozó köteles a feladatát megfelelő szakértelemmel és körültekintéssel ellátni, összhangban a jogszabályokkal, a gyakorlatban általánosan elfogadott módszerekkel, eljárásokkal, és az általánosan elismert szokásokkal, normákkal.

IV.2. Vállalkozó köteles a kivitelezési munkát az ajánlati költségvetése alapján, teljeskörűen, műszakilag és minőségileg kifogástalan kivitelben, a vonatkozó előírásoknak, valamint műszaki szabványoknak megfelelően elkészíteni. Vállalkozó a kivitelezés szerződés szerű megvalósítására vállalt kötelezettsége mellett kifejezetten kötelezettséget vállal arra, hogy jótállási, garanciális, illetve szavatossági kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tesz.

IV.3. Vállalkozó a Megrendelő utasítása szerint köteles eljárni. Az utasítási jog nem terjed ki a tevékenység megszervezésére, illetőleg nem teheti a teljesítést terhesebbé.

IV.4. Ha a Megrendelő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, erre a Vállalkozó köteles őt figyelmeztetni. Ha azonban a Megrendelő a figyelmeztetés ellenére utasítását fenntartja, a Vállalkozó a szerződéstől elállhat, vagy a feladatot a Megrendelő utasításai szerint, a Megrendelő kockázatára elláthatja.

IV.5. Ha a Megrendelő olyan utasítást ad, amelynek végrehajtása jogszabály vagy hatósági határozat megsértéséhez vezetne, vagy veszélyeztetné mások személyét vagy vagyonát, a Vállalkozó köteles a teljesítést megtagadni.

IV.6. Amennyiben a Vállalkozónak a jelen szerződésben és mellékletében nem szereplő, de a teljesítéshez szükséges egyéb információra van szüksége, köteles az információ igényéről a Megrendelőt haladéktalanul értesíteni.

IV.7. A vállalkozó köteles elvégezni a vállalkozási szerződés tartalmát képező, de a vállalkozói díj meghatározásánál figyelembe nem vett munkát és az olyan munkát is, amely nélkül a mű rendeltetés szerű használatra alkalmas megvalósítása nem történhet meg (többletmunka). A vállalkozó köteles elvégezni továbbá az utólag megrendelt, előre nem látható, különösen tervmódosítás miatt szükségessé váló munkát is, ha annak elvégzése nem teszi feladatát aránytalanul terhesebbé (pótmunka). Amennyiben a munkálatok során többlet- vagy pótmunkák végzésének szükségessége merül fel, erről a Vállalkozó köteles a Megrendelőt haladéktalanul értesíteni.

IV.8. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy Vállalkozó a jelen szerződésből eredő kötelezettségeit át nem ruházhatja, viszont közreműködő (alvállalkozó) igénybevitelére jogosult. Vállalkozó az általa jogosan igénybe vett közreműködőért

Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvodában nyílászáró cserével kapcsolatos kivitelezési munkák elvégzésére

(alvállalkozóért) úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna. A Vállalkozó felelősséggel tartozik az általa és közreműködője (alvállalkozója) által okozott kárért, beleértve a harmadik személynek okozott károkat is.

IV.9. Vállalkozó köteles az építőipari kivitelezés során keletkező hulladékok – engedéllyel rendelkező kezelőhöz történő – elszállításáról vagy elszállíttatásáról gondoskodni.

IV.10. Vállalkozó köteles a Megrendelőt haladéktalanul értesíteni minden olyan körülményről, amely a vállalkozás eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti vagy gátolja. Az értesítés elmaradása vagy késedelmes közlése esetén annak következményeit a Vállalkozó viseli.

IV.11. A Vállalkozó érdekkörében felmerülő bármely akadály esetén is köteles a tevékenységet elvégezni vagy elvégeztetni. Amennyiben a munkát kényszerűségből mással végezteti el, úgy a jelen szerződésben meghatározott vállalkozói díjon felüli esetleges költségeket a Vállalkozónak kell fedeznie.

## V. Megrendelő jogai és kötelezettségei

V.1. Megrendelő vállalja, hogy a II. pontban meghatározott tevékenység végzése ellenértékéért a jelen szerződésben foglaltak szerint a VI. pontban meghatározott vállalkozói díjat fizeti meg Vállalkozó részére.

V.2. A Megrendelő vállalja, hogy a Vállalkozó által indokoltan kért, a szerződésszerű teljesítéshez szükséges minden információt késedelem nélkül a Vállalkozó rendelkezésére bocsátja, a munkavégzés feltételeit biztosítja.

V.3. Megrendelő a Vállalkozó tevékenységét és a felhasználásra kerülő anyagokat bármikor jogosult ellenőrizni. Nem mentesül a Vállalkozó a szerződésszegés jogkövetkezményei alól amiatt, ha a Megrendelő az ellenőrzést elmulasztotta vagy nem megfelelően végezte el.

## VI. Vállalkozói díj, fizetési feltételek

VI.1. Vállalkozó jelen megállapodásban meghatározott szolgáltatás nyújtásáért vállalkozói díjra jogosult az alábbiak szerint:

	Nettó	Áfa (27%)	Bruttó
Wunderland Óvodában nyílászáró cserével kapcsolatos kivitelezési munkái	<b>129.134,- Ft</b>	<b>34.866,- Ft</b>	<b>164.000,- Ft</b>

**Vállalkozói díj mindösszesen bruttó: 164.000,- Ft**

**azaz: Egyszázhatvannégyezer forint**



- VI.2. A vállalkozói díj minden járulékos költséget tartalmaz. Felek az ÁFA összegét a mindenkor hatályos ÁFA-törvény rendelkezései szerint számolják el.
- VI.3. A vállalkozói díjat a Vállalkozó a feladat teljes ismeretében határozta meg. Vállalkozó kijelenti, hogy vállalása a meghatározott feladatokra teljes körű, minden olyan munkát, közvetett és közvetlen költséget tartalmaz, amely a tárgyban szereplő feladatok komplett megvalósításához szükséges (függetlenül attól, hogy az jelen szerződésben, illetve mellékleteiben esetleg nem, vagy rövidítetten szerepel, illetve nincs részletezve). Vállalkozó a fenti szerződéses áron felül – a Megrendelő által megrendelt pótmunka kivételével – semmilyen címen többletköltséget, díjat nem érvényesíthet Megrendelő felé.
- VI.4. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a többletmunka utólag csak akkor számolható el, ha a Vállalkozó árajánlatában a költség szerepelt, de a mennyiség változott.
- VI.5. Megrendelő a kivitelezés fedezetét a Miniszterelnökség kezelő szerveként eljáró Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-től elnyert pályázati támogatásból biztosítja a Magyarország 2020. évi központi költségvetéséről szóló 2019. évi LXXI. törvény 1. melléklet XI. Miniszterelnökség fejezet, 30. Fejezeti kezelésű előirányzatok cím, 1 Célelőirányzatok alcím, 31. Nemzetiségi célú költségvetési támogatások jogcímcsoport, 5. **A hazai nemzetiségi közösségek céljait szolgáló projektek támogatása** előirányzat (jogcím) terhére.
- VI.6. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy Vállalkozó a II. pontban meghatározott feladat(o)k teljesítését követően egy végszámra benyújtására jogosult.
- VI.7. A feladat akkor tekinthető teljesítettnek, ha azt Megrendelő teljesítésigazolásra jogosult képviselője elfogadja. Számla benyújtására Megrendelő jóváhagyását követően kiállított teljesítésigazolás alapján van lehetőség. Megrendelőnek lehetősége van arra, hogy amennyiben a szolgáltatás nem felel meg minden követelménynek, részleges teljesítésigazolást állítson ki.
- IV.8. A teljesítés igazolására a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke jogosult.
- IV.9. Vállalkozó a számlákat egy példányban nyújtja be. A számlán szerepeltetni szükséges a tevékenység leírását és annak TEÁOR számát, valamint fizetési határidőként 15 napot. A benyújtott számla elválaszthatatlan részét képezi a teljesítésigazolás eredeti példánya.
- IV.10. A leigazolt számla ellenértéke a kézhezvételtől számított 15 napon belül átutalással kerül kiegyenlítésre a Vállalkozó **11746005-20131791-00000000** számú számlájára. Késedelmes fizetés esetén Vállalkozó jogosult a mindenkor magyar jogszabályokban kikötött késedelmi kamatokat érvényesíteni Megrendelővel szemben. A számlák tartalmi hiányosságaiból adódó késedelmes fizetéssel együtt járó többletköltségek Vállalkozót terhelik.

## VII. Kapcsolattartás, kézbesítés

VII.1. Felek a szerződés teljesítése során a teljesítés érdekében kijelölt képviselőik útján, messzemenően együttműködnek, a szerződés megvalósítása tárgyában konzultálnak. Felek az együttműködésre jogosított képviselőiket a következők szerint jelölik ki:

### Megrendelő részéről:

Név: Häfner Adél óvodavezető  
Tel.: 74 /510-984  
E-mail: wunderland.ovi7100@gmail.com

### Tulajdonos részéről:

Név: Babits Erika beruházási ügyintéző  
Tel.: 06-20/2982500  
E-mail: babits.erika@szekszard.hu

### Vállalkozó részéről:

Név: Biller Péter  
Tel.: 06-70/501-9778  
E-mail: biller.peter@aliscaablak.hu

VII.2. Felek a kapcsolattartók személyében történő változást haladéktalanul kötelesek írásban közölni egymással. A kapcsolattartók személyében bekövetkező változás nem eredményezi a szerződés módosítását.

VII.3. Felek a cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, bankszámlaszámában bekövetkező változásról kötelesek a másik felet a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 10 (tíz) napon belül értesíteni. Felek cégjegyzékben nyilvántartott adataiban történő változás nem eredményezi a szerződés módosítását.

VII.4. Bármely, a Felek között a szerződés vagy jogszabály által előírt jognyilatkozatot írásban kell megtenni. A jognyilatkozat azon a napon tekinthető közöltnek, amelyen személyes kézbesítés esetén a másik Fél a jognyilatkozatot tartalmazó iratot átvette, postai tértivevényes küldeményként való kézbesítés esetén a postai tértivevényen az átvétel időpontjaként feltüntetett napon. A postán küldött iratot a kézbesítés megkísérlésének napján kézbesítettnek kell tekinteni, ha a címzett az átvételt megtagadta, továbbá ha a postai kézbesítés a jelen szerződésben megjelölt vagy a másik Féllel a szerződéskötést követően írásban közölt székhelyen vagy levelezési címen akadályba ütközött. Ha a kézbesítés azért volt sikertelen, mert a címzett az iratot nem vette át - postai szolgáltató útján történő kézbesítés esetén a másik Félhez „nem kereste” jelzéssel érkezett vissza - az iratot a kézbesítés második megkísérlésének napját követő ötödik munkanapon

kézbesítettnek kell tekinteni. A szerződéssel összefüggésben kizárólag írásban tehető a másik Féllel szemben hatályos jognyilatkozat. A szóban tett jognyilatkozatot a Felek érvénytelennek tekintik.

VII.5. Felek a hagyományos postai levelezésen túl, a gyors információcsere érdekében a szerződés teljesítésére vonatkozóan a kapcsolatot szóban és e-mailen keresztül is tartják. A kapcsolattartás során az e-mailen megküldött értesítést akkor tekintik közöltnek, ha azt a levelezőrendszer visszaigazolta. A Felek által szóban egyeztetett megállapodást pedig elfogadottnak kell tekinteni, ha arról írásbeli emlékeztető készül, az email-en megküldésre kerül az érintettek részére, és azt a Felek által kijelölt Szakmai kapcsolattartók elfogadják.

### **VIII. Szavatosság, a szerződést biztosító mellékkötelezettségek**

VIII.1. A Vállalkozó köteles a szerződésben meghatározott szolgáltatását a szerződésben foglalt tartalmi követelményeknek, a vonatkozó szakmai szabályoknak, ezek hiányában a kialakult szakmai követelményeknek és gyakorlatnak megfelelően, az előírások betartásával szolgáltatni. Vállalkozó kellékszavatossággal tartozik azért, hogy az általa nyújtott szolgáltatás minden tekintetben szakszerű. A szolgáltatásnak alkalmasnak kell lenni arra, hogy azt a Megrendelő rendeltetészerűen, a szerződésben kikötött, a szerződéskötéskor, illetve a teljesítés folyamán megismert célnak megfelelően felhasználhassa.

VIII.2. Amennyiben a Vállalkozó a jelen szerződés szerinti bármely kötelezettséget határidőben nem teljesíti, Megrendelő kötbérre jogosult azzal, hogy Megrendelő a kötbért meghaladó kárát is érvényesítheti.

VIII.3. Amennyiben Vállalkozó a II.2. pontban meghatározott teljesítési határidőnek nem tesz eleget, a IV.1. pont szerinti nettó vállalkozói díj alapján számítva késedelmi kötbért köteles fizetni a Megrendelőnek.

A késedelmi kötbér mértéke a késedelmes naptári napok után a nettó vállalkozói díj 0,5 %-a.

A késedelem a szerződés III.2. pontjában meghatározott végső teljesítési határidő lejártának napjától számítandó. Határidőben teljesít a Vállalkozó, ha az átadás-átvétel a szerződés szerinti teljesítési határidőn belül (III.2.) megkezdődik.

VIII.4. A vállalkozási szerződés Vállalkozói érdekkörben felmerült okból történő meghiúsulása esetén Vállalkozó meghiúsulási kötbér fizetésére köteles. A meghiúsulási kötbér mértéke a nettó vállalkozói díj 15 %-a. Amennyiben Vállalkozó ezen meghiúsulási kötbér megfizetésére kötelessé válik, azt súlyos szerződésszegésnek minősül.

VIII.5. A kötbér lejárt követelésnek minősül, azt a Megrendelő az esedékes vállalkozói díjba beszámíthatja.

## **IX. A szerződés megszűnése**

### **IX.1. A szerződés megszűnik, ha**

- a Felek a szerződésben foglalt feladataikat és kötelezettségeiket maradéktalanul teljesítették;
- azt a Felek közös megegyezéssel megszüntetik vagy felbontják;
- a Megrendelő vagy a Vállalkozó a szerződést felmondja, vagy a szerződéstől eláll;
- a szerződést a bíróság megszünteti.

IX.2. Megrendelő a szerződéstől a szerződés teljesítésének megkezdése előtt bármikor elállhat, ezt követően a teljesítésig a szerződést felmondhatja. A megrendelő elállása vagy felmondása esetén köteles a Vállalkozónak a díj arányos részét megfizetni és a szerződés megszüntetésével okozott kárt megtéríteni azzal, hogy a kártalanítás a vállalkozói díjat nem haladhatja meg.

IX.3. Megrendelő a jelen szerződést a Vállalkozóhoz intézett írásbeli nyilatkozattal, azonnali hatállyal felmondhatja, ha a Vállalkozó a jelen szerződésben meghatározott kötelezettségeit súlyosan megszegte (rendkívüli felmondás). Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, ha a Vállalkozó jelen szerződés szerinti bármely kötelezettségét nem szerződésszerűen, nem határidőre, vagy Megrendelő felszólítására sem teljesíti – függetlenül attól, hogy Megrendelő érvényesíti-e kötbérigényét vagy sem – és ezzel az építési beruházás megvalósítását veszélyezteti, illetve a Megrendelőnek kárt okoz.

IX.4. A szerződés Megrendelő által történő felmondása esetén Vállalkozó a már teljesített szolgáltatások szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult; Megrendelőt pedig megilleti az addig teljesített feladat(ok) eredményterméke.

IX.4. A szerződés felmondása esetén a sérelmet szenvedett fél egyben követelheti a neki okozott kár megtérítését, valamint a szerződés szerinti egyéb jogkövetkezményeket – különös tekintettel a kötbérkövetelésekre – jogosult érvényesíteni.

IX.5. Felek rögzítik, hogy a szerződés bármely okból a teljesítést megelőzően történő megszűnése esetén soron kívül egyeztetnek, és egymással szemben fennálló követeléseik tekintetében beszámítással élnek.

IX.6. A szerződés felmondása, vagy bármely más okból való megszűnése esetén, a megszűnéstől számított 15 napon belül a Felek kötelesek egymással elszámolni.

## **X. A szerződés módosítása**

X.1. Jelen szerződést a Felek csak előzetes egyeztetés alapján kialakított közös megállapodással, írásban módosíthatják.

X.2. A szerződésben szabályozottakat csak írásban (papír alapú dokumentum), a Felek cégszerű aláírásával lehet módosítani. Szóban, ráutaló magatartással, vagy elektronikus (nem papír alapú) formában írásban tett jognyilatkozat a szerződés módosítására nem alkalmas.

## **XI. Záró rendelkezések**

XI.1. Felek kijelentik, hogy mindketten elsősorban a jelen szerződés megfelelő teljesítésében érdekeltek, ennek alapján megtesznek minden általában elvárható intézkedést, amely a jogok jóhiszemű gyakorlásán alapszik, illetőleg tartózkodnak minden olyan magatartástól, vagy tevékenységtől, amely a jelen szerződés teljesítését gátolná, vagy veszélyeztetné.

XI.2. Felek kötelesek egymást értesíteni, ha a szerződésben vállalt valamely kötelezettség teljesítése előre láthatóan akadályba ütközik, kivéve, ha az akadályt a másik félnek közlése nélkül is ismernie kellett. Az akadályközlési kötelezettség elmulasztásával okozott kárért a mulasztó fél a szerződésszegésért való felelősség szabályai szerint felel.

XI.3. Vállalkozó kijelenti, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja értelmében átlátható szervezetnek minősül.

XI.4. Felek egyezően kijelentik, hogy jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezi az ajánlattételi felhívás, a Vállalkozó árajánlata, és az árajánlathoz csatolt, Vállalkozó által kitöltött és jóváhagyott átláthatósági nyilatkozat, valamint a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökének határozata.

XI.5.

- Vállalkozó zöld iroda módszertan szerint működik, vállalja, hogy dokumentumokat csak szükség esetén és csak a szükséges terjedelemben nyomtat.
- Újrahasznított papírt alkalmaz irodai papírfelhasználásában legalább 15%-ban. (az újrahasznított anyagtartalom ezekben a papírokból > 90%).
- A papírtakarékosság érdekében a nyomtatók alapbeállítása a kétoldalas nyomtatás, környezetbarát szerkesztési elveket alkalmaz (minimális margó, minimális fehér hely, kisebb betűméret, természetesen az olvashatóság szem előtt tartásával), elektronikusan kommunikál, amikor lehetséges. A használt lapokat szelektáltan gyűjti, a tonereket, tintapatronokat újratölteti.
- Az utazások csökkentése érdekében elsődlegesen elektronikus úton kommunikál.

XI.6. Felek a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatban tudomásukra jutott üzleti és egyéb titkot, a másik félre vonatkozó adatot a másik fél hozzájárulása nélkül nem jogosultak felfedni, illetve azok megőrzésére kötelesek. A másik fél előzetes jóváhagyása nélkül titkos információt egyik fél sem tehet közzé, illetve nem bocsáthat harmadik személy rendelkezésére, kivéve, ha ezt hatályos jogszabály alapján bíróság vagy más hatóság kötelező érvénnyel elrendeli.

XI.7. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a szerződés bármelyik rendelkezése utóbb érvénytelennek, vagy teljesíthetetlennek minősül, a szerződés többi részét

érvényesnek tekintik, kivéve, ha Felek a szerződést az érvénytelen, vagy teljesíthetetlen rész nélkül nem kötötték volna meg. Felek vállalják, hogy egymással kölcsönösen együttműködve jóhiszeműen megkísérelnek az érvénytelen, vagy teljesíthetetlen rész feltételeihez legközelebb álló, új feltételekben megállapodni.

- XI.8. Megrendelő a Vállalkozó – jelen szerződésben szereplő, illetve a Vállalkozó által rendelkezésére bocsátott – személyes adatait a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályaon kívül helyezéséről szóló az Európai Parlament és a Tanács 2016. április 27. napján elfogadott 2016/679. számú rendelet (a továbbiakban: „GDPR”) 6. cikk (1) bekezdésének b) pontja alapján a Felek között fennálló szerződés teljesítése érdekében kezeli.
- XI.9. Szerződő Felek az elérni kívánt cél érdekében kölcsönösen és folyamatosan együttműködnek, a teljesítés bármilyen ok miatt történő veszélyeztetése esetén egymást haladéktalanul értesíteni kötelesek oly módon, hogy ezáltal bármelyikük érdekkörében felmerülő károkozástól egymást óvják.
- XI.10. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy esetleges jogvitáikat elsődlegesen békés úton, tárgyalások útján kívánják rendezni, és csupán akkor fordulnak bírósághoz, ha a tárgyalásos rendezés nem vezetett eredményre. Felek a szerződésből eredő jogviták elbírálására perértéktől függően a Szekszárdi Járásbíróság, illetve a Szekszárdi Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki.
- XI.11. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, az építőipari kivitelezési tevékenységről szóló 191/2009. (IX.15.) Korm. rendelet, valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadóak.
- XI.12. A szerződés 12 számozott oldalból áll, és 5 darab egymással teljesen megegyező példányban készült, amelyből 4 darab eredeti példány a Megrendelőt, 1 darab eredeti példány pedig Vállalkozót illeti meg.

Szerződő Felek jelen vállalkozási szerződést elolvasták, megértették, és mint üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag a képviselő szabályainak megtartásával saját kezűleg aláírták.

Szekszárd, 2020. ....

Szekszárd, 2020. ....

**Farkas Pál Györgyné elnök**  
Szekszárdi Német Nemzetiségi  
Önkormányzat  
**Megrendelő**

**Biller Péter**  
**Alisca Ablak Nyílászáró**  
**Kereskedelmi Kft.**  
**Vállalkozó**

<u>Ellenjegyzés</u>	<u>Ellenjegyző neve és beosztása</u>	<u>Dátum</u>	<u>Aláírás</u>
<i>Pénzügyi ellenjegyzés</i>	Tamási Anna igazgatóságvezető		
<i>Jogi ellenjegyzés</i>	dr. Molnár Kata jegyző		

Melléletek:

- 1. számú melléklet: Ajánlati felhívás
- 2. számú melléklet: Ajánlat és átláthatósági nyilatkozat
- 3. számú melléklet: Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének ...../2020 (VII.27.) határozata



Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung  
7100 Szekszárd, Rákóczi Str. 69-71.

**ELŐTERJESZTÉS SORSZÁMA: 17.**

**MELLÉKLET: 3 db**

**TÁRGY: Javaslat a „Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvodában nyílászáró cserével kapcsolatos kivitelezési munkák elvégzésére” tárgyban kiírt közbeszerzési értékhatár alatti meghívásos pályázati eljárás eredményének megállapítására**

## **ELŐTERJESZTÉS**

**A SZEKSZÁRDI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT ELNÖKE RÉSZÉRE**

**TÖRVÉNYESSÉGI VÉLEMÉNYEZÉSRE BEMUTATVA: dr. Göttlinger István aljegyző**

**ELŐTERJESZTŐ:**

**Häfner Adél képviselő-testületi tag**

**ELŐTERJESZTÉST KÉSZÍTETTE:**

**Weisz Gábor önkormányzati referens**

**Dési Ildikó közbeszerzési referens**

Terjedelem: 1+2+1 oldal



## Tisztelt Elnök Asszony!

A Wunderland Kindergarten a Német Nemzetiségi Önkormányzat Óvodája (a továbbiakban: Wunderland Óvoda) 2020. évben is a korábbi évekhez hasonlóan az óvoda működési feltételeinek javítása érdekében beruházási, fejlesztési feladatokat kíván megvalósítani, melynek érdekében a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat, mint fenntartó, támogatási igénylést nyújtott be a Miniszterelnökség kezelő szerveként eljáró Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-hez a 2.1. pontban szereplő címmel, amely pályázat elfogadásra került.

Ez alapján a Wunderland Óvoda Magyarország 2020. évi központi költségvetéséről szóló 2019. évi LXXI. törvény 1. melléklet XI. Miniszterelnökség fejezet, 30. Fejezeti kezelésű előirányzatok cím, 1 Célelőirányzatok alcím, 31. Nemzetiségi célú költségvetési támogatások jogcímcsoport, 5. **A hazai nemzetiségi közösségek céljait szolgáló projektek támogatása** előirányzat (jogcím) terhére vissza nem térítendő támogatásban részesül a **„Wunderland Kindergarten a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Óvodája felújítási, állagmegóvási munkálatainak és a nevelési feladatok ellátását segítő tárgyi eszközök beszerzésének támogatása”** támogatási cél megvalósítása érdekében.

A pályázatban foglalt célok elérése érdekében Német Nemzetiségi Önkormányzat az elvégzendő feladatok vonatkozásában beszerzési eljárást indított **Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvodában nyílászáró cserével kapcsolatos kivitelezési munkák elvégzésére” tárgyban** a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének a 37/2020. (VI.29.) számú határozatában foglaltak alapján.

A határozat szerint az értékhatár alatti beszerzési eljárás **ajánlattételi felhívása** 2020. július 13-án, az alábbi három Ajánlattevő részére került kiküldésre:

1. Gemenc Ablak Kft. (7052 Kölesd, Laposrét u. 1.), e-mail: gemencablak@gmail.com
2. Alisca Ablak Kft. (7100 Szekszárd, Alisca u. 7.), e-mail: biller.peter@aliscaablak.hu
3. Szabó Csaba, e-mail: szaboablak74@gmail.com

Az ajánlatok bontása 2020. július 20-án 10.00 órakor megtörtént. A felhívásra a benyújtásra nyitva álló határidőn belül összesen **1 db** pályázat érkezett **az Alisca Ablak Kft-től**. A Gemenc Ablak Kft és Szabó Csaba nem nyújtott be ajánlatot.

**A beérkezett ajánlatot az alábbi táblázat tartalmazza:**

<b>Megnevezés</b>  <b>Nettó ajánlati ár</b> <b>(Ft)</b>	<b>1.</b> <b>Alisca Ablak Kft.</b>  7100 Szekszárd, Alisca u. 7. (biller.peter@aliscaablak.hu)
<b>Az óvoda nyílászáró cserével kapcsolatos kivitelezési munkái</b> (4. sz. melléklet - Költségvetés_nyílászárócsere „ <b>Mindösszesen nettó ajánlati ár (Nyílászáró csere)</b> ” sorában szereplő összeg megadása)	<b>129.134,- Ft</b>
<b>A kivitelezési munka időtartama az adott rész esetében</b>  1.sz. melléklet Felolvasólap/ Ajánlati adatlap 5. pontja)	<b>1 nap</b>
<b>Az ajánlat érvényességi ideje az adott rész esetében</b>  1.sz. melléklet Felolvasólap / Ajánlati adatlap 7. pontja)	<b>60 nap</b>

Az ajánlattételi felhívás alapján a beérkezett ajánlatok a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás bírálati szempont alapján kerülnek értékelésre, illetve az ajánlattételi felhívásban előírt, benyújtott ajánlati dokumentumok vizsgálata is megtörténik, mely alapján megállapítható, hogy

Tekintettel arra, hogy az **ajánlattételi eljárásban egy ajánlat érkezett csak be, így az Alisca Ablak Kft.** által benyújtott ajánlat vonatkozásában az ajánlat teljeskörűségének ellenőrzésére került sor. Ennek során megállapításra került, hogy az Alisca Ablak Kft., **az eljárásban egyetlen ajánlatot benyújtó ajánlattevő a felhívásban előírt összes dokumentumot benyújtotta, az ajánlattételi felhívásban előírt követelményeknek, feltételeknek megfelel, így ajánlata érvényes, az Alisca Ablak Kft. (7100 Szekszárd, Alisca u. 7.) hirdethető ki nyertes ajánlattevőként.**

A bontási jegyzőkönyv, az eljárásban beérkezett ajánlat, az aláírandó szerződéstervezet az előterjesztés mellékletét képezik. A szerződéstervezetben jelölésre kerültek a fontosabb adatok és információk.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

**Szekszárd, 2020. július 22.**

**Häfner Adél**  
**képviselő-testületi tag**

## Határozati javaslat

### A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ...../2020. (VII.27.) határozata

a „Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvodában nyílászáró cserével kapcsolatos kivitelezési munkák elvégzésére” tárgyban kiírt közbeszerzési értékhatár alatti meghívásos pályázati eljárás eredményének megállapításáról

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

1. dönt arról, hogy a „**Vállalkozási szerződés a Wunderland Óvodában nyílászáró cserével kapcsolatos kivitelezési munkák elvégzésére**” tárgyban kiírt közbeszerzési értékhatár alatti meghívásos pályázati eljárás vonatkozásában a **legkedvezőbb ajánlatot tevő Alisca Ablak Kft-vel (7100 Szekszárd, Alisca u. 7.)** köt szerződést az előterjesztés melléklete szerinti szerződés tervezetnek megfelelő tartalommal;

Határidő: 2020. július 27.

Felelős: Farkas Pál Györgyné elnök

2. felhívja a Polgármesteri Hivatalt, hogy tájékoztassa az ajánlattevőket az eljárás eredményéről;

Határidő: 2020. július 28.

Felelős: Dr. Molnár Kata jegyző

3. felhívja az Elnököt az eljárás 2. része vonatkozásában az 1. pont szerinti ajánlattevővel kötendő szerződés aláírására;

Határidő: 2020. július 29.

Felelős Farkas Pál Györgyné elnök